



USER MANUAL

Massage gun 23575

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pistolet do masażu 23575

BETRIEBSANLEITUNG

Massagepistole 23575

NÁVOD K OBSLUZE

Masážní pistole 23575

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Pistolet de massage 23575

INSTRUCCIONES DE OPERACION

pistola de masaje 23575

ISTRUZIONI OPERATIVE

Pistola da massaggio 23575

MANUAL DE UTILIZARE

Pistol de masaj 23575

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Masszázs pisztoly 23575

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Masážna pištoľ 23575

KASUTUSJUHEND

Massaažipüstol 23575

VARTOTOJO VADOVAS

Masažo pistoletas 23575

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Masāžas pistole 23575

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Масажний пістолет 23575

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Пистолет за масаж 23575

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Pištoľj za masažu 23575

ANVÄNDARMANUAL

Massagepistol 23575

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Πιστόλι μασάζ 23575

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Massagepistool 23575

BRUGERVEJLEDNING

Massagepistol 23575

MANUAL DO UTILIZADOR

Pistola de massagem 23575

PRIROČNIK ZA UPORABO

Masažna pištola 23575

KÄYTTÖOHJE

Hierontapistooli 23575

M: 00023575 (M31)

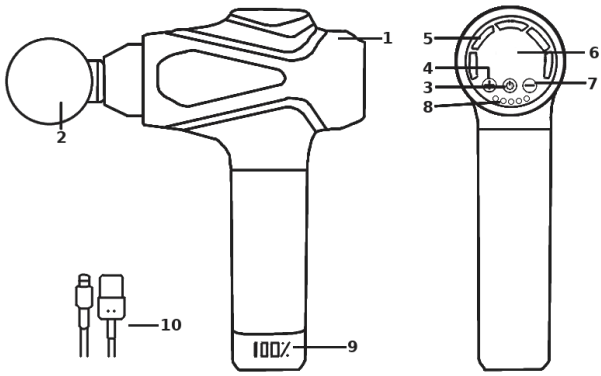
Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносител / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023575 (M31)





EN

**Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions
on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.**

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Black colour.
- Power: 45W.
- Motor rated voltage: 12V.
- Battery type: lithium battery (Li-Ion).
- Capacity: 2500 mah.
- Charging time: 120 min.
- Working time: 6 h.
- Dimensions (length/width/height): 25 x 18 x 7cm.
- Cable length: 100 cm.

CHARACTERISTIC:

The massager allows continuous operation, up to 6 hours on one charge. Its performance is at the highest level. Take care of proper muscle regeneration - the gun will allow you to massage at home, without the need for constant visits to a physiotherapist. It will relieve muscle soreness, stiffness and pain. It has as many as 30 levels of massage intensity. This is a very large range that allows you to individually adjust the speed to the muscles in which it is to be used. The gun has a clear display that shows a given level, so you have constant control. The intensity of work is changed using a sensitive touch panel, just touch it gently - you don't have to force it to change the mode. Each muscle group requires appropriate stimuli, and thanks to 10 different tips, it is possible to work with many muscles, even those that are difficult to access. The device is made of the best quality materials. It fits perfectly in the hand, the place where we hold it is covered with an anti-slip structure that prevents it from slipping during the procedure. The set is packed in a practical case/suitcase with a handle, and inside there is an insert with special embossing for each of the set's elements. On the other side, there is a mesh compartment that will allow you to pack e.g. training materials. The case will allow you to take the set with you when traveling, and it will be easy to transport for mobile physiotherapists.

INCLUDED:

- Case.
- Pistol.
- USB cable.
- Charger.
- 12 tips.

PART DESCRIPTION (SEE PAGE 2):

- 1) Massage gun body
- 2) Massage head
- 3) Power button
- 4) Gear up button
- 5) Battery usage percentage
- 6) Display screen
- 7) Down gear key
- 8) Pressure sensor
- 9) Battery indicator
- 10) Charging cable
- 11) Ball massage head - suitable for muscle groups such as buttocks and thighs.
- 12) U-shaped massage head - suitable for shoulder spine massage.
- 13) D-shaped massage head - For relaxing and shaping muscles in all parts of the body.
- 14) Curved massage head - relaxing massage of the arm and leg muscles.
- 15) Shock-absorbing massage head - suitable for affecting deep tissues such as the meridian joints of the hand.
- 16) Flat heat for massage - relaxation and shaping of muscles in all parts of the body.
- 17) Teeth Massage Head - Apply to neck, abdomen, arms and legs to eliminate fat massaging acupuncture points.
- 18) Tower massage head - suitable for women with small calf, abdominal and arm muscles.
- 19) Conical massage head - suitable for precise massage of pain points.
- 20) T-shaped massage head - suitable for modeling massage of all legs.
- 21) Cooling head - a soft, gel tip that supports muscle regeneration after strength or running training and the fight against pain of various origins. To prepare the cooling tip for work, place it in the refrigerator for 1-2 hours so that its temperature drops and you can start the cooling massage. It can also be used without prior cooling to massage delicate parts of the body.
- 22) Pneumatic (air) head – used for a very gentle massage of the most tense muscle groups. It is ideal for massaging the bone area and can also be an alternative to the round tip for more sensitive people. It is also great for a relaxing massage.

USER MANUAL:

1) Charging

- Fully charge the battery (up to six hours) before first use: plug the adapter into a wall socket, then connect the USB cable to the adapter and the other end to the battery charging port.
- Once the battery is connected, the LEDs stop flashing and remain fully illuminated.
- Full charge is indicated when all LEDs flash and remain fully illuminated.
- The battery can be charged at any battery level.
- It is not recommended to completely discharge the battery to the level of the red LED.

2) Before use, prepare the skin or thin clothing on the part of the muscle to be relaxed. The massaged surface should be dry and clean.

3) Starting: turn the switch at the bottom of the handle from OFF to ON. To turn the massager on or off, press the power button.

4) Turn off: flip the switch at the bottom of the handle.

HOW TO USE:

1) Install the massage head: According to different parts of use and effects, choose the appropriate massage head. When installing the massage head, please insert the massage head directly into the outlet of the massage gun and insert it firmly all the way so that it is flush with the line of the massage head.

2) Use the massage gun: turn on the gun, switch to the appropriate gear and adjust the appropriate pressure. Gently press the massage head against the muscle group to be relaxed, move it slowly back and forth, then stay there for 30 seconds after finding the sensitive and sore spot. The entire massage process should not exceed 10 minutes. The gun has enough pressure. Avoid bones, joints, arteries and other parts.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Pull out the massage head directly, wipe the head and gun body, clean the housing with a slightly damp soft towel, and then use paper to dry it.
- The product should be stored in a dry, well-ventilated and non-corrosive place.
- Do not use corrosive solutions to wipe the case, otherwise it may cause product failure or product cracking, discoloration.
- When transporting, the product should be fixed and placed gently to prevent violent vibration, collision, tipping and dropping.
- When storing or moving, please clean it and put it back into the packing box or storage box.

WARNINGS:

- To reduce the risk of injury, electric shock, fire, equipment damage, or malfunction, read all important information and warnings before use.
- It is strictly prohibited to use this product by injured, sick or minors. In case of muscle injury, consult a doctor before using the device.
- Do not use on wet or dirty skin. The gun can be used in places covered by clothing. The massager should be pressed against the body and gently moved between different points, pausing at each point for about 60 seconds.
- Do not use the massager on parts of the body above the neck or in areas with less muscle or bone. The device may only be used on soft tissues if the user does not experience pain or other adverse reactions.
- Do not use the device on body parts with bruises or if there is pain or unusual body reactions.
- Do not immerse the product in water or allow water to enter the product's ventilation holes.
- Do not keep it near fire or heat sources.
- Do not throw the device and avoid accidental falls.
- Do not disassemble or modify the product.
- Fingers, hair or other body parts may become trapped in the shaft and back of the massage head.
- Children under 8 years of age must not use the device. Children must not use, clean or maintain the appliance without adult supervision.
- People who meet any of the following conditions should consult a doctor before using the massager: pregnant women, people with a pacemaker, people who have recently had surgery, people with spine, joint or bone defects, people who have complications caused by other diseases (such as neuropathy or retinal damage); modern scientific research focuses on determining the impact of vibration massage on people with special health conditions and may limit or expand the scope of the above-mentioned contraindications. Practical experience has shown that the combination of treatment and vibration massage can also serve as a type of therapy in many circumstances. However, such an approach should be determined and ordered by a specialist doctor or therapist or carried out under special supervision in their presence.
- It is forbidden to run this product without the massage head installed.
- Before use, please check whether the product can operate normally according to the operation method of this manual.
- Before each use, carefully check whether the device or tip is undamaged and can be used normally according to the methods specified in the user manual.
- The room temperature of the use environment is 0-40°C.
- The room temperature of the charging environment is 0-40°C.
- The time of use of the same location should not exceed 60 seconds.
- Please clean the device after use to avoid the build-up of residue such as sweat or grease.
- Always unplug the charger after charging is complete.
- Do not use the product while charging.

INFORMATION REGARDING BATTERY AND ACCUMULATION

- Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places, as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear appropriate protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Ordinary disposable batteries should not be charged, as there is a risk of explosion! Only charge batteries intended for this purpose, using an appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under the supervision of an adult.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power supply cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries should be removed from the product.
- Do not throw used batteries into unsorted waste!
- Batteries should be disposed of in accordance with the regulations for the disposal of hazardous electronic waste.
- If batteries are not disposed of correctly, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling materials contributes to the conservation of natural resources.
- Always insert batteries/rechargeable batteries with the polarity correct (plus/+ and minus/-).

Information for consumers on how to handle used electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with other household waste. Such equipment should be collected selectively, as indicated by the attached marking - crossed out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule and improper disposal of used equipment may pose a threat to the natural environment and human health resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be removed, collected and appropriately processed by specialized companies. Disassembling used equipment yourself is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: czarny.
- Moc: 45W.
- Napięcie znamionowe silnika: 12V.
- Typ akumulatora: bateria litowa (Li-Ion).
- Pojemność: 2500 mah.
- Czas ładowania: 120 min.
- Czas pracy: 6 h.
- Wymiary (dł/szer/wys): 25 x 18 x 7cm.
- Długość przewodu: 100 cm.

CHARAKTERYSTYKA:

Masażer daje możliwość ciągłej pracy, nawet 6 h na jednym ładowaniu. Jego wydajność jest na najwyższym poziomie. Zadbaj o prawidłową regenerację mięśni - pistolet pozwoli na masaż w domu, bez konieczności ciągłych wizyt u fizjoterapeuty. Złagodzi zakwasy, sztywność oraz ból mięśni. Ma aż 30 stopni intensywności masażu. To bardzo duży zakres umożliwiający indywidualne dopasowanie prędkości do mięśni, w jakich ma być użyty. Pistolet posiada czytelny wyświetlacz, który pokazuje dany poziom, dzięki czemu masz stałą kontrolę. Intensywność pracy zmienia się za pomocą czujnego panelu dotykowego, wystarczy delikatnie dotknąć – nie musisz na siłę wciskać, by zmienić tryb. Każda grupa mięśni wymaga odpowiednich bodźców, a dzięki 10 różnym końcówkom jest możliwa praca z wieloma mięśniami, nawet tymi trudno dostępnymi. Urządzenie zostało wykonane z najlepszej jakości materiałów. Doskonale leży w dłoni, miejsce w jakim go trzymamy zostało pokryte antypoślizgową strukturą, która sprawia, że podczas zabiegu nie wyslizguje się. Zestaw zapakowany jest w praktyczne etui / walizeczkę z rączką, a wewnątrz znajduje się wkładka, która posiada specjalne tłoczenia na każdy z elementów zestawu. Z drugiej strony jest siateczkowa przegroda, która pozwoli na spakowanie np. materiałów treningowych. Etui pozwoli na zabranie zestawu w podróż, a dla mobilnych fizjoterapeutów będzie łatwe do transportu.

W ZESTAWIE:

- Etui.
- Pistolet.
- Kabel usb.
- Ładowarka.
- 12 końcówek.

OPIS CZĘŚCI (PATRZ STR 2):

- 1) Korpus pistoletu do masażu
- 2) Głowica masująca
- 3) Przycisk zasilania
- 4) Przycisk zwiększania biegu
- 5) Procent zużycia baterii
- 6) Ekran wyświetlacza
- 7) Klawisz biegu w dół
- 8) Czujnik ciśnienia
- 9) Wskaźnik baterii
- 10) Kabel do ładowania
- 11) Głowica masująca kulkowa - odpowiednia dla grup mięśni, takich jak pośladki i uda.
- 12) Głowica masująca w kształcie litery U - odpowiednia do masażu kręgosłupa barkowego.
- 13) Głowica masująca w kształcie litery D - Do relaksacji i kształtowania mięśni we wszystkich partiach ciała.
- 14) Zakrzywiona głowica masująca - masaż relaksacyjny mięśni ramion i nóg.
- 15) Amortyzująca głowica masująca - odpowiednia do oddziaływania na głębokie tkanki, takie jak stawy południkowe dłoni.
- 16) Płaskie ciepło do masażu - relaks i kształtowanie mięśni we wszystkich partiach ciała.
- 17) Głowica masująca zęby - nakładaj na szyję, brzuch, ramiona i nogi, aby wyeliminować punkty akupunktury masujące tłuszcz.
- 18) Głowica masująca wieża - odpowiednia dla kobiet z małymi mięśniami łydki, brzucha i ramion.
- 19) Stożkowa głowica masująca - nadaje się do precyzyjnego masażu punktów bólowych.
- 20) Głowica masująca w kształcie litery T - nadaje się do modelowania masażu wszystkich nóg.

21) Głowica chłodząca - miękka, żelowa końcówka wspomagająca regenerację mięśni po treningu siłowym lub biegowym oraz walkę z bólami różnego pochodzenia. Aby przygotować końcówkę chłodzącą do pracy, należy ją włożyć na 1-2 godziny do lodówki, aby obniżyła się jej temperatura i można było rozpocząć chłodzący masaż. Można go stosować także bez wcześniejszego schładzania do masażu delikatnych partii ciała.

22) Głowica pneumatyczna (powietrzna) – służy do bardzo delikatnego masażu najbardziej napiętych partii mięśni. Idealnie nadaje się do masowania okolicy kości, może być również alternatywą dla okrągłej końcówki dla osób bardziej wrażliwych. Świetnie nadaje się również do masażu relaksacyjnego.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1) Ładowanie

- Naładuj całkowicie baterię (do sześciu godzin) przed pierwszym użyciem: podłącz adapter do gniazdka ściennego, następnie podłącz kabel USB do adaptera, a drugą końcówkę do portu ładowania akumulatora.
- Po podłączeniu akumulatora diody LED przestają migać i pozostają w pełni podświetlone.
- Pełne naładowanie jest sygnalizowane, gdy wszystkie diody LED migają i pozostają w pełni podświetlone.
- Baterię można ładować na dowolnym poziomie baterii.
- Nie zaleca się całkowitego rozładowania akumulatora do poziomu czerwonej diody LED.

2) Przed użyciem należy przygotować skórę lub cienką odzież na części mięśnia, która ma być rozluźniona. Masowana powierzchnia powinna być sucha i czysta.

3) Uruchomienie: należy przestawić przełącznik w dolnej części uchwytu z pozycji OFF na ON. Aby włączyć lub wyłączyć masażer należy nacisnąć przycisk zasilania.

4) Wyłączenie: przestaw przełącznik w dolnej części uchwytu.

SPOSÓB UŻYCIA:

1) Zainstaluj głowicę masującą: w zależności od różnych części użytkownika i efektów, wybierz odpowiednią głowicę masującą. Podczas instalowania głowicy masującej należy włożyć głowicę masującą bezpośrednio do wylotu pistoletu masującego i włożyć ją mocno do końca, aby zrównała się z linią głowicy masującej.

2) Użyj pistoletu do masażu: włącz pistolet, przełącz na odpowiedni bieg i wyreguluj odpowiednią siłę docisku. Delikatnie dociśnij głowicę masującą do grupy mięśni, która ma być rozluźniona, przesuвай ją powoli do przodu i do tyłu, a następnie pozostań tam przez 30 sekund po znalezieniu wrażliwego i bolącego punktu. Cały proces masażu nie powinien przekroczyć 10 minut. Pistolet do ma wystarczającą siłę docisku. Unikaj kości, stawów, tętnic i innych części.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Wyciągnij głowicę masującą bezpośrednio, przetrzyj głowicę i korpus pistoletu, oczyść obudowę lekko zwilżonym miękkim ręcznikiem, a następnie użyj papieru do wysuszenia.
- Produkt należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym i nie powodującym korozji miejscu.
- Nie używaj żrących roztworów do wycierania obudowy, w przeciwnym razie może to spowodować awarię produktu lub pęknięcie produktu, przebarwienia.
- Podczas transportu produkt powinien być zamocowany i umieszczony delikatnie, aby zapobiec gwałtownym wibracjom, kolizji, przewróceniu się i upuszczeniu.
- Podczas przechowywania lub przenoszenia należy go wyczyścić i włożyć z powrotem do pudełka do pakowania lub pudełka do przechowywania.

OSTRZEŻENIA:

- Aby zminimalizować ryzyko powstania obrażeń, porażenia prądem elektrycznym, wystąpienia pożaru, uszkodzenia sprzętu lub nieprawidłowego działania, należy przed użyciem przeczytać wszystkie ważne informacje i ostrzeżenia.
- Kategorycznie zabrania się używania tego produktu przez osoby ranne, chore oraz niepełnoletnie. W przypadku kontuzji mięśni, przed użyciem aparatu należy skonsultować się z lekarzem.
- Nie używaj na skórze mokrej lub brudnej. Pistolet może być stosowany w miejscach przykrytych ubraniem. Masażer należy dociśnąć do ciała i delikatnie przesuwać pomiędzy różnymi punktami, zatrzymując się w każdym miejscu na około 60 sekund.
- Nie używaj aparatu do masażu na częściach ciała powyżej szyi ani w miejscach o mniejszej zawartości mięśni lub kości. Aparat może być stosowany na tkankach miękkich tylko wtedy, gdy użytkownik nie odczuwa bólu ani innych niepożądanych reakcji.
- Nie używaj urządzenia na częściach ciała z siniakami lub jeśli występuje ból lub nietypowe reakcje organizmu.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie pozwól, aby woda dostała się do otworów wentylacyjnych produktu.
- Nie trzymaj w pobliżu ognia i źródeł ciepła.
- Nie rzucaj urządzeniem i unikaj przypadkowych upadków.
- Nie demontuj, nie modyfikuj produktu.
- Palce, włosy lub inne części ciała mogą zostać uwięzione w trzonie i tylnej części głowicy masującej.
- Nie wolno korzystać z urządzenia dzieciom poniżej 8 lat. Dzieci nie mogą używać, czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Osoby spełniające którykolwiek z poniższych warunków, przed użyciem aparatu do masażu, powinny skonsultować się z lekarzem: kobiety w ciąży, osoby posiadające rozrusznik serca, osoby, które niedawno przechodziły operację, osoby posiadające wady kręgosłupa, stawów lub kości, osoby u których występują powikłania spowodowane przez inne choroby (takie jak neuropatia lub uszkodzenie siatkówki); współczesne badania naukowe koncentrują się na określeniu wpływu masażu wibracyjnego na osoby o szczególnych warunkach zdrowotnych i mogą ograniczać lub poszerzać zakres wyżej wymienionych przeciwwskazań. Praktyczne doświadczenia wykazały, że połączenie leczenia i masażu wibracyjnego może służyć również jako rodzaj terapii w wielu okolicznościach. Jednak takie podejście powinno być określone i zlecone przez lekarza specjalistę lub terapeutę lub być prowadzone pod szczególną kontrolą w ich obecności.
- Zabronione jest uruchamianie tego produktu bez zainstalowanej głowicy masującej.

- Przed użytkowaniem, proszę sprawdzić, czy produkt może działać normalnie zgodnie z metodą obsługi tej instrukcji.
- Przed każdym użyciem, dokładnie sprawdź, czy aparat lub końcówka jest nieuszkodzona, czy może być normalnie używany, zgodnie z metodami określonymi w instrukcji obsługi.
- Temperatura pokojowa środowiska użytkowania wynosi 0-40°C.
- Temperatura pokojowa środowiska ładowania wynosi 0-40°C.
- Czas użytkowania tej samej lokalizacji nie powinien przekraczać 60s.
- Po użyciu należy wyczyścić urządzenie, aby uniknąć gromadzenia się pozostałości, takich jak pot lub tłuszcz.
- Po zakończeniu ładowania zawsze odłączaj ładowarkę.
- Nie używaj produktu w trakcie ładowania.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów (niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie utylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Schwarze Farbe.
- Leistung: 45 W.
- Motornennspannung: 12V.
- Batterietyp: Lithiumbatterie (Li-Ion).
- Kapazität: 2500 mAh.
- Ladezeit: 120 Min.
- Arbeitszeit: 6 Stunden.
- Abmessungen (Länge/Breite/Höhe): 25 x 18 x 7 cm.
- Kabellänge: 100 cm.

CHARAKTERISTISCH:

Das Massagegerät ermöglicht einen Dauerbetrieb von bis zu 6 Stunden mit einer Ladung. Seine Leistung liegt auf höchstem Niveau. Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Muskelregeneration – mit der Pistole können Sie zu Hause massieren, ohne dass Sie ständig einen Physiotherapeuten aufsuchen müssen. Es lindert Muskelkater, Steifheit und Schmerzen. Es verfügt über bis zu 30 Massageintensitätsstufen. Dabei handelt es sich um einen sehr großen Bereich, der es Ihnen ermöglicht, die Geschwindigkeit individuell an die Muskeln anzupassen, in denen sie eingesetzt werden soll. Die Waffe verfügt über ein übersichtliches Display, das den jeweiligen Füllstand anzeigt, so dass Sie stets die Kontrolle haben. Die Arbeitsintensität wird über ein empfindliches Touchpanel geändert. Berühren Sie es einfach sanft – Sie müssen es nicht zwingen, den Modus zu ändern. Jede Muskelgruppe benötigt entsprechende Reize und dank 10 verschiedener Tipps ist es möglich, viele Muskeln zu trainieren, auch solche, die schwer zugänglich sind. Das Gerät besteht aus Materialien bester Qualität. Es liegt perfekt in der Hand, die Stelle, an der wir es halten, ist mit einer Anti-Rutsch-Struktur versehen, die ein Verrutschen während des Eingriffs verhindert. Verpackt ist das Set in einem praktischen Koffer/Koffer mit Tragegriff, im Inneren befindet sich für jedes Set-Element eine Einlage mit spezieller Prägung. Auf der anderen Seite befindet sich ein Netzfach, in dem Sie beispielsweise Trainingsmaterialien verstauen können. Mit dem Koffer können Sie das Set auf Reisen mitnehmen und es ist für mobile Physiotherapeuten leicht zu transportieren.

INBEGRIFFEN:

- Fall.
- Pistole.
- USB-Kabel.
- Ladegerät.
- 12 Tipps.

TEILBESCHREIBUNG (SIEHE SEITE 2):

- 1) Körper der Massagepistole
- 2) Massagekopf
- 3) Ein-/Aus-Taste
- 4) Taste „Ausrüsten“.
- 5) Prozentualer Batterieverbrauch
- 6) Anzeigebildschirm
- 7) Runter-Gang-Taste
- 8) Drucksensor
- 9) Batterieanzeige
- 10) Ladekabel
- 11) Kugelmassagekopf – geeignet für Muskelgruppen wie Gesäß und Oberschenkel.
- 12) U-förmiger Massagekopf – geeignet für die Schulter-Wirbelsäulen-Massage.
- 13) D-förmiger Massagekopf – Zur Entspannung und Formung der Muskeln in allen Körperteilen.
- 14) Gebogener Massagekopf – entspannende Massage der Arm- und Beinmuskulatur.
- 15) Stoßdämpfender Massagekopf – geeignet für die Wirkung auf tiefe Gewebe wie die Meridiangelenke der Hand.
- 16) Flächenwärme zur Massage – Entspannung und Formung der Muskulatur aller Körperteile.
- 17) Zahnmassagekopf – Auf Nacken, Bauch, Arme und Beine auftragen, um Fett zu entfernen und Akupunkturpunkte zu massieren.
- 18) Turmmassagekopf – geeignet für Frauen mit kleiner Waden-, Bauch- und Armmuskulatur.
- 19) Konischer Massagekopf – geeignet für die präzise Massage von Schmerzpunkten.
- 20) T-förmiger Massagekopf – geeignet für die modellierende Massage aller Beine.
- 21) Kühlkopf – eine weiche Gelspitze, die die Muskelregeneration nach Kraft- oder Lauftraining und die Bekämpfung von Schmerzen unterschiedlicher Ursache unterstützt. Um die Kühlspitze für die Arbeit vorzubereiten, legen Sie sie für 1-2 Stunden in

den Kühlschrank, damit ihre Temperatur sinkt und Sie mit der Kühlmassage beginnen können. Es kann auch ohne vorherige Kühlung zur Massage empfindlicher Körperstellen verwendet werden.

22) Pneumatischer (Luft-)Kopf – wird für eine sehr sanfte Massage der angespanntesten Muskelgruppen verwendet. Es eignet sich ideal zur Massage des Knochenbereichs und kann auch für empfindlichere Menschen eine Alternative zur runden Spitze sein. Es eignet sich auch hervorragend für eine entspannende Massage.

BENUTZERHANDBUCH:

1) Aufladen

- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf (bis zu sechs Stunden): Stecken Sie den Adapter in eine Steckdose, verbinden Sie dann das USB-Kabel mit dem Adapter und das andere Ende mit dem Ladeanschluss des Akkus.
- Sobald die Batterie angeschlossen ist, hören die LEDs auf zu blinken und leuchten durchgehend.
- Die vollständige Ladung wird angezeigt, wenn alle LEDs blinken und vollständig leuchten.
- Der Akku kann bei jedem Akkustand aufgeladen werden.
- Es wird nicht empfohlen, den Akku bis zur roten LED vollständig zu entladen.

2) Bereiten Sie vor der Anwendung die Haut oder dünne Kleidung an der zu entspannenden Stelle des Muskels vor. Die massierte Oberfläche sollte trocken und sauber sein.

3) Starten: Drehen Sie den Schalter unten am Griff von AUS auf EIN. Um das Massagegerät ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

4) Ausschalten: Betätigen Sie den Schalter unten am Griff.

WIE BENUTZT MAN:

1) Installieren Sie den Massagekopf: Wählen Sie je nach Verwendungszweck und Wirkung den passenden Massagekopf aus. Wenn Sie den Massagekopf installieren, stecken Sie den Massagekopf bitte direkt in den Auslass der Massagepistole und stecken Sie ihn fest bis zum Anschlag ein, sodass er bündig mit der Linie des Massagekopfs abschließt.

2) Verwenden Sie die Massagepistole: Schalten Sie die Pistole ein, schalten Sie den entsprechenden Gang ein und stellen Sie den entsprechenden Druck ein. Drücken Sie den Massagekopf sanft gegen die zu entspannende Muskelgruppe, bewegen Sie ihn langsam hin und her und bleiben Sie dann 30 Sekunden lang dort, nachdem Sie die empfindliche und wund Stelle gefunden haben. Der gesamte Massagevorgang sollte 10 Minuten nicht überschreiten. Die Waffe hat genug Druck. Vermeiden Sie Knochen, Gelenke, Arterien und andere Teile.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Ziehen Sie den Massagekopf direkt heraus, wischen Sie Kopf und Pistolenkörper ab, reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten, weichen Tuch und trocknen Sie es anschließend mit Papier ab.
- Das Produkt sollte an einem trockenen, gut belüfteten und nicht korrodierenden Ort gelagert werden.
- Wischen Sie das Gehäuse nicht mit ätzenden Lösungen ab, da es sonst zu Produktfehlern, Rissen oder Verfärbungen kommen kann.
- Beim Transport sollte das Produkt befestigt und vorsichtig platziert werden, um heftige Vibrationen, Kollisionen, Umkippen und Herunterfallen zu verhindern.
- Bitte reinigen Sie es beim Lagern oder Bewegen und legen Sie es wieder in die Verpackung oder Aufbewahrungsbox.

WARNHINWEISE:

- Um das Risiko von Verletzungen, Stromschlägen, Bränden, Geräteschäden oder Fehlfunktionen zu verringern, lesen Sie vor der Verwendung alle wichtigen Informationen und Warnungen.
- Es ist strengstens verboten, dieses Produkt durch Verletzte, Kranke oder Minderjährige zu verwenden. Im Falle einer Muskelverletzung konsultieren Sie vor der Verwendung des Geräts einen Arzt.
- Nicht auf nasser oder schmutziger Haut anwenden. Die Waffe kann an durch Kleidung verdeckten Stellen verwendet werden. Das Massagegerät sollte gegen den Körper gedrückt und sanft zwischen verschiedenen Punkten bewegt werden, wobei an jedem Punkt etwa 60 Sekunden lang eine Pause eingelegt werden sollte.
- Verwenden Sie das Massagegerät nicht an Körperteilen oberhalb des Nackens oder in Bereichen mit weniger Muskeln oder Knochen. Das Gerät darf nur dann auf Weichgewebe angewendet werden, wenn der Benutzer keine Schmerzen oder andere Nebenwirkungen verspürt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Körperstellen mit Prellungen oder bei Schmerzen oder ungewöhnlichen Körperreaktionen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und lassen Sie kein Wasser in die Lüftungsöffnungen des Produkts eindringen.
- Bewahren Sie es nicht in der Nähe von Feuer oder Wärmequellen auf.
- Werfen Sie das Gerät nicht und vermeiden Sie versehentliche Stürze.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht.
- Finger, Haare oder andere Körperteile können im Schaft und auf der Rückseite des Massagekopfes eingeklemmt werden.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht benutzen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzen, reinigen oder warten.
- Personen, die eine der folgenden Bedingungen erfüllen, sollten vor der Verwendung des Massagegeräts einen Arzt konsultieren: schwangere Frauen, Menschen mit einem Herzschrittmacher, Menschen, die sich kürzlich einer Operation unterzogen haben, Menschen mit Wirbelsäulen-, Gelenk- oder Knochendefekten, Menschen mit Komplikationen aufgrund anderer Krankheiten (wie Neuropathie oder Netzhautschäden); Die moderne wissenschaftliche Forschung konzentriert sich auf die Bestimmung der Auswirkungen der Vibrationsmassage auf Menschen mit besonderen Gesundheitsproblemen und kann den Umfang der oben genannten Kontraindikationen einschränken oder erweitern. Die praktische Erfahrung hat gezeigt, dass die Kombination aus Behandlung und Vibrationsmassage in vielen Fällen auch als Therapieform dienen kann. Ein solches Vorgehen sollte jedoch von einem Facharzt oder Therapeuten festgelegt und angeordnet oder unter besonderer Aufsicht in dessen Anwesenheit durchgeführt werden.
- Es ist verboten, dieses Produkt ohne installierten Massagekopf zu betreiben.

- Bitte prüfen Sie vor der Verwendung, ob das Produkt gemäß der in diesem Handbuch beschriebenen Bedienungsmethode normal funktionieren kann.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch sorgfältig, ob das Gerät oder die Spitze unbeschädigt ist und gemäß den in der Bedienungsanleitung angegebenen Methoden normal verwendet werden kann.
- Die Raumtemperatur der Einsatzumgebung beträgt 0–40 °C.
- Die Raumtemperatur der Ladeumgebung beträgt 0–40 °C.
- Die Nutzungsdauer am selben Standort sollte 60 Sekunden nicht überschreiten.
- Bitte reinigen Sie das Gerät nach dem Gebrauch, um die Bildung von Rückständen wie Schweiß oder Fett zu vermeiden.
- Trennen Sie das Ladegerät immer vom Netz, nachdem der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Benutzen Sie das Produkt nicht während des Ladevorgangs.

INFORMATIONEN ZU BATTERIE UND AKKU

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Gewöhnliche Einwegbatterien sollten nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromversorgungskabel sind verboten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien sollten gemäß den Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Elektronikschrott entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Legen Sie Batterien/Akkus immer mit der richtigen Polarität ein (Plus/+ und Minus/-).

Informationen für Verbraucher zum Umgang mit gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte sollten selektiv gesammelt werden, wie durch die beigegefügte Markierung – durchgestrichener Abfallbehälter auf Rädern – angezeigt. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel und die unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte können eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe, Schalter usw. Um dies zu vermeiden Bei der oben genannten Gefahr sollten diese Bestandteile entfernt, von spezialisierten Unternehmen gesammelt und fachgerecht verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, gebrauchte Geräte selbst zu zerlegen. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



CS

**Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím
ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.**

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Černá barva.
- Výkon: 45W.
- Jmenovité napětí motoru: 12V.
 - Typ baterie: lithiová baterie (Li-Ion).
- Kapacita: 2500 mAh.
- Doba nabíjení: 120 min.
- Pracovní doba: 6h.
- Rozměry (délka/šířka/výška): 25 x 18 x 7 cm.
- Délka kabelu: 100 cm.

CHARAKTERISTICKÝ:

Masážní stroj umožňuje nepřetržitý provoz, až 6 hodin na jedno nabití. Jeho výkon je na nejvyšší úrovni. Dbejte na správnou regeneraci svalů – pistole vám umožní masírovat doma, bez nutnosti neustálých návštěv fyzioterapeuta. Uleví od bolesti svalů, ztuhlosti a bolesti. Má až 30 úrovní intenzity masáže. Jedná se o velmi velký rozsah, který umožňuje individuálně přizpůsobit rychlost svalům, ve kterých má být použit. Pistole má přehledný displej, který zobrazuje danou úroveň, takže máte neustálou kontrolu. Intenzita práce se mění pomocí citlivého dotykového panelu, stačí se ho jemně dotknout – ke změně režimu ho nemusíte nutit. Každá svalová skupina vyžaduje vhodné podněty a díky 10 různým tipům je možné pracovat s mnoha svaly, a to i s těmi obtížně přístupnými. Zařízení je vyrobeno z nejkvalitnějších materiálů. Skvěle padne do ruky, místo, kde jej držíme, je pokryto protiskluzovou strukturou, která zabraňuje sklouznutí během procedury. Sada je zabalena v praktickém kufríku/kufru s madlem a uvnitř je vložka se speciální ražbou pro každý z prvků sady. Na druhé straně je síťovaná přihrádka, která vám umožní sbalit například školicí materiály. Pouzdro vám umožní vzít si soupravu s sebou na cesty a pro mobilní fyzioterapeuty bude snadné ji převážet.

ZAHRNUTA:

- Pouzdro.
- Pistole.
- USB kabel.
- Nabíječka.
- 12 tipů.

POPIS ČÁSTI (VIZ STRANA 2):

- 1) Tělo masážní pistole
- 2) Masážní hlavice
- 3) Tlačítko napájení
- 4) Tlačítko řazení nahoru
- 5) Procento využití baterie
- 6) Displej
- 7) Klíč řazení dolů
- 8) Senzor tlaku
- 9) Indikátor baterie
- 10) Nabíjecí kabel
- 11) Míčová masážní hlavice - vhodná pro svalové skupiny jako jsou hýždě a stehna.
- 12) Masážní hlavice ve tvaru U - vhodná pro masáž ramenní páteře.
- 13) Masážní hlavice ve tvaru D - Pro uvolnění a tvarování svalů na všech částech těla.
- 14) Zakřivená masážní hlava - relaxační masáž svalů paží a nohou.
- 15) Masážní hlavice tlumící nárazy - vhodná pro ovlivnění hlubokých tkání jako jsou meridiánové klouby ruky.
- 16) Ploché teplo pro masáž - uvolnění a tvarování svalů na všech částech těla.
- 17) Masážní hlavice na zuby - Aplikujte na krk, břicho, paže a nohy, abyste odstranili tukové masírování akupunkturních bodů.
- 18) Věžová masážní hlavice - vhodná pro ženy s drobnými lýtkovými, břišními a pažními svaly.
- 19) Kónická masážní hlavice - vhodná pro přesnou masáž bolestivých bodů.
- 20) Masážní hlavice ve tvaru T - vhodná pro modelační masáž všech nohou.
- 21) Chladicí hlavice - měkká, gelová špička, která podporuje regeneraci svalů po silovém nebo běžeckém tréninku a boj proti bolesti různého původu. Chladivý hrot připravíte na práci tak, že jej dáte na 1-2 hodiny do lednice, aby jeho teplota klesla a mohli jste zahájit chladivou masáž. Lze jej použít i bez předchozího chlazení k masáži jemných částí těla.
- 22) Pneumatická (vzduchová) hlavice – slouží k velmi jemné masáži nejnapjatějších svalových skupin. Je ideální pro masáž oblasti kostí a může být i alternativou kulatého hrotu pro citlivější osoby. Skvěle se hodí i na relaxační masáž.

UŽIVATELSKÝ MANUÁL:

1) Nabíjení

- Před prvním použitím plně nabijte baterii (až šest hodin): zapojte adaptér do zásuvky ve zdi, poté připojte kabel USB k adaptéru a druhý konec k portu pro nabíjení baterie.
 - Jakmile je baterie připojena, LED diody přestanou blikat a zůstanou plně svítit.
 - Plné nabití je indikováno, když všechny LED blikají a zůstávají plně rozsvícené.
 - Baterii lze nabíjet při jakékoli úrovni baterie.
 - Nedoporučuje se zcela vybit baterii na úroveň červené LED.
- 2) Před použitím si připravte pokožku nebo tenký oděv na části svalu, která má být uvolněna. Masírovaný povrch by měl být suchý a čistý.
- 3) Startování: otočte spínač na spodní straně rukojeti z OFF do ON. Chcete-li masážní přístroj zapnout nebo vypnout, stiskněte tlačítko napájení.
- 4) Vypnutí: přepněte spínač na spodní straně rukojeti.

JAK POUŽÍVAT:

- 1) Nainstalujte masážní hlavici: Podle různých částí použití a účinků zvolte vhodnou masážní hlavici. Při instalaci masážní hlavice vložte masážní hlavici přímo do vývodu masážní pistole a pevně ji zasuňte až na doraz tak, aby byla v rovině s linií masážní hlavice.
- 2) Použijte masážní pistoli: zapněte pistoli, přepněte na příslušný rychlostní stupeň a nastavte vhodný tlak. Jemně přitlačte masážní hlavici na svalovou skupinu, kterou chcete uvolnit, pomalu s ní pohybujte dopředu a dozadu a poté tam zůstaňte 30 sekund po nalezení citlivého a bolavého místa. Celý proces masáže by neměl přesáhnout 10 minut. Pistole má dostatečný tlak. Vyhněte se kostem, kloubům, tepnám a dalším částem.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Vytáhněte přímo masážní hlavici, otřete hlavici a tělo pistole, očistěte kryt mírně navlhčeným měkkým hadříkem a poté je osušte papírem.
- Výrobek by měl být skladován na suchém, dobře větraném a nekorozivním místě.
- K otírání pouzdra nepoužívejte žíravé roztoky, jinak může dojít k poruše produktu nebo prasknutí produktu, změně barvy.
- Při přepravě by měl být výrobek upevněn a umístěn opatrně, aby se zabránilo prudkým vibracím, kolizím, převrácení a pádu.
- Při skladování nebo stěhování jej vyčistěte a vložte zpět do krabice nebo úložného boxu.

UPOZORNĚNÍ:

- Abyste snížili riziko zranění, úrazu elektrickým proudem, požáru, poškození zařízení nebo nesprávné funkce, před použitím si přečtěte všechny důležité informace a varování.
- Je přísně zakázáno používat tento výrobek zraněnými, nemocnými nebo nezletilými. V případě svalového poranění se před použitím přístroje poradte s lékařem.
- Nepoužívejte na mokrou nebo znečištěnou pokožku. Pistole lze použít na místech zakrytých oděvem. Masážní přístroj by měl být přitlačen k tělu a jemně přemísťován mezi různými body, přičemž v každém bodě se zastavte po dobu asi 60 sekund.
- Nepoužívejte masážní přístroj na části těla nad krkem nebo v oblastech s menším množstvím svalů nebo kostí. Zařízení smí být použito pouze na měkké tkáně, pokud uživatel necítí bolest nebo jiné nežádoucí reakce.
- Nepoužívejte zařízení na části těla s modřinami nebo v případě bolesti nebo neobvyklých reakcí těla.
- Neponořujte produkt do vody a nedovolte, aby se voda dostala do ventilačních otvorů produktu.
- Neuchovávejte jej v blízkosti ohně nebo zdrojů tepla.
- Se zařízením neházejte a vyhněte se náhodným pádům.
- Výrobek nerozebírejte ani neopravujte.
- Prsty, vlasy nebo jiné části těla se mohou zachytit v hřídeli a zadní části masážní hlavice.
- Děti do 8 let nesmějí zařízení používat. Děti nesmějí spotřebič používat, čistit ani udržovat bez dozoru dospělé osoby.
- Lidé, kteří splňují některou z následujících podmínek, by se měli před použitím masážního přístroje poradit s lékařem: těhotné ženy, lidé s kardiostimulátorem, lidé, kteří nedávno podstoupili operaci, lidé s defekty páteře, kloubů nebo kostí, lidé, kteří mají komplikace způsobené jinými nemocemi (jako je neuropatie nebo poškození sítnice); moderní vědecký výzkum se zaměřuje na zjišťování vlivu vibrační masáže na osoby se zvláštním zdravotním stavem a může omezit nebo rozšířit rozsah výše uvedených kontraindikací. Praktické zkušenosti ukazují, že kombinace ošetření a vibrační masáže může v mnoha případech sloužit i jako druh terapie. Takový přístup by však měl určit a nařídit odborný lékař či terapeut nebo jej provést pod zvláštním dohledem v jejich přítomnosti.
- Je zakázáno provozovat tento výrobek bez nainstalované masážní hlavice.
- Před použitím zkontrolujte, zda může výrobek fungovat normálně podle způsobu ovládání uvedeného v tomto návodu.
- Před každým použitím pečlivě zkontrolujte, zda zařízení nebo hrot není poškozen a lze jej normálně používat podle metod uvedených v uživatelské příručce.
- Pokojová teplota používaného prostředí je 0-40°C.
- Pokojová teplota nabíjecího prostředí je 0-40°C.
- Doba použití stejného místa by neměla přesáhnout 60 sekund.
- Po použití zařízení očistěte, abyste zabránili hromadění zbytků, jako je pot nebo mastnota.
- Po dokončení nabíjení vždy odpojte nabíječku.
- Nepoužívejte výrobek během nabíjení.

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE A AKUMULACE

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabíjte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie by měly být z výrobku vyjmuty.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
- Baterie by měly být zlikvidovány v souladu s předpisy pro likvidaci nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Vždy vkládejte baterie/akumulátory se správnou polaritou (plus/+ a minus/-).

Informace pro spotřebitele o tom, jak zacházet s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, jak naznačuje připojené označení - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla a nesprávná likvidace použitého zařízení může představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, spínače atd. nad hrozbou by tyto komponenty měly být odstraněny, shromážděny a vhodně zpracovány specializovanými společnostmi. Demontáž použitého zařízení svépomocí je nepřipustná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur noire.
- Puissance : 45W.
- Tension nominale du moteur : 12 V.
- Type de batterie : batterie au lithium (Li-Ion).
- Capacité : 2500 mAh.
- Temps de charge : 120 min.
- Temps de travail : 6h.
- Dimensions (longueur/largeur/hauteur) : 25 x 18 x 7 cm.
- Longueur du câble : 100 cm.

CARACTÉRISTIQUE:

Le masseur permet un fonctionnement continu, jusqu'à 6 heures avec une seule charge. Ses performances sont au plus haut niveau. Prenez soin d'une bonne régénération musculaire - le pistolet vous permettra de masser à la maison, sans avoir besoin de visites constantes chez un physiothérapeute. Il soulagera les courbatures, les raideurs et les douleurs. Il propose jusqu'à 30 niveaux d'intensité de massage. Il s'agit d'une très large plage qui permet d'ajuster individuellement la vitesse aux muscles dans lesquels elle doit être utilisée. Le pistolet a un écran clair qui indique un niveau donné, vous avez donc un contrôle constant. L'intensité du travail est modifiée à l'aide d'un écran tactile sensible, il suffit de le toucher doucement - vous n'avez pas besoin de le forcer pour changer de mode. Chaque groupe musculaire nécessite des stimuli appropriés, et grâce à 10 astuces différentes, il est possible de travailler avec de nombreux muscles, même ceux qui sont difficiles d'accès. L'appareil est fabriqué avec des matériaux de la meilleure qualité. Il tient parfaitement dans la main, l'endroit où nous le tenons est recouvert d'une structure antidérapante qui l'empêche de glisser pendant l'intervention. L'ensemble est emballé dans un étui/valise pratique avec une poignée, et à l'intérieur se trouve un insert avec un gaufrage spécial pour chacun des éléments de l'ensemble. De l'autre côté, il y a un compartiment en filet qui vous permettra d'emballer par exemple du matériel de formation. La mallette vous permettra d'emporter l'ensemble avec vous en voyage, et elle sera facile à transporter pour les kinés itinérants.

INCLUS:

- Cas.
- Pistolet.
- Cable USB.
- Chargeur.
- 12 conseils.

DESCRIPTION DE LA PIÈCE (VOIR PAGE 2) :

- 1) Corps du pistolet de massage
- 2) Tête de massage
- 3) Bouton d'alimentation
- 4) Bouton d'équipement
- 5) Pourcentage d'utilisation de la batterie
- 6) Écran d'affichage
- 7) Clé de rétrogradation
- 8) Capteur de pression
- 9) Indicateur de batterie
- 10) Câble de chargement
- 11) Tête de massage à bille – adaptée aux groupes musculaires tels que les fesses et les cuisses.
- 12) Tête de massage en forme de U – adaptée au massage des épaules et de la colonne vertébrale.
- 13) Tête de massage en forme de D – Pour détendre et façonner les muscles de toutes les parties du corps.
- 14) Tête de massage incurvée – massage relaxant des muscles des bras et des jambes.
- 15) Tête de massage absorbant les chocs – adaptée pour affecter les tissus profonds tels que les articulations méridiennes de la main.
- 16) Chaleur plate pour massage - relaxation et modelage des muscles de toutes les parties du corps.
- 17) Tête de massage des dents – Appliquer sur le cou, l'abdomen, les bras et les jambes pour éliminer les points d'acupuncture en massant les graisses.
- 18) Tête de massage tour – adaptée aux femmes ayant de petits muscles des mollets, des abdominaux et des bras.
- 19) Tête de massage conique - adaptée au massage précis des points douloureux.
- 20) Tête de massage en forme de T - adaptée au modelage du massage de toutes les jambes.

21) Tête rafraîchissante - une pointe en gel souple qui favorise la régénération musculaire après un entraînement de force ou de course et la lutte contre les douleurs d'origines diverses. Pour préparer la pointe rafraîchissante au travail, placez-la au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures afin que sa température baisse et que vous puissiez commencer le massage rafraîchissant. Il peut également être utilisé sans refroidissement préalable pour masser les parties délicates du corps.

22) Tête pneumatique (air) – utilisée pour un massage très doux des groupes musculaires les plus tendus. Il est idéal pour masser la zone osseuse et peut également être une alternative à l'embout rond pour les personnes plus sensibles. C'est également idéal pour un massage relaxant.

MANUEL DE L'UTILISATEUR:

1) Chargement

- Chargez complètement la batterie (jusqu'à six heures) avant la première utilisation : branchez l'adaptateur sur une prise murale, puis connectez le câble USB à l'adaptateur et l'autre extrémité au port de chargement de la batterie.

- Une fois la batterie connectée, les LED arrêtent de clignoter et restent pleinement éclairées.

- La charge complète est indiquée lorsque toutes les LED clignotent et restent entièrement allumées.

- La batterie peut être chargée à n'importe quel niveau de batterie.

- Il n'est pas recommandé de décharger complètement la batterie jusqu'au niveau de la LED rouge.

2) Avant utilisation, préparer la peau ou les vêtements fins de la partie du muscle à détendre. La surface massée doit être sèche et propre.

3) Démarrage : tournez l'interrupteur situé au bas de la poignée de OFF à ON. Pour allumer ou éteindre le masseur, appuyez sur le bouton d'alimentation.

4) Éteignez : actionnez l'interrupteur en bas de la poignée.

COMMENT UTILISER:

1) Installez la tête de massage : selon les différentes parties d'utilisation et effets, choisissez la tête de massage appropriée. Lors de l'installation de la tête de massage, veuillez insérer la tête de massage directement dans la sortie du pistolet de massage et l'insérer fermement jusqu'au bout afin qu'elle affleure la ligne de la tête de massage.

2) Utilisez le pistolet de massage : allumez le pistolet, passez à la vitesse appropriée et réglez la pression appropriée. Appuyez doucement la tête de massage contre le groupe musculaire à détendre, déplacez-la lentement d'avant en arrière, puis restez là pendant 30 secondes après avoir trouvé le point sensible et douloureux. L'ensemble du processus de massage ne doit pas dépasser 10 minutes. Le pistolet a suffisamment de pression. Évitez les os, les articulations, les artères et autres parties.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Retirez directement la tête de massage, essuyez la tête et le corps du pistolet, nettoyez le boîtier avec une serviette douce légèrement humide, puis utilisez du papier pour le sécher.

- Le produit doit être stocké dans un endroit sec, bien aéré et non corrosif.

- N'utilisez pas de solutions corrosives pour essuyer le boîtier, sinon cela pourrait provoquer une défaillance du produit ou une fissuration ou une décoloration du produit.

- Lors du transport, le produit doit être fixé et placé doucement pour éviter les vibrations violentes, les collisions, le basculement et la chute.

- Lors du stockage ou du déplacement, veuillez le nettoyer et le remettre dans la boîte d'emballage ou la boîte de rangement.

AVERTISSEMENTS:

- Pour réduire le risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de dommage à l'équipement ou de dysfonctionnement, lisez toutes les informations et avertissements importants avant utilisation.

- Il est strictement interdit d'utiliser ce produit par des blessés, des malades ou des mineurs. En cas de blessure musculaire, consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil.

- Ne pas utiliser sur une peau mouillée ou sale. Le pistolet peut être utilisé dans des endroits couverts par des vêtements. Le masseur doit être pressé contre le corps et déplacé doucement entre différents points, en faisant une pause à chaque point pendant environ 60 secondes.

- N'utilisez pas le masseur sur des parties du corps situées au-dessus du cou ou dans des zones moins musculaires ou osseuses. L'appareil ne peut être utilisé sur les tissus mous que si l'utilisateur ne ressent aucune douleur ni aucun autre effet indésirable.

- N'utilisez pas l'appareil sur des parties du corps présentant des contusions ou en cas de douleur ou de réactions corporelles inhabituelles.

- Ne plongez pas le produit dans l'eau et ne laissez pas l'eau pénétrer par les trous de ventilation du produit.

- Ne le conservez pas à proximité d'un feu ou de sources de chaleur.

- Ne jetez pas l'appareil et évitez les chutes accidentelles.

- Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit.

- Les doigts, les cheveux ou d'autres parties du corps peuvent se coincer dans la tige et à l'arrière de la tête de massage.

- Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas utiliser l'appareil. Les enfants ne doivent pas utiliser, nettoyer ou entretenir l'appareil sans la surveillance d'un adulte.

- Les personnes qui remplissent l'une des conditions suivantes doivent consulter un médecin avant d'utiliser le masseur : les femmes enceintes, les personnes portant un stimulateur cardiaque, les personnes ayant récemment subi une intervention

chirurgicale, les personnes présentant des anomalies de la colonne vertébrale, des articulations ou des os, les personnes présentant des complications causées par d'autres maladies (telles que la neuropathie ou des lésions rétiniennes) ; la recherche scientifique moderne se concentre sur la détermination de l'impact du massage vibratoire sur les personnes souffrant de problèmes de santé particuliers et peut limiter ou élargir la portée des contre-indications mentionnées ci-dessus. L'expérience pratique a montré que la combinaison d'un traitement et d'un massage vibratoire peut également servir de forme de thérapie dans de nombreuses circonstances. Toutefois, une telle approche doit être déterminée et ordonnée par un médecin spécialiste ou un thérapeute ou réalisée sous surveillance particulière en leur présence.

- Il est interdit de faire fonctionner ce produit sans que la tête de massage soit installée.

- Avant utilisation, veuillez vérifier si le produit peut fonctionner normalement selon la méthode de fonctionnement de ce manuel.
- Avant chaque utilisation, vérifiez soigneusement si l'appareil ou l'embout n'est pas endommagé et peut être utilisé normalement selon les méthodes spécifiées dans le manuel d'utilisation.
- La température ambiante de l'environnement d'utilisation est de 0 à 40 °C.
- La température ambiante de l'environnement de chargement est comprise entre 0 et 40 °C.
- Le temps d'utilisation d'un même emplacement ne doit pas dépasser 60 secondes.
- Veuillez nettoyer l'appareil après utilisation pour éviter l'accumulation de résidus tels que de la sueur ou de la graisse.
- Débranchez toujours le chargeur une fois la charge terminée.
- N'utilisez pas le produit pendant le chargement.

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ET L'ACCUMULATION

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles/piles rechargeables dans des endroits facilement accessibles, car elles risquent d'être avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consulter un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accus ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables ordinaires ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide d'un chargeur approprié.
- Chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets non triés !
- Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation relative à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.
- Insérez toujours les piles/piles rechargeables en respectant la polarité (plus/+ et moins/-).

Informations destinées aux consommateurs sur la manière de manipuler les équipements électriques et électroniques usagés

: Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint - poubelle à roulettes barrée. Le non-respect de la règle ci-dessus et l'élimination inappropriée des équipements usagés peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Au-dessus de la menace, ces composants doivent être supprimés, collectés et traités de manière appropriée par des entreprises spécialisées. Démontez vous-même du matériel usagé est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- De color negro.
- Potencia: 45W.
- Tensión nominal del motor: 12V.
 - Tipo de batería: batería de litio (Li-Ion).
- Capacidad: 2500mah.
- Tiempo de carga: 120 min.
- Tiempo de trabajo: 6 h.
- Dimensiones (largo/ancho/alto): 25 x 18 x 7cm.
- Longitud del cable: 100 cm.

CARACTERÍSTICA:

El masajeador permite un funcionamiento continuo, hasta 6 horas con una sola carga. Su rendimiento está al más alto nivel. Cuide la regeneración muscular adecuada: la pistola le permitirá realizar masajes en casa, sin la necesidad de visitas constantes a un fisioterapeuta. Aliviará el dolor muscular, la rigidez y el dolor. Tiene hasta 30 niveles de intensidad de masaje. Se trata de un rango muy amplio que permite ajustar individualmente la velocidad a los músculos en los que se va a utilizar. El arma tiene una pantalla clara que muestra un nivel determinado, para que tengas un control constante. La intensidad del trabajo se cambia mediante un panel táctil sensible, simplemente tóquelo suavemente; no es necesario forzarlo para cambiar el modo. Cada grupo de músculos requiere estímulos adecuados y gracias a 10 consejos diferentes es posible trabajar muchos músculos, incluso aquellos de difícil acceso. El dispositivo está fabricado con materiales de la mejor calidad. Se adapta perfectamente a la mano, el lugar donde lo sujetamos está recubierto con una estructura antideslizante que evita que se deslice durante el procedimiento. El conjunto se presenta en un práctico estuche/maleta con asa, y en su interior se encuentra un inserto con relieve especial para cada uno de los elementos del conjunto. En el otro lado hay un compartimento de malla que te permitirá guardar, por ejemplo, material de entrenamiento. El estuche le permitirá llevar el equipo cuando viaje y será fácil de transportar para los fisioterapeutas móviles.

INCLUIDO:

- Caso.
- Pistola.
- Cable USB.
- Cargador.
- 12 consejos.

DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA (VER PÁGINA 2):

- 1) Cuerpo de pistola de masaje
- 2) Cabezal de masaje
- 3) botón de encendido
- 4) Botón de marcha arriba
- 5) Porcentaje de uso de la batería
- 6) Pantalla de visualización
- 7) Tecla de marcha abajo
- 8) Sensor de presión
- 9) indicador de batería
- 10) Cable de carga
- 11) Cabezal de masaje con bola: adecuado para grupos de músculos como glúteos y muslos.
- 12) Cabezal de masaje en forma de U: adecuado para masaje de columna de hombros.
- 13) Cabezal de masaje en forma de D: para relajar y dar forma a los músculos de todas las partes del cuerpo.
- 14) Cabezal de masaje curvo: masaje relajante de los músculos de brazos y piernas.
- 15) Cabezal de masaje que absorbe los impactos: adecuado para afectar tejidos profundos como las articulaciones meridianas de la mano.
- 16) Calor plano para masajes: relajación y modelado de los músculos de todas las partes del cuerpo.
- 17) Cabezal de masaje dental: aplíquelo en el cuello, abdomen, brazos y piernas para eliminar la grasa masajeando los puntos de acupuntura.
- 18) Cabezal de masaje en torre: adecuado para mujeres con músculos pequeños de las pantorrillas, el abdomen y los brazos.
- 19) Cabezal de masaje cónico: adecuado para un masaje preciso de los puntos dolorosos.
- 20) Cabezal de masaje en forma de T: adecuado para masajes modeladores de todas las piernas.
- 21) Cabezal refrescante: una punta de gel suave que favorece la regeneración muscular después del entrenamiento de fuerza o carrera y la lucha contra el dolor de diversos orígenes. Para preparar la punta refrescante para el trabajo, colócala en el frigorífico durante 1-

horas para que baje la temperatura y puedas iniciar el masaje refrescante. También se puede utilizar sin enfriamiento previo para masajear partes delicadas del cuerpo.

22) Cabezal neumático (de aire): se utiliza para un masaje muy suave de los grupos de músculos más tensos. Es ideal para masajear la zona de los huesos y también puede ser una alternativa a la punta redonda para personas más sensibles. También es fantástico para un masaje relajante.

MANUAL DE USUARIO:

1) Cargando

- Cargue completamente la batería (hasta seis horas) antes del primer uso: conecte el adaptador a una toma de pared, luego conecte el cable USB al adaptador y el otro extremo al puerto de carga de la batería.

- Una vez conectada la batería, los LED dejan de parpadear y permanecen completamente iluminados.

- La carga completa se indica cuando todos los LED parpadean y permanecen completamente iluminados.

- La batería se puede cargar en cualquier nivel de batería.

- No se recomienda descargar completamente la batería hasta el nivel del LED rojo.

2) Antes de su uso, prepare la piel o ropa fina en la parte del músculo que se va a relajar. La superficie masajeadora debe estar seca y limpia.

3) Arranque: gire el interruptor en la parte inferior del mango de APAGADO a ENCENDIDO. Para encender o apagar el masajeador, presione el botón de encendido.

4) Apagar: acciona el interruptor en la parte inferior del mango.

CÓMO UTILIZAR:

1) Instale el cabezal de masaje: según las diferentes partes de uso y efectos, elija el cabezal de masaje adecuado. Al instalar el cabezal de masaje, inserte el cabezal de masaje directamente en la salida de la pistola de masaje e insértelo firmemente hasta el final para que quede al ras con la línea del cabezal de masaje.

2) Utilice la pistola de masaje: encienda la pistola, cambie a la marcha adecuada y ajuste la presión adecuada. Presione suavemente el cabezal de masaje contra el grupo de músculos que desea relajar, muévalo lentamente hacia adelante y hacia atrás y luego permanezca allí durante 30 segundos después de encontrar el punto sensible y dolorido. Todo el proceso de masaje no debe exceder los 10 minutos. El arma tiene suficiente presión. Evite huesos, articulaciones, arterias y otras partes.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Saque el cabezal de masaje directamente, limpie el cabezal y el cuerpo de la pistola, limpie la carcasa con una toalla suave ligeramente húmeda y luego use papel para secarlo.

- El producto debe almacenarse en un lugar seco, bien ventilado y no corrosivo.

- No utilice soluciones corrosivas para limpiar la carcasa, de lo contrario podría provocar fallos en el producto, grietas o decoloración.

- Durante el transporte, el producto debe fijarse y colocarse con cuidado para evitar vibraciones violentas, colisiones, vuelcos y caídas.

- Al guardarlo o trasladarlo, límpielo y vuelva a colocarlo en la caja de embalaje o caja de almacenamiento.

ADVERTENCIAS:

- Para reducir el riesgo de lesiones, descargas eléctricas, incendios, daños al equipo o mal funcionamiento, lea toda la información y advertencias importantes antes de usarlo.

- Está estrictamente prohibido el uso de este producto por heridos, enfermos o menores de edad. En caso de lesión muscular, consulte a un médico antes de utilizar el dispositivo.

- No utilice sobre la piel mojada o sucia. La pistola se puede utilizar en lugares cubiertos por ropa. El masajeador debe presionarse contra el cuerpo y moverse suavemente entre diferentes puntos, haciendo una pausa en cada punto durante unos 60 segundos.

- No utilice el masajeador en partes del cuerpo por encima del cuello o en zonas con menos músculo o hueso. El dispositivo sólo puede utilizarse en tejidos blandos si el usuario no experimenta dolor u otras reacciones adversas.

- No utilice el dispositivo en partes del cuerpo con hematomas o si hay dolor o reacciones corporales inusuales.

- No sumerja el producto en agua ni permita que entre agua en los orificios de ventilación del producto.

- No lo guardes cerca del fuego o fuentes de calor.

- No tirar el dispositivo y evitar caídas accidentales.

- No desmonte ni modifique el producto.

- Los dedos, el cabello u otras partes del cuerpo pueden quedar atrapados en el eje y la parte posterior del cabezal de masaje.

- Los niños menores de 8 años no deben utilizar el dispositivo. Los niños no deben usar, limpiar ni mantener el aparato sin la supervisión de un adulto.

- Las personas que cumplan alguna de las siguientes condiciones deberán consultar a un médico antes de utilizar el masajeador: mujeres embarazadas, personas con marcapasos, personas que se han sometido recientemente a una cirugía, personas con defectos en la columna, articulaciones u huesos, personas que tienen complicaciones causadas por otras enfermedades (como neuropatía o daño a la retina); La investigación científica moderna se centra en determinar el impacto del masaje vibratorio en personas con condiciones de salud especiales y puede limitar o ampliar el alcance de las contraindicaciones mencionadas anteriormente. La experiencia práctica ha demostrado que la combinación de tratamiento y masaje vibratorio también puede servir como tipo de terapia en muchas circunstancias. Sin embargo, este enfoque debe ser determinado y ordenado por un médico o terapeuta especialista o realizarse bajo supervisión especial en su presencia.

- Está prohibido utilizar este producto sin el cabezal de masaje instalado.

- Antes de usar, verifique si el producto puede funcionar normalmente de acuerdo con el método de operación de este manual.

- Antes de cada uso, verifique cuidadosamente si el dispositivo o la punta no están dañados y pueden usarse normalmente de acuerdo con los métodos especificados en el manual del usuario.

- La temperatura ambiente del entorno de uso es de 0-40°C.

- La temperatura ambiente del entorno de carga es de 0-40°C.

- El tiempo de uso de un mismo lugar no debe exceder los 60 segundos.
- Limpie el dispositivo después de su uso para evitar la acumulación de residuos como sudor o grasa.
- Desenchufe siempre el cargador una vez completada la carga.
- No utilice el producto mientras se carga.

INFORMACIÓN SOBRE BATERÍA Y ACUMULACIÓN

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe riesgo de que sean ingeridas por niños o mascotas. En caso de ingestión, consulte a un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables con fugas o dañadas pueden provocar quemaduras al entrar en contacto con la piel, por lo que siempre utilice guantes protectores adecuados al tocarlas.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No se deben cargar baterías desechables comunes, ya que existe riesgo de explosión! Cargue únicamente baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto.
- Las baterías sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación; podría provocar un cortocircuito.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No arroje las pilas usadas a la basura sin clasificar!
- Las baterías deben eliminarse de acuerdo con la normativa para la eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se eliminan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Inserte siempre las pilas/baterías recargables con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).

Información para consumidores sobre cómo manipular equipos eléctricos y electrónicos usados:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con otros residuos domésticos. Dichos equipos deben recogerse de forma selectiva, como lo indica la marca adjunta: contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior y la eliminación inadecuada del equipo usado puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar el Por encima de la amenaza, estos componentes deben ser eliminados, recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable desmontar usted mismo el equipo usado. Los hogares desempeñan un papel importante contribuyendo a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se logra, en particular, mediante la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

**Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.**

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore nero.
- Potenza: 45 W.
- Tensione nominale del motore: 12V.
 - Tipo di batteria: batteria al litio (Li-Ion).
- Capacità: 2500 mAh.
- Tempo di ricarica: 120 minuti.
- Orario di lavoro: 6 ore.
- Dimensioni (lunghezza/larghezza/altezza): 25 x 18 x 7 cm.
- Lunghezza cavo: 100 cm.

CARATTERISTICA:

Il massaggiatore consente il funzionamento continuo, fino a 6 ore con una sola carica. Le sue prestazioni sono ai massimi livelli. Prenditi cura della corretta rigenerazione muscolare: la pistola ti consentirà di massaggiare a casa, senza la necessità di visite costanti dal fisioterapista. Allevierà il dolore muscolare, la rigidità e il dolore. Ha ben 30 livelli di intensità del massaggio. Si tratta di un intervallo molto ampio che consente di adattare individualmente la velocità ai muscoli in cui deve essere utilizzato. La pistola ha un display chiaro che mostra un determinato livello, quindi hai un controllo costante. L'intensità del lavoro viene modificata utilizzando un pannello a sfioramento sensibile, basta toccarlo delicatamente: non è necessario forzarlo per cambiare modalità. Ogni gruppo muscolare richiede stimoli adeguati e, grazie a 10 consigli diversi, è possibile lavorare con molti muscoli, anche quelli di difficile accesso. Il dispositivo è realizzato con materiali della migliore qualità. Si adatta perfettamente alla mano, il punto in cui lo teniamo è ricoperto da una struttura antiscivolo che gli impedisce di scivolare durante la procedura. Il set è confezionato in una pratica custodia/valigia dotata di maniglia, e all'interno è presente un inserto con goffatura speciale per ciascuno degli elementi del set.

Dall'altro lato c'è uno scomparto a rete che ti permetterà di riporre, ad esempio, i materiali di formazione. La custodia ti consentirà di portare il set con te durante i viaggi e sarà facile da trasportare per i fisioterapisti mobili.

INCLUSO:

- Caso.
- Pistola.
- Cavo USB.
- Caricabatterie.
- 12 consigli.

DESCRIZIONE DELLA PARTE (VEDI PAGINA 2):

- 1) Massaggio corpo pistola
- 2) Testa massaggiante
- 3) Pulsante di accensione
- 4) Pulsante di marcia avanti
- 5) Percentuale di utilizzo della batteria
- 6) Schermata di visualizzazione
- 7) Tasto marcia indietro
- 8) Sensore di pressione
- 9) Indicatore della batteria
- 10) Cavo di ricarica
- 11) Testina massaggiante con sfera - adatta per gruppi muscolari come glutei e cosce.
- 12) Testina massaggiante a forma di U - adatta per il massaggio della colonna vertebrale delle spalle.
- 13) Testina massaggiante a forma di D - Per rilassare e modellare i muscoli in tutte le parti del corpo.
- 14) Testina massaggiante curva - massaggio rilassante dei muscoli delle braccia e delle gambe.
- 15) Testina massaggiante ammortizzante - adatta per agire sui tessuti profondi come le articolazioni dei meridiani della mano.
- 16) Calore piatto per massaggi - rilassamento e modellamento dei muscoli in tutte le parti del corpo.
- 17) Testina per massaggio dei denti - Applicare su collo, addome, braccia e gambe per eliminare il grasso massaggiando i punti di agopuntura.
- 18) Testina massaggiante a torre - adatta a donne con muscoli piccoli del polpaccio, dell'addome e delle braccia.
- 19) Testina massaggiante conica - adatta per il massaggio preciso dei punti doloranti.
- 20) Testina massaggiante a forma di T - adatta per il massaggio modellante di tutte le gambe.
- 21) Testa rinfrescante: una punta morbida in gel che supporta la rigenerazione muscolare dopo un allenamento di forza o di corsa e la lotta contro dolori di varia origine. Per preparare la punta rinfrescante al lavoro, metterla in frigorifero per 1-2 ore in modo che la sua

temperatura scenda e si possa iniziare il massaggio rinfrescante. Può essere utilizzato anche senza previo raffreddamento per massaggiare le parti delicate del corpo.

22) Testina pneumatica (ad aria) – utilizzata per un massaggio molto delicato dei gruppi muscolari più tesi. È ideale per massaggiare la zona ossea e può essere anche un'alternativa alla punta tonda per le persone più sensibili. È ottimo anche per un massaggio rilassante.

MANUALE D'USO:

1) Ricarica

- Caricare completamente la batteria (fino a sei ore) prima del primo utilizzo: collegare l'adattatore a una presa a muro, quindi collegare il cavo USB all'adattatore e l'altra estremità alla porta di ricarica della batteria.

- Una volta collegata la batteria, i LED smettono di lampeggiare e rimangono completamente illuminati.

- La carica completa viene indicata quando tutti i LED lampeggiano e rimangono completamente illuminati.

- La batteria può essere caricata a qualsiasi livello della batteria.

- Non è consigliabile scaricare completamente la batteria fino al livello del LED rosso.

2) Prima dell'uso, preparare la pelle o indumenti sottili sulla parte del muscolo da rilassare. La superficie massaggiata deve essere asciutta e pulita.

3) Avviamento: ruotare l'interruttore nella parte inferiore dell'impugnatura da OFF a ON. Per accendere o spegnere il massaggiatore, premere il pulsante di accensione.

4) Spegnimento: premere l'interruttore nella parte inferiore della maniglia.

COME USARE:

1) Installare la testina massaggiante: in base alle diverse parti di utilizzo ed effetti, scegliere la testina massaggiante appropriata. Quando si installa la testina massaggiante, inserire la testina massaggiante direttamente nell'uscita della pistola massaggiante e inserirla saldamente fino in fondo in modo che sia a filo con la linea della testina massaggiante.

2) Utilizzare la pistola per massaggio: accendere la pistola, passare alla marcia appropriata e regolare la pressione appropriata. Premere delicatamente la testina massaggiante contro il gruppo muscolare da rilassare, muoverla lentamente avanti e indietro, quindi rimanere lì per 30 secondi dopo aver individuato il punto sensibile e dolorante. L'intero processo di massaggio non deve superare i 10 minuti. La pistola ha abbastanza pressione. Evitare ossa, articolazioni, arterie e altre parti.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Estrarre direttamente la testina massaggiante, pulire la testina e il corpo della pistola, pulire l'alloggiamento con un panno morbido leggermente umido, quindi utilizzare la carta per asciugarlo.

- Il prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto, ben ventilato e non corrosivo.

- Non utilizzare soluzioni corrosive per pulire la custodia, altrimenti potrebbero verificarsi guasti o rotture del prodotto o scolorimento.

- Durante il trasporto, il prodotto deve essere fissato e posizionato delicatamente per evitare vibrazioni violente, collisioni, ribaltamenti e cadute.

- Durante lo stoccaggio o lo spostamento, pulirlo e riporlo nella scatola di imballaggio o nella scatola di immagazzinaggio.

AVVERTENZE:

- Per ridurre il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi, danni all'apparecchiatura o malfunzionamento, leggere tutte le informazioni e le avvertenze importanti prima dell'uso.

- È severamente vietato l'uso di questo prodotto a feriti, malati o minorenni. In caso di lesioni muscolari, consultare un medico prima di utilizzare il dispositivo.

- Non utilizzare su pelle bagnata o sporca. La pistola può essere utilizzata in luoghi coperti da indumenti. Il massaggiatore deve essere premuto contro il corpo e spostato delicatamente tra i diversi punti, fermandosi in ciascun punto per circa 60 secondi.

- Non utilizzare il massaggiatore su parti del corpo sopra il collo o in zone con meno muscoli o ossa. Il dispositivo può essere utilizzato sui tessuti molli solo se l'utente non avverte dolore o altre reazioni avverse.

- Non utilizzare il dispositivo su parti del corpo che presentano contusioni o in caso di dolore o reazioni insolite del corpo.

- Non immergere il prodotto in acqua e non consentire all'acqua di entrare nei fori di ventilazione del prodotto.

- Non tenerlo vicino al fuoco o a fonti di calore.

- Non lanciare il dispositivo ed evitare cadute accidentali.

- Non smontare o modificare il prodotto.

- Dita, capelli o altre parti del corpo potrebbero rimanere intrappolate nell'asta e nella parte posteriore della testina massaggiante.

- I bambini di età inferiore a 8 anni non devono utilizzare il dispositivo. I bambini non devono utilizzare, pulire o effettuare la manutenzione dell'apparecchio senza la supervisione di un adulto.

- Le persone che soddisfano una delle seguenti condizioni dovrebbero consultare un medico prima di utilizzare il massaggiatore: donne incinte, persone portatrici di pacemaker, persone che hanno subito recentemente un intervento chirurgico, persone con difetti della colonna vertebrale, delle articolazioni o delle ossa, persone che hanno complicazioni causate da altre malattie (come neuropatia o danni alla retina); la ricerca scientifica moderna si concentra sulla determinazione dell'impatto del massaggio vibrante su persone con condizioni di salute particolari e può limitare o ampliare la portata delle controindicazioni sopra menzionate. L'esperienza pratica ha dimostrato che la combinazione di trattamento e massaggio vibrante può fungere in molte circostanze anche come terapia. Tuttavia, tale approccio dovrebbe essere determinato e prescritto da un medico specialista o da un terapeuta o effettuato sotto controllo speciale in loro presenza.

- È vietato utilizzare questo prodotto senza la testina massaggiante installata.

- Prima dell'uso, verificare se il prodotto può funzionare normalmente secondo il metodo operativo di questo manuale.

- Prima di ogni utilizzo, controllare attentamente che il dispositivo o la punta non siano danneggiati e possano essere utilizzati normalmente secondo le modalità specificate nel manuale dell'utente.

- La temperatura dell'ambiente di utilizzo è compresa tra 0 e 40°C.

- La temperatura ambiente dell'ambiente di ricarica è compresa tra 0 e 40°C.
- Il tempo di utilizzo della stessa postazione non deve superare i 60 secondi.
- Si prega di pulire il dispositivo dopo l'uso per evitare l'accumulo di residui come sudore o grasso.
- Scollegare sempre il caricabatterie una volta completata la ricarica.
- Non utilizzare il prodotto durante la ricarica.

INFORMAZIONI RIGUARDANTI BATTERIA E ACCUMULO

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione consultare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando vengono toccate.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere caricate, poiché esiste il rischio di esplosione! Caricare solo le batterie destinate a questo scopo, utilizzando un caricabatterie appropriato.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione: potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative per lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Inserire sempre le batterie/batterie ricaricabili rispettando la polarità (più/+ e meno/-).

Informazioni per i consumatori su come gestire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. Tali apparecchiature devono essere raccolte in modo selettivo, come indicato dal contrassegno allegato: contenitore per rifiuti su ruote barrato. La mancata osservanza di quanto sopra e lo smaltimento improprio delle apparecchiature usate possono costituire un pericolo per l'ambiente naturale e la salute umana derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare il pericolo, tali componenti dovranno essere rimossi, raccolti e opportunamente trattati da aziende specializzate. Lo smontaggio da soli delle apparecchiature usate è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature usate. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste
instrucțiuni**

viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare neagra.
- Putere: 45W.
- Tensiune nominală a motorului: 12V.
 - Tip baterie: baterie cu litiu (Li-Ion).
- Capacitate: 2500 mAh.
- Timp de încărcare: 120 min.
- Timp de lucru: 6 ore.
- Dimensiuni (lungime/latime/înălțime): 25 x 18 x 7cm.
- Lungime cablu: 100 cm.

CARACTERISTICĂ:

Masajul permite funcționarea continuă, până la 6 ore la o singură încărcare. Performanța sa este la cel mai înalt nivel. Aveți grijă de regenerarea musculară adecvată - pistolul vă va permite să masați acasă, fără a fi nevoie de vizite constante la un kinetoterapeut. Va ameliora durerile musculare, rigiditatea și durerea. Are până la 30 de niveluri de intensitate a masajului. Aceasta este o gamă foarte mare care vă permite să ajustați individual viteza la mușchii în care urmează să fie utilizat. Pistolul are un afișaj clar care arată un anumit nivel, astfel încât să aveți control constant. Intensitatea muncii este modificată folosind un panou tactil sensibil, doar atingându-l ușor - nu trebuie să îl forțați să schimbe modul. Fiecare grupa musculară necesită stimuli corespunzători, iar datorită a 10 sfaturi diferite, este posibil să lucrați cu mulți mușchi, chiar și cei care sunt greu de accesat. Aparatul este realizat din materiale de cea mai bună calitate. Se potrivește perfect în mână, locul în care îl ținem este acoperit cu o structură anti-alunecare care împiedică alunecarea în timpul procedurii. Setul este ambalat într-o cutie/valiză practică cu mâner, iar în interior există o inserție cu relief special pentru fiecare dintre elementele setului. Pe de altă parte, există un compartiment din plasă care vă va permite să împachetați, de exemplu, materiale de antrenament. Husa vă va permite să luați setul cu dvs. atunci când călătoriți și va fi ușor de transportat pentru kinetoterapeuții mobili.

INCLUS:

- Caz.
- Pistol.
- Cablu USB.
- Încărcător.
- 12 sfaturi.

DESCRIEREA PIEȚII (VEZI PAGINA 2):

- 1) Corpul pistolului de masaj
- 2) Cap de masaj
- 3) Buton de pornire
- 4) Butonul de schimbare a vitezei
- 5) Procentul de utilizare a bateriei
- 6) Ecran de afișare
- 7) Cheie de viteză în jos
- 8) Senzor de presiune
- 9) Indicator baterie
- 10) Cablu de încărcare
- 11) Cap de masaj cu minge - potrivit pentru grupuri musculare precum fese și coapse.
- 12) Cap de masaj în formă de U - potrivit pentru masajul coloanei vertebrale umăr.
- 13) Cap de masaj în formă de D - Pentru relaxarea și modelarea mușchilor din toate părțile corpului.
- 14) Cap de masaj curbat - masaj relaxant al mușchilor brațelor și picioarelor.
- 15) Cap de masaj cu absorbție a șocurilor - potrivit pentru afectarea țesuturilor profunde, cum ar fi articulațiile meridiene ale mâinii.
- 16) Căldură plăată pentru masaj - relaxarea și modelarea mușchilor din toate părțile corpului.
- 17) Cap de masaj al dinților - Aplicați pe gat, abdomen, brate și picioare pentru a elimina punctele de acupunctura care masează grăsimea.
- 18) Cap de masaj turn - potrivit pentru femeile cu mușchi mici ale gambei, abdominali și brațelor.
- 19) Cap de masaj conic - potrivit pentru masajul precis al punctelor dureroase.
- 20) Cap de masaj în formă de T - potrivit pentru modelarea masajului tuturor picioarelor.

21) Cap de răcire - un vârf moale, de gel, care susține regenerarea musculară după antrenamentul de forță sau alergare și lupta împotriva durerilor de diverse origini. Pentru a pregăti vârful de răcire pentru lucru, puneți-l la frigider pentru 1-2 ore, astfel încât temperatura să scadă și să puteți începe masajul răcoritor. De asemenea, poate fi folosit fără răcire prealabilă pentru a masa părțile delicate ale corpului.

22) Cap pneumatic (aer) – folosit pentru un masaj foarte blând al celor mai tensionate grupe musculare. Este ideal pentru masarea zonei osoase și poate fi și o alternativă la vârful rotund pentru persoanele mai sensibile. Este excelent și pentru un masaj relaxant.

MANUAL DE UTILIZARE:

1) Încărcare

- Încărcați complet bateria (până la șase ore) înainte de prima utilizare: conectați adaptorul la o priză de perete, apoi conectați cablul USB la adaptor și celălalt capăt la portul de încărcare a bateriei.

- Odată ce bateria este conectată, LED-urile nu mai clipesc și rămân complet aprinse.

- Încărcarea completă este indicată atunci când toate LED-urile clipesc și rămân complet aprinse.

- Bateria poate fi încărcată la orice nivel de baterie.

- Nu se recomandă descărcarea completă a bateriei la nivelul LED-ului roșu.

2) Înainte de utilizare, pregătiți pielea sau îmbrăcămintea subțire pe partea mușchii care urmează să fie relaxat. Suprafața masată trebuie să fie uscată și curată.

3) Pornire: rotiți comutatorul din partea de jos a mânerului de la OFF la ON. Pentru a porni sau opri aparatul de masaj, apăsați butonul de pornire.

4) Opre: răsuciți comutatorul din partea de jos a mânerului.

MOD DE UTILIZARE:

1) Instalați capul de masaj: în funcție de diferitele părți de utilizare și efecte, alegeți capul de masaj adecvat. Când instalați capul de masaj, introduceți capul de masaj direct în orificiul de ieșire al pistolului de masaj și introduceți-l ferm până la capăt, astfel încât să fie la nivel cu linia capului de masaj.

2) Utilizați pistolul de masaj: porniți pistolul, comutați la treapta corespunzătoare și reglați presiunea corespunzătoare. Apăsați ușor capul de masaj pe grupul muscular care trebuie relaxat, mișcați-l încet înainte și înapoi, apoi rămâneți acolo timp de 30 de secunde după ce ați găsit punctul sensibil și dureros. Întregul proces de masaj nu trebuie să depășească 10 minute. Pistolul are suficientă presiune. Evitați oasele, articulațiile, arterele și alte părți.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- Trageți capul de masaj direct, ștergeți capul și corpul pistolului, curățați carcasa cu un prosop moale ușor umed și apoi folosiți hârtie pentru a o usca.

- Produsul trebuie depozitat într-un loc uscat, bine ventilat și necoroziv.

- Nu folosiți soluții corozive pentru a șterge carcasa, altfel poate cauza defectarea produsului sau fisurarea produsului, decolorarea.

- La transport, produsul trebuie fixat și așezat ușor pentru a preveni vibrațiile violente, coliziunea, răsturnarea și căderea.

- Când depozitați sau mutați, vă rugăm să-l curățați și să-l puneți înapoi în cutia de ambalare sau în cutia de depozitare.

AVERTIZĂRI:

- Pentru a reduce riscul de rănire, șoc electric, incendiu, deteriorarea echipamentului sau defecțiune, citiți toate informațiile și avertismentele importante înainte de utilizare.

- Este strict interzisă utilizarea acestui produs de către răniți, bolnavi sau minori. În caz de vătămare musculară, consultați un medic înainte de a utiliza dispozitivul.

- A nu se utiliza pe pielea umeda sau murdara. Pistolul poate fi folosit în locuri acoperite de îmbrăcămintă. Aparatul de masaj trebuie apăsat pe corp și mișcat ușor între diferite puncte, făcând pauză în fiecare punct timp de aproximativ 60 de secunde.

- Nu utilizați aparatul de masaj pe părți ale corpului deasupra gâtului sau în zone cu mai puține mușchi sau oase. Dispozitivul poate fi utilizat numai pe țesuturile moi dacă utilizatorul nu simte durere sau alte reacții adverse.

- Nu utilizați dispozitivul pe părți ale corpului cu vânătăi sau dacă există durere sau reacții corporale neobișnuite.

- Nu scufundați produsul în apă și nu lăsați apa să pătrundă în orificiile de ventilație ale produsului.

- Nu-l țineți lângă foc sau surse de căldură.

- Nu aruncați dispozitivul și evitați căderile accidentale.

- Nu dezamblați sau modificați produsul.

- Degetele, părul sau alte părți ale corpului pot rămâne prinse în tija și spatele capului de masaj.

- Copiii sub 8 ani nu trebuie să folosească dispozitivul. Copiii nu trebuie să folosească, să curețe sau să întrețină aparatul fără supravegherea unui adult.

- Persoanele care îndeplinesc oricare dintre următoarele condiții trebuie să consulte un medic înainte de a utiliza aparatul de masaj: femeile însărcinate, persoanele cu stimulator cardiac, persoanele care au suferit recent intervenții chirurgicale, persoanele cu defecte ale coloanei vertebrale, articulațiilor sau osoase, persoanele care au complicații cauzate de alte boli (cum ar fi neuropatia sau afectarea retinei); cercetarea științifică modernă se concentrează pe determinarea impactului masajului cu vibrații asupra persoanelor cu afecțiuni speciale de sănătate și poate limita sau extinde domeniul de aplicare al contraindicațiilor menționate mai sus. Experiența practică a arătat că combinația dintre tratament și masaj cu vibrații poate servi și ca tip de terapie în multe circumstanțe. Cu toate acestea, o astfel de abordare ar trebui să fie determinată și ordonată de un medic specialist sau terapeut sau efectuată sub supraveghere specială în prezența lor.

- Este interzisă rularea acestui produs fără capul de masaj instalat.

- Înainte de utilizare, vă rugăm să verificați dacă produsul poate funcționa normal conform metodei de operare din acest manual.

- Înainte de fiecare utilizare, verificați cu atenție dacă dispozitivul sau vârful nu este deteriorat și poate fi utilizat în mod normal conform metodelor specificate în manualul de utilizare.

- Temperatura camerei a mediului de utilizare este de 0-40°C.

- Temperatura camerei a mediului de încărcare este de 0-40°C.

- Timpul de utilizare a aceluiași locații nu trebuie să depășească 60 de secunde.

- Vă rugăm să curățați dispozitivul după utilizare pentru a evita acumularea de reziduuri, cum ar fi transpirația sau grăsimea.
- Deconectați întotdeauna încărcătorul după ce încărcarea este completă.
- Nu utilizați produsul în timpul încărcării.

INFORMAȚII PRIVIND BATERIE ȘI ACUMULARE

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri atunci când intră în contact cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Bateriile obișnuite de unică folosință nu trebuie încărcate, deoarece există riscul de explozie! Încărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind un încărcător adecvat.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu reglementările pentru eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate corect, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Introduceți întotdeauna bateriile/bateriile reîncărcabile cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).

Informații pentru consumatori cu privire la modul de manipulare a echipamentelor electrice și electronice uzate:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, așa cum este indicat de marcajul atașat - containerul de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus și eliminarea necorespunzătoare a echipamentului uzat poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare etc. Pentru a evita deasupra amenințării, aceste componente ar trebui îndepărtate, colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Este inacceptabil să dezasamblați singur echipamentul uzat. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



HU

**Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.**

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Fekete szín.
- Teljesítmény: 45W.
- Motor névleges feszültsége: 12V.
 - Akkumulátor típusa: lítium akkumulátor (Li-Ion).
- Kapacitás: 2500 mah.
- Töltési idő: 120 perc.
- Munkaidő: 6 óra.
- Méretek (hossz/szélesség/magasság): 25 x 18 x 7 cm.
- Kábel hossza: 100 cm.

JELLEGZETES:

A masszírozó folyamatos működést tesz lehetővé, egy töltéssel akár 6 órát is. Teljesítménye a legmagasabb szinten van. Gondoskodjon a megfelelő izomregenerációról - a pisztoly lehetővé teszi az otthoni masszírozást anélkül, hogy állandó gyógytornász látogatásra lenne szüksége. Enyhíti az izomfájdalmat, merevséget és fájdalmat. Akár 30 masszázsszintenzitási fokozattal rendelkezik. Ez egy nagyon nagy tartomány, amely lehetővé teszi a sebesség egyéni beállítását azokhoz az izmokhoz, amelyekben használni kívánja. A pisztoly áttekinthető kijelzővel rendelkezik, amely egy adott szintet mutat, így állandó irányítása van. A munka intenzitása érzékeny érintőpanel segítségével változtatható, csak finoman érintse meg – nem kell erőltetni az üzemmódváltáshoz. Minden izomcsoportnak megfelelő ingerekre van szüksége, és 10 féle tippnek köszönhetően sok izomzattal lehet dolgozni, még azokkal is, amelyek nehezen hozzáférhetők. A készülék a legjobb minőségű anyagokból készült. Tökéletesen illeszkedik a kézbe, a hely, ahol tartjuk, csúszásgátló szerkezettel van borítva, amely megakadályozza, hogy az eljárás során elcsússzon. A készlet praktikus fogantyús tokba/bőröndbe van csomagolva, belül pedig a készlet minden eleméhez speciális dombornyomású betét található. A másik oldalon van egy hálós rekesz, amely lehetővé teszi például az oktatási anyagok bepakolását. A tok lehetővé teszi, hogy utazáskor magával vigye a készletet, és könnyen szállítható lesz a mobil gyógytornászok számára.

BELEÉRTVE:

- Ügy.
- Pisztoly.
- USB kábel.
- Töltő.
- 12 tipp.

RÉSZLEÍRÁS (LÁSD A 2. OLDALON):

- 1) Masszázs pisztoly teste
- 2) Masszázsfej
- 3) Bekapcsoló gomb
- 4) Sebességváltó gomb
- 5) Az elemhasználat százalékos aránya
- 6) Kijelző
- 7) Lefelé sebességváltó kulcs
- 8) Nyomásérzékelő
- 9) Akkumulátor jelző
- 10) Töltőkábel
- 11) Golyós masszázsfaj - olyan izomcsoportokhoz, mint a fenék és a comb.
- 12) U-alakú masszázsfaj - váll gerincmasszázsra alkalmas.
- 13) D-alakú masszázsfaj - A test minden részének ellazításához és izomformálásához.
- 14) Íves masszázsfaj - a kar és a láb izmait lazító masszázs.
- 15) Lengéscsillapító masszázsfaj - alkalmas a mély szövetek, például a kéz meridián ízületeinek érintésére.
- 16) Lapos hő masszázshoz - az izmok lazítása és formálása a test minden részén.
- 17) Fogmasszázs fej – Vigye fel a nyakra, a hasra, a karokra és a lábakra, hogy eltávolítsa a zsírmasszírozó akupunktúrás pontokat.
- 18) Toronymasszázs fej - kis vádli-, has- és karizmokkal rendelkező nők számára alkalmas.
- 19) Kúpos masszázsfaj - alkalmas a fájdalompontok precíz masszírozására.
- 20) T-alakú masszázsfaj - alkalmas minden láb modellező masszírozására.

21) Hűtőfej - puha, zselés hegy, amely támogatja az izomregenerációt erősítő vagy futóedzés után és a különböző eredetű fájdalmak elleni küzdelmet. A hűtőcsúc munkára való előkészítéséhez 1-2 órára hűtőbe tesszük, hogy a hőmérséklete lecsökkenjen és elkezdődjön a hűsítő masszáz. Előzetes hűtés nélkül is használható a finom testrészek masszírozására.

22) Pneumatikus (levegős) fej – a legfeszültebb izomcsoportok nagyon gyengéd masszírozására szolgál. Ideális a csontterület masszírozására, érzékenyebb embereknek pedig alternatívája lehet a kerek hegynek. Pihentető masszázsához is kiváló.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1) Töltés

- Az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort (legfeljebb hat óráig): csatlakoztassa az adaptert a fali aljzatba, majd csatlakoztassa az USB-kábelt az adapterhez, a másik végét pedig az akkumulátortöltő porthoz.

- Az akkumulátor csatlakoztatása után a LED-ek abbahagyják a villogást, és teljesen világítanak.

- A teljes töltést akkor jelzi, ha az összes LED villog és teljesen világít.

- Az akkumulátor bármilyen akkumulátorszinten tölthető.

- Nem ajánlott teljesen lemeríteni az akkumulátort a piros LED szintjéig.

2) Használat előtt készítse elő a bőrt vagy a vékony ruházatot az ellazítandó izomrészen. A masszírozott felület legyen száraz és tiszta.

3) Indítás: fordítsa a fogantyú alján található kapcsolót OFF állásból ON állásba. A masszírozó be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot.

4) Kikapcsolás: fordítsa meg a fogantyú alján található kapcsolót.

HOGYAN KELL HASZNÁLNI:

1) Szerelje fel a masszázsfjelet: A különböző felhasználási területeknek és hatásoknak megfelelően válassza ki a megfelelő masszázsfjelet. A masszírozófej felszerelésekor kérjük, helyezze be a masszírozófejet közvetlenül a masszázspisztoly kimenetébe, és határozottan illessze be teljesen úgy, hogy egy síkban legyen a masszázsfej vonalával.

2) Használja a masszázspisztolyt: kapcsolja be a pisztolyt, kapcsolja át a megfelelő fokozatba és állítsa be a megfelelő nyomást.

Finoman nyomja a masszírozófejet a lazítani kívánt izomcsoporthoz, lassan mozgassa előre-hátra, majd maradjon ott 30 másodpercig, miután megtalálta az érzékeny és fájó helyet. A teljes masszázsfolyamat nem haladhatja meg a 10 percet. A fegyvernek elegendő nyomása van. Kerülje a csontokat, ízületeket, artériákat és egyéb részeket.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- Húzza ki közvetlenül a masszázsfjelet, törölje le a fejet és a pisztolytestet, tisztítsa meg a házat egy enyhén nedves puha törülközővel, majd papírral szárítsa meg.

- A terméket száraz, jól szellőző és nem korrozív helyen kell tárolni.

- Ne használjon maró hatású oldatokat a tok letörléséhez, különben a termék meghibásodását vagy a termék megrepedését, elszíneződését okozhatja.

- Szállításakor a terméket rögzíteni és óvatosan kell elhelyezni, hogy elkerüljük az erős vibrációt, ütközést, felborulást és leejtést.

- Tároláskor vagy költöztetéskor tisztítsa meg és tegye vissza a csomagolódobozba vagy a tárolódobozba.

FIGYELMEZTETÉSEK:

- A sérülés, áramütés, tűz, berendezés károsodásának vagy meghibásodásának kockázatának csökkentése érdekében használat előtt olvassa el az összes fontos információt és figyelmeztetést.

- Szigorúan tilos ezt a terméket sérültek, betegek vagy kiskorúak számára használni. Izomsérülés esetén a készülék használata előtt konzultáljon orvosával.

- Ne használja nedves vagy piszkos bőrön. A fegyvert ruházattal letakart helyeken lehet használni. A masszírozót a testhez kell nyomni, és finoman mozgatni kell a különböző pontok között, minden ponton körülbelül 60 másodpercig szünetet tartani.

- Ne használja a masszírozót a test nyak feletti részein vagy olyan területeken, ahol kevesebb az izom vagy csont. A készülék csak akkor használható lágy szöveteken, ha a felhasználó nem tapasztal fájdalmat vagy egyéb mellékhatásokat.

- Ne használja a készüléket olyan testrészekben, ahol zúzódások vannak, vagy ha fájdalmat vagy szokatlan testreakciókat észlel.

- Ne merítse a terméket vízbe, és ne engedje, hogy víz kerüljön a termék szellőzőnyílásaiba.

- Ne tartsa tűz vagy hőforrás közelében.

- Ne dobja el a készüléket, és kerülje a véletlen leesést.

- Ne szerelje szét és ne módosítsa a terméket.

- Ujjak, haj vagy más testrészek beszorulhatnak a masszázsfej szárába és hátuljába.

- 8 év alatti gyermekek nem használhatják a készüléket. Gyermekek nem használhatják, tisztíthatják vagy karbantarthatják a készüléket felnőtt felügyelete nélkül.

- Azok a személyek, akik megfelelnek az alábbi feltételek bármelyikének, forduljanak orvoshoz a masszírozó használata előtt: terhes nők, pacemakerrel rendelkezők, nemrégiben műtéten átesett személyek, gerinc-, ízületi vagy csonthibákban szenvedők, olyan személyek, akiknek egyéb betegségek (például neuropátia vagy retinakárosodás) okozta szövődésményei vannak; A modern tudományos kutatás a vibrációs masszáz speciális egészségi állapotú emberekre gyakorolt hatásának meghatározására irányul, és korlátozhatja vagy kiterjeszheti a fent említett ellenjavallatok körét. A gyakorlati tapasztalatok azt mutatják, hogy a kezelés és a vibrációs masszázs kombinációja sok esetben terápiaként is szolgálhat. Az ilyen megközelítést azonban szakorvosnak vagy terapeutának kell meghatározni és elrendelnie, vagy speciális felügyelet mellett, a jelenlétükben kell végrehajtania.

- Tilos ezt a terméket a masszázsfej nélkül működtetni.

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelelően működik-e a kézikönyvben leírtak szerint.

- Minden használat előtt gondosan ellenőrizze, hogy a készülék vagy a hegy sértetlen-e, és a használati útmutatóban megadott módszerek szerint használható-e.

- A használati környezet szobahőmérséklete 0-40°C.

- A töltőkörnyezet szobahőmérséklete 0-40°C.

- Ugyanazon hely használatának ideje nem haladhatja meg a 60 másodpercet.

- Használat után tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a maradványok, például izzadság vagy zsír lerakódását.
- A töltés befejezése után mindig húzza ki a töltőt.
- Ne használja a terméket töltés közben.

INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AKKUMULÁCIÓRA VONATKOZÓAN

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető elemek bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- A közönséges eldobható elemeket nem szabad feltölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak erre a célra szánt akkumulátorokat töltsön, megfelelő töltővel.
- Tölts fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- A tápkábelek zavarása tilos - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően dobja ki, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) helyezze be az elemeket/újratölthető elemeket.

Tájékoztató a fogyasztóknak a használt elektromos és elektronikus berendezések kezelésével kapcsolatban:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen eszközöket szelektíven kell gyűjteni, a mellékelt - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelölés szerint. A fenti szabály be nem tartása és a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelenthet a természetes környezetre és az emberi egészségre a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint például: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. a fenyegetés felett ezeket az alkatrészeket el kell távolítani. Elfogadhatatlan, hogy saját maga szétszerelje a használt berendezéseket. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

**Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.**

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Čierna farba.
- Výkon: 45W.
- Menovité napätie motora: 12V.
 - Typ batérie: lítiová batéria (Li-Ion).
- Kapacita: 2500 mAh.
- Doba nabíjania: 120 min.
- Pracovná doba: 6 hod.
- Rozmery (dĺžka/šírka/výška): 25 x 18 x 7 cm.
- Dĺžka kábla: 100 cm.

CHARAKTERISTIKA:

Masážny prístroj umožňuje nepretržitú prevádzku, až 6 hodín na jedno nabitie. Jeho výkon je na najvyššej úrovni. Dbajte na správnu regeneráciu svalov – pištoľ vám umožní masírovať aj doma, bez nutnosti neustálych návštev fyzioterapeuta. Uľaví od bolesti svalov, stuhnutosti a bolesti. Má až 30 stupňov intenzity masáže. Ide o veľmi veľký rozsah, ktorý vám umožňuje individuálne prispôsobiť rýchlosť svalom, v ktorých má byť použitý. Pištoľ má prehľadný displej, ktorý zobrazuje danú úroveň, takže máte neustálu kontrolu. Intenzita práce sa mení pomocou citlivého dotykového panela, stačí sa ho jemne dotknúť – nemusíte ho nútiť meniť režim. Každá svalová skupina si vyžaduje vhodné stimuly a vďaka 10 rôznym tipom je možné pracovať s mnohými svalmi, aj s ťažko dostupnými. Zariadenie je vyrobené z najkvalitnejších materiálov. Perfektne padne do ruky, miesto, kde ho držíme je pokryté protišmykovou štruktúrou, ktorá bráni jeho sklznutiu počas procedúry. Sada je zabalená v praktickom kufríku/kufri s rúčkou a vo vnútri je vložka so špeciálnym razením pre každý z prvkov súpravy. Na druhej strane je siet'ovaná priehradka, ktorá vám umožní zbalit' si napríklad školiace materiály. Puzdro vám umožní vziať si súpravu so sebou na cesty a pre mobilných fyzioterapeutov bude ľahké ju prevážať.

V cene:

- Prípad.
- Pištoľ.
- USB kábel.
- Nabíjačka.
- 12 tipov.

POPIS ČASTI (POZRITE STRANU 2):

- 1) Telo masážnej pištole
- 2) Masážna hlavica
- 3) Tlačidlo napájania
- 4) Tlačidlo na zvýšenie rýchlosti
- 5) Percento využitia batérie
- 6) Displej
- 7) Kľúč nižšieho prevodového stupňa
- 8) Senzor tlaku
- 9) Indikátor batérie
- 10) Nabíjací kábel
- 11) Guľôčková masážna hlavica - vhodná pre svalové skupiny ako zadok a stehná.
- 12) Masážna hlavica v tvare U - vhodná na masáž ramennej chrčtice.
- 13) Masážna hlavica v tvare D - Pre uvoľnenie a formovanie svalov na všetkých častiach tela.
- 14) Zakrivená masážna hlava - relaxačná masáž svalov rúk a nôh.
- 15) Masážna hlavica absorbujúca nárazy - vhodná na ovplyvnenie hlbokých tkanív, ako sú meridiány na ruke.
- 16) Ploché teplo na masáž - uvoľnenie a formovanie svalov vo všetkých častiach tela.
- 17) Masážna hlava na zuby - Aplikujte na krk, brucho, ruky a nohy, aby ste odstránili tukové masírovanie akupunktúrnych bodov.
- 18) Masážna hlavica Tower - vhodná pre ženy s malými lýtkovými, brušnými a pažnými svalmi.
- 19) Kónická masážna hlavica - vhodná na presnú masáž bolestivých bodov.
- 20) Masážna hlavica v tvare T - vhodná na modelovacie masáž všetkých nôh.

- 21) Chladiaca hlavica - mäkký, gélový hrot, ktorý podporuje regeneráciu svalov po silovom či bežeckom tréningu a boj proti bolesti rôzneho pôvodu. Na prípravu chladiaceho hrotu na prácu ho umiestnite na 1-2 hodiny do chladničky, aby jeho teplota klesla a mohli ste začať s chladivou masážou. Môže sa použiť aj bez predchádzajúceho chladenia na masáž jemných častí tela.
- 22) Pneumatická (vzduchová) hlavica – slúži na veľmi jemnú masáž najnapätejších svalových skupín. Je ideálny na masírovanie oblasti kostí a môže byť aj alternatívou okrúhleho hrotu pre citlivejších ľudí. Je výborný aj na relaxačnú masáž.

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA:

1) Nabíjanie

- Pred prvým použitím úplne nabite batériu (až šesť hodín): zapojte adaptér do elektrickej zásuvky, potom pripojte kábel USB k adaptéru a druhý koniec pripojte k portu na nabíjanie batérie.
 - Po pripojení batérie LED diódy prestanú blikať a zostanú plne rozsvietené.
 - Plné nabitie je indikované, keď všetky LED diódy blikajú a zostanú plne rozsvietené.
 - Batériu je možné nabíjať pri akejkoľvek úrovni batérie.
 - Neodporúča sa úplne vybiť batériu až po úroveň červenej LED.
- 2) Pred použitím si pripravte pokožku alebo tenký odev na časti svalu, ktorá sa má uvoľniť. Masírovaný povrch by mal byť suchý a čistý.
- 3) Štartovanie: otočte spínač na spodnej časti rukoväte z polohy OFF do polohy ON. Ak chcete masážny prístroj zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo napájania.
- 4) Vypnutie: prepnite spínač v spodnej časti rukoväte.

AKO POUŽIŤ:

- 1) Nainštalujte masážnu hlavicu: Podľa rôznych častí použitia a účinkov vyberte vhodnú masážnu hlavicu. Pri inštalácii masážnej hlavice vložte masážnu hlavicu priamo do vývodu masážnej pištole a pevne ju zasuňte až na doraz tak, aby bola v jednej rovine s líniou masážnej hlavice.
- 2) Použite masážnu pištoľ: zapnite pištoľ, prepnite na príslušný prevodový stupeň a nastavte príslušný tlak. Jemne pritlačte masážnu hlavicu na svalovú skupinu, ktorá sa má uvoľniť, pomaly ňou pohybujte dopredu a dozadu, potom tam zostaňte 30 sekúnd po nájdení citlivého a boľavého miesta. Celý proces masáže by nemal presiahnuť 10 minút. Pištoľ má dostatočný tlak. Vyhnite sa kostiam, kĺbom, tepnám a iným častiam.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Priamo vytiahnite masážnu hlavicu, utrite hlavicu a telo pištole, vyčistite kryt mierne navlhčenou mäkkou utierkou a potom pomocou papiera osušte.
- Výrobok skladujte na suchom, dobre vetranom a nekorozívnom mieste.
- Na utieranie puzdra nepoužívajte korozívne roztoky, inak môže dôjsť k poruche produktu alebo prasknutiu produktu, zmene farby.
- Pri preprave by mal byť výrobok pripevnený a umiestnený jemne, aby sa zabránilo prudkým vibráciám, kolíziám, prevráteniu a pádu.
- Pri skladovaní alebo presúvaní ho očistite a vložte späť do baliacej škatule alebo úložného boxu.

UPOZORNENIA:

- Aby ste znížili riziko zranenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru, poškodenia zariadenia alebo poruchy, pred použitím si prečítajte všetky dôležité informácie a varovania.
- Je prísne zakázané používať tento výrobok zranenými, chorými alebo maloletými osobami. V prípade svalového poranenia sa pred použitím prístroja poraďte s lekárom.
- Nepoužívajte na mokrú alebo znečistenú pokožku. Pištoľ je možné použiť na miestach zakrytých odevom. Masážny prístroj by mal byť pritlačený k telu a jemne presunutý medzi rôznymi bodmi, pričom v každom bode zastavte približne 60 sekúnd.
- Masážny prístroj nepoužívajte na časti tela nad krkom alebo v oblastiach s menším množstvom svalov alebo kostí. Pomôcku možno použiť na mäkké tkanivá len vtedy, ak používateľ nepocíti bolesť alebo iné nežiaduce reakcie.
- Zariadenie nepoužívajte na časti tela s otlakmi alebo ak máte bolesť alebo nezvyčajné telesné reakcie.
- Produkt neponárajte do vody a nedovoľte, aby sa voda dostala do ventilačných otvorov produktu.
- Neuchovávajte ho v blízkosti ohňa alebo zdrojov tepla.
- Nehádzajte zariadenie a vyhnite sa náhodným pádom.
- Výrobok nerozoberajte ani neupravujte.
- Prsty, vlasy alebo iné časti tela sa môžu zachytiť v drieku a zadnej časti masážnej hlavice.
- Deti mladšie ako 8 rokov nesmú prístroj používať. Deti nesmú spotrebič používať, čistiť ani udržiavať bez dozoru dospelé osoby.
- Ľudia, ktorí spĺňajú niektorú z nasledujúcich podmienok, by sa mali pred použitím masážneho prístroja poradiť s lekárom: tehotné ženy, ľudia s kardiostimulátorom, ľudia, ktorí nedávno podstúpili operáciu, ľudia s poruchami chrbtice, kĺbov alebo kostí, ľudia, ktorí majú komplikácie spôsobené inými ochoreniami (ako je neuropatia alebo poškodenie sietnice); moderný vedecký výskum sa zameriava na zisťovanie vplyvu vibračnej masáže na osoby so špeciálnym zdravotným stavom a môže obmedziť alebo rozšíriť rozsah vyššie uvedených kontraindikácií. Praktické skúsenosti ukázali, že kombinácia liečby a vibračnej masáže môže v mnohých prípadoch slúžiť aj ako druh terapie. Takýto prístup by však mal určiť a nariadiť odborný lekár alebo terapeut alebo vykonať pod špeciálnym dohľadom v ich prítomnosti.
- Je zakázané prevádzkovať tento výrobok bez nainštalovanej masážnej hlavice.
- Pred použitím skontrolujte, či výrobok môže normálne fungovať podľa spôsobu obsluhy uvedeného v tomto návode.
- Pred každým použitím dôkladne skontrolujte, či zariadenie alebo hrot nie sú poškodené a či sa dajú normálne používať podľa metód uvedených v návode na použitie.
- Izbová teplota prostredia použitia je 0-40°C.
- Izbová teplota prostredia nabíjania je 0-40°C.
- Čas používania toho istého miesta by nemal presiahnuť 60 sekúnd.
- Po použití zariadenie vyčistite, aby ste predišli hromadeniu zvyškov, ako je pot alebo mastnota.

- Po dokončení nabíjania vždy odpojte nabíjačku.
- Počas nabíjania výrobok nepoužívajte.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE A AKUMULÁCIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjacie batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehľnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vloženíím batérií do výrobku ich nabite
- Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospeljej osoby.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- Použitú batériu nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie by sa mali likvidovať v súlade s predpismi pre likvidáciu nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Vždy vkladajte batérie/nabíjateľné batérie so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informácie pre spotrebiteľov o tom, ako zaobchádzať s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, ako to naznačuje pripojené označenie – prečiarknutá nádoba na odpad s kolesami. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla a nesprávna likvidácia použitého zariadenia môže predstavovať hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické vedenie, plasty, spínače atď. nad hrozbou by tieto komponenty mali byť odstránené, zhromaždené a primerane spracované špecializovanými spoločnosťami. Demontáž použitého zariadenia svojpomocne je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Must värv.
- Võimsus: 45W.
- Mootori nimipingeline: 12V.
- Aku tüüp: liitiumaku (Li-Ion).
- Mahutavus: 2500 mah.
- Laadimisaeg: 120 min.
- Tööaeg: 6 h.
- Mõõdud (pikkus/laius/kõrgus): 25 x 18 x 7cm.
- Kaabli pikkus: 100 cm.

KARAKTERISTIK:

Masseerija võimaldab pidevat tööd, ühe laadimisega kuni 6 tundi. Selle jõudlus on kõrgeimal tasemel. Hoolitse õige lihaste taastamise eest - relv võimaldab teil kodus masseerida, ilma et peaksite pidevalt füsioterapeudi juurde minema. See leevendab lihaste valulikkust, jäikust ja valu. Sellel on kuni 30 massaaži intensiivsuse taset. See on väga suur vahemik, mis võimaldab teil individuaalselt reguleerida kiirust vastavalt lihastele, milles seda kasutada. Püstolil on selge ekraan, mis näitab etteantud taset, nii et teil on pidev kontroll. Töö intensiivsust muudetakse tundliku puutepaneeli abil, lihtsalt puudutage seda õrnalt – režiimi muutmiseks ei pea seda sundima. Iga lihasgrupp nõuab vastavaid stiimuleid ning tänu 10 erinevale otsale on võimalik töötada paljude lihastega, ka raskesti ligipääsetavatega. Seade on valmistatud parima kvaliteediga materjalidest. See sobib ideaalselt kätte, koht, kus seda hoiame, on kaetud libisemisvastase struktuuriga, mis ei lase sellel protseduuri ajal libiseda. Komplekt on pakendatud praktilisse sangaga vutlarisse/kohvrisse ning sees on iga komplekti elemendi jaoks spetsiaalse reljeefiga vahetükk. Teisel küljel on võrgust sahtel, kuhu saab pakkida nt koolitusmaterjale. Ümbris võimaldab komplekti reisile kaasa võtta ning seda on lihtne transportida ka liikuvatele füsioterapeutidele.

KAASA:

- Juhtum.
- Püstol.
- USB-kaabel.
- Laadija.
- 12 näpunäidet.

OSA KIRJELDUS (VT LK 2):

- 1) Massaažipüstoli korpus
- 2) Massaažipea
- 3) Toitenupp
- 4) Käigu tõstmise nupp
- 5) Aku kasutusprotsent
- 6) Ekraan
- 7) Alumise käigu võti
- 8) Rõhuandur
- 9) Aku indikaator
- 10) Laadimiskaabel
- 11) Pallimassaažipea – sobib lihasgruppidele nagu tuharad ja reied.
- 12) U-kujuline massaažipea – sobib õla-lülisamba massaažiks.
- 13) D-kujuline massaažipea – Lihaste lõdvestamiseks ja vormimiseks kõikides kehaosades.
- 14) Kumer massaažipea - lõõgastav käe- ja jalalihaste massaaž.
- 15) Lööke neelav massaažipea – sobib sügavate kudede, näiteks käe meridiaanliigeste mõjutamiseks.
- 16) Lamekuumus massaažiks - lihaste lõdvestamine ja vormimine kõikides kehaosades.
- 17) Hammaste massaažipea – kandke kaelale, kõhule, kätele ja jalgadele, et eemaldada rasva masseerivad nõelravi punktid.
- 18) Tornmassaažipea – sobib väikese sääre-, kõhu- ja käelihasega naistele.
- 19) Kooniline massaažipea – sobib valupunktide täpseks massaažiks.
- 20) T-kujuline massaažipea – sobib kõikide jalgade modelleerivaks massaažiks.
- 21) Jahutuspea - pehme, geeljas ots, mis toetab lihaste taastumist pärast jõu- või jooksutreeningut ning võitlust erineva päritoluga valudega. Jahutusotsik tööks ettevalmistamiseks asetage see 1-2 tunniks külmkappi, et selle temperatuur langeks ja saaksite alustada jahutavat massaaži. Seda saab kasutada ka ilma eelneva jahutamiseta õrnade kehaosade masseerimiseks.

22) Pneumaatiline (õhk)pea – kasutatakse kõige pingelisemate lihasgruppide väga õrnaks massaažiks. See sobib ideaalselt luupiirkonna masseerimiseks ja võib olla ka alternatiiviks ümarale otsale tundlikumatele inimestele. See sobib suurepäraselt ka lõõgastavaks massaažiks.

KASUTUSJUHEND:

1) Laadimine

- Laadige aku täis (kuni kuus tundi) enne esimest kasutamist: ühendage adapter seinakontakti, seejärel ühendage USB-kaabel adapteriga ja teine ots aku laadimisporti.

- Kui aku on ühendatud, lõpetavad LED-tuled vilkumise ja jäävad täielikult põlema.

- Täislaadimine kuvatakse, kui kõik LED-id vilguvad ja jäävad täielikult põlema.

- Akut saab laadida igal akutasemel.

- Akut ei ole soovitatav täielikult tühjendada kuni punase LED-i tasemeni.

2) Enne kasutamist valmistage lõdvestava lihase osa nahk või õhukesed riided ette. Masseeritav pind peab olema kuiv ja puhas.

3) Käivitamine: keerake käepideme allosas olev lüliti asendist OFF asendisse ON. Masseerija sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.

4) Lülitage välja: keerake käepideme allosas olevat lülitit.

KUIDAS KASUTADA:

1) Paigaldage massaažipea: vastavalt erinevatele kasutusosadele ja efektidele valige sobiv massaažipea. Massaažipea paigaldamisel sisestage massaažipea otse massaažipüstoli väljalaskeavasse ja sisestage see kindlalt lõpuni nii, et see oleks massaažipea joonega samal tasapinnal.

2) Kasutage massaažipüstolit: lülitage relv sisse, lülitage sisse sobiv käik ja reguleerige sobiv rõhk. Vajutage massaažipea õrnalt vastu lõdvestavat lihasgruppi, liigutage seda aeglaselt edasi-tagasi, seejärel viibige seal 30 sekundit pärast tundliku ja valuliku koha leidmist. Kogu massaažiprotsess ei tohiks ületada 10 minutit. Püstol on piisavalt survet. Vältige luid, liigeseid, artereid ja muid osi.

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

- Tõmmake massaažipea otse välja, pühkige pea ja püstoli korpus, puhastage korpust kergelt niiske pehme rätikuga ja seejärel kasutage selle kuivatamiseks paberit.

- Toodet tuleb hoida kuivas, hästi ventileeritavas ja mittesöövitavas kohas.

- Ärge kasutage korpuse pühkimiseks söövitavaid lahuseid, muidu võib see põhjustada toote rikke või toote pragunemist, värvimuutust.

- Transportimisel tuleb toode fikseerida ja asetada õrnalt, et vältida tugevat vibratsiooni, kokkupõrget, ümberkukkumist ja mahakukkumist.

- Hoidmisel või teisaldamisel puhastage see ja asetage see tagasi pakkekarpi või hoiukasti.

HOIATUSED:

- Vigastuste, elektrilöögi, tulekahju, seadme kahjustamise või talitlushäirete ohu vähendamiseks lugege enne kasutamist läbi kogu oluline teave ja hoiatused.

- Selle toote kasutamine vigastatud, haigetel või alaealistel on rangelt keelatud. Lihavigastuse korral pidage enne seadme kasutamist nõu arstiga.

- Ärge kasutage märjal või määrdunud nahal. Püssi saab kasutada riietega kaetud kohtades. Masseerija tuleb suruda vastu keha ja liigutada õrnalt erinevate punktide vahel, tehes igas punktis umbes 60 sekundit pausi.

- Ärge kasutage masseerijat kaelast kõrgemal asuval kehaosadel ega piirkondades, kus on vähem lihaseid või luusid. Seadet tohib kasutada ainult pehmete kudede puhul, kui kasutajal ei esine valu ega muid kõrvaltoimeid.

- Ärge kasutage seadet verevalumitega kehaosadel või valu või ebatavaliste kehareaktsioonide korral.

- Ärge kastke toodet vette ega laske vett sattuda toote ventilatsiooniavadesse.

- Ärge hoidke seda tule või soojusallikate läheduses.

- Ärge visake seadet maha ja vältige juhuslikku kukkumist.

- Ärge võtke toodet lahti ega muutke seda.

- Sõrmed, juuksed või muud kehaosad võivad jääda massaažipea varre ja tagakülje vahele.

- Alla 8-aastased lapsed ei tohi seadet kasutada. Lapsed ei tohi seadet kasutada, puhastada ega hooldada ilma täiskasvanu järelevalveta.

- Inimesed, kes vastavad mõnele järgmistest tingimustest, peaksid enne masseerija kasutamist konsulteerima arstiga:

rasedad, südamestimulaatoriga inimesed, hiljuti opereeritud inimesed, lülisamba-, liigese- või luudefektidega inimesed, inimesed, kellel on muudest haigustest põhjustatud tüsistused (nt neuropaatia või võrkkesta kahjustus); kaasaegsed teadusuuringud keskenduvad vibratsioonimassaaži mõju väljaselgitamisele erilise tervises seisundiga inimestele ning võivad piirata või laiendada eelnimetatud vastunäidustuste ulatust. Praktiline kogemus on näidanud, et ravi ja vibratsioonimassaaži kombinatsioon võib paljudel juhtudel toimida ka teatud tüüpi teraapiana. Kuid sellise lähenemise peaks määrama ja tellima eriarst või terapeut või läbi viima spetsiaalse järelevalve all nende juuresolekul.

- Selle toote kasutamine ilma massaažipeata on keelatud.

- Enne kasutamist kontrollige, kas toode saab normaalselt töötada vastavalt käesolevas juhendis kirjeldatud töömeetodile.

- Enne iga kasutamist kontrollige hoolikalt, kas seade või otsik on kahjustamata ja seda saab tavapäraselt kasutada vastavalt kasutusjuhendis kirjeldatud meetoditele.

- Kasutuskeskonna toatemperatuur on 0-40°C.

- Laadimiskeskonna toatemperatuur on 0-40°C.

- Sama asukoha kasutusaeg ei tohiks ületada 60 sekundit.

- Pärast kasutamist puhastage seadet, et vältida jääkide, nagu higi või rasv, kogunemist.

- Pärast laadimise lõpetamist eemaldage laadija alati vooluvõrgust.

- Ärge kasutage toodet laadimise ajal.

TEAVE AKU JA AKUMULATSIOONI KOHTA

- Hoidke patareid/laetavad patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pöörduda arsti poole niipea kui võimalik.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Toitejuhtmete segamine on keelatud – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete kõrvaldamise eeskirjadele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata õigesti, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Sisestage patareid/laetavad patareid alati õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).

Teave tarbijatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käsitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, nagu näitab lisatud märgistus – läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli eiramine ja kasutatud seadmete ebaõige utiliseerimine võib ohustada looduskeskkonda ja inimeste tervist, kuna seadmes on ohtlikke komponente, nagu näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. kui oht on suurem, tuleks need komponendid eemaldada ning spetsialiseerunud ettevõtte koguda ja asjakohaselt töödelda. Kasutatud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Juoda spalva.
- Galia: 45W.
- Variklio vardinė įtampa: 12V.
 - Baterijos tipas: ličio baterija (Li-Ion).
- Talpa: 2500 mah.
- Įkrovimo laikas: 120 min.
- Darbo laikas: 6 val.
- Matmenys (ilgis/plotis/aukštis): 25 x 18 x 7cm.
- Kabelio ilgis: 100 cm.

CHARAKTERISTIKA:

Masažuoklis leidžia nepertraukiamai veikti iki 6 valandų vienu įkrovimu. Jo našumas yra aukščiausio lygio. Pasirūpinkite tinkama raumenų regeneracija – ginklas leis masažuotis namuose, nereikės nuolatinių vizitų pas kineziterapeutą. Tai sumažins raumenų skausmą, sustingimą ir skausmą. Jis turi net 30 masažo intensyvumo lygių. Tai labai didelis diapazonas, leidžiantis individualiai reguliuoti greitį prie raumenų, kuriuose jis bus naudojamas. Pistoletas turi aiškų ekraną, kuriame rodomas tam tikras lygis, todėl galite nuolat valdyti. Darbo intensyvumas keičiamas naudojant jautrų lietimui jautrų skydelį, tereikia švelniai jį liesti – nereikia priverstinai keisti režimo. Kiekviena raumenų grupė reikalauja atitinkamų dirgiklių, o 10 skirtingų antgalių dėka galima dirbti su daugybe raumenų, net ir sunkiai pasiekiamų. Prietaisas pagamintas iš aukščiausios kokybės medžiagų. Puikiai telpa rankoje, vieta, kur ją laikome, padengta neslystančia konstrukcija, kuri neleidžia paslysti procedūros metu. Rinkinys supakuotas į praktišką dėklą/lagaminą su rankena, o viduje yra įdėklas su spaudu kiekvienam rinkinio elementui. Kitoje pusėje yra tinklinis skyrius, kuriame galėsite susidėti, pvz., mokymo priemonės. Dėklas leis rinkinį pasiimti su savimi keliaujant, o mobiliems kineziterapeutams jį bus patogiau transportuoti.

ĮSKAITANT:

- Byla.
- Pistoletas.
- USB kabelis.
- Įkroviklis.
- 12 patarimų.

DALIES APRAŠYMAS (ŽR. 2 PUSLAPĮ):

- 1) Masažo pistoleto korpusas
- 2) Masažo galvutė
- 3) Maitinimo mygtukas
- 4) Pavaros didinimo mygtukas
- 5) Baterijos naudojimo procentas
- 6) Ekranas
- 7) Žemyn pavaros raktas
- 8) Slėgio jutiklis
- 9) Baterijos indikatorius
- 10) Įkrovimo laidas
- 11) Kamuolinė masažo galvutė – tinka raumenų grupėms, tokioms kaip sėdmenys ir šlaunys.
- 12) U formos masažo galvutė – tinka pečių stuburo masažui.
- 13) D formos masažo galvutė – visų kūno dalių raumenų atpalaidavimui ir formavimui.
- 14) Lenkta masažinė galvutė – atpalaiduojantis rankų ir kojų raumenų masažas.
- 15) Smūgį sugerianti masažo galvutė – tinka giliųjų audinių, tokių kaip plaštakos meridianiniai sąnariai, paveikti.
- 16) Plokščia šiluma masažui – visų kūno dalių raumenų atpalaidavimas ir formavimas.
- 17) Dantų masažo galvutė – tepkite ant kaklo, pilvo, rankų ir kojų, kad pašalintumėte riebalus masažuojančius akupunktūros taškus.
- 18) Bokšto masažo galvutė – tinka moterims, turinčioms mažus blaudzos, pilvo ir rankų raumenis.
- 19) Kūginė masažo galvutė – tinka tiksliam skausmo taškų masažui.
- 20) T formos masažo galvutė – tinka visų kojų modeliuojamam masažui.
- 21) Aušinimo galvutė – minkštas, gelinis antgalis, palaikantis raumenų regeneraciją po jėgos ar bėgimo treniruočių ir kovojant su įvairios kilmės skausmais. Norėdami paruošti vėsinimo antgalį darbui, įdėkite jį į šaldytuvą 1-2 valandoms, kad jo temperatūra nukristų ir galėtumėte pradėti vėsinantį masažą. Jis taip pat gali būti naudojamas be išankstinio aušinimo masažuojant jautrias kūno dalis.

22) Pneumatinė (orinė) galvutė – naudojama itin švelniam labiausiai įtemptų raumenų grupių masažui. Idealiai tinka masažuoti kaulų sritį, o jautresniems žmonėms gali būti ir apvalaus galiuko alternatyva. Taip pat puikiai tinka atpalaiduojančiam masažui.

VARTOTOJO VADOVAS:

1) Įkrovimas

- Prieš naudodami pirmą kartą, visiškai įkraukite akumuliatorių (iki šešių valandų): įkiškite adapterį į sieninį lizdą, tada prijunkite USB laidą prie adapterio, o kitą galą – prie akumuliatoriaus įkrovimo prievado.

- Prijungus akumuliatorių, šviesos diodai nustoja mirksėti ir lieka visiškai apšviesti.

- Pilnas įkrovimas rodomas, kai visi šviesos diodai mirksi ir lieka visiškai apšviesti.

- Akumuliatorių galima įkrauti esant bet kokiam akumuliatoriaus lygiui.

- Nerekomenduojama visiškai iškrauti akumuliatoriaus iki raudono šviesos diodo lygio.

2) Prieš naudojimą paruoškite odą arba plonus drabužius toje raumens dalyje, kurią norite atpalaiduoti. Masažuojamas paviršius turi būti sausas ir švarus.

3) Paleidimas: pasukite rankenos apačioje esantį jungiklį iš OFF į ON. Norėdami įjungti arba išjungti masažuoklį, paspauskite maitinimo mygtuką.

4) Išjunkite: pasukite rankenos apačioje esantį jungiklį.

KAIP NAUDOTI:

1) Sumontuokite masažo galvutę: atsižvelgdami į skirtingas naudojimo dalis ir poveikį, pasirinkite tinkamą masažo galvutę.

Montuodami masažo galvutę, įkiškite masažo galvutę tiesiai į masažo pistoleto išleidimo angą ir tvirtai įkiškite iki galo, kad ji būtų viename lygyje su masažo galvutės linija.

2) Naudokite masažo pistoletą: įjunkite pistoletą, perjunkite atitinkamą pavarą ir sureguliuokite atitinkamą slėgį. Švelniai prispauskite masažo galvutę prie raumenų grupės, kad atsipalaiduotumėte, lėtai judinkite pirmyn ir atgal, tada pabūkite ten 30 sekundžių, suradę jautrią ir skausmingą vietą. Visas masažo procesas neturėtų trukti ilgiau nei 10 minučių. Pistoletas turi pakankamai slėgio. Venkite kaulų, sąnarių, arterijų ir kitų dalių.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

- Ištraukite masažo galvutę tiesiai, nuvalykite galvutę ir pistoleto korpusą, nuvalykite korpusą šiek tiek drėgnu minkštu rankšluosčiu, tada popieriumi nusausinkite.

- Produktas turi būti laikomas sausoje, gerai vėdinamoje ir nerūdančioje vietoje.

- Korpusui valyti nenaudokite korozinių tirpalų, nes tai gali sukelti gaminio gedimą arba gaminio įtrūkimus, spalvos pasikeitimą.

- Transportuojant gaminį reikia pritvirtinti ir padėti švelniai, kad būtų išvengta stiprios vibracijos, susidūrimo, apvirtimo ir kritimo.

- Sandėliuodami ar perkeldami išvalykite jį ir įdėkite atgal į pakavimo dėžę arba laikymo dėžutę.

ĮSPĖJIMAI:

- Kad sumažintumėte sužalojimo, elektros smūgio, gaisro, įrangos sugadinimo ar gedimo riziką, prieš naudodami perskaitykite visą svarbią informaciją ir įspėjimus.

- Griežtai draudžiama naudoti šį gaminį sužeistiems, sergantiems ar nepilnamečiams. Raumenų pažeidimo atveju prieš naudodami prietaisą pasitarkite su gydytoju.

- Nenaudoti ant šlapios ar nešvarios odos. Pistoletas gali būti naudojamas drabužiais uždengtose vietose. Masažuoklis turi būti prispaustas prie kūno ir švelniai judinamas tarp skirtingų taškų, kiekviename taške pristabdant apie 60 sekundžių.

- Nenaudokite masažuoklio kūno vietose virš kaklo arba vietose, kuriose yra mažiau raumenų ar kaulų. Prietaisą galima naudoti tik minkštiesiems audiniams, jei naudotojas nepatiria skausmo ar kitų nepageidaujamų reakcijų.

- Nenaudokite prietaiso ant kūno dalių, kuriose yra mėlynių arba jei jaučiate skausmą ar neįprastas kūno reakcijas.

- Nenardinkite gaminio į vandenį ir neleiskite vandeniui patekti į gaminio ventiliacijos angas.

- Nelaiškite šalia ugnies ar šilumos šaltinių.

- Nemeskite prietaiso ir venkite atsitiktinio kritimo.

- Neardykite ir nemodifikuokite gaminio.

- Pirštai, plaukai ar kitos kūno dalys gali įstrigti masažo galvutės kotelyje ir gale.

- Vaikai iki 8 metų neturi naudoti prietaiso. Vaikai neturi naudoti, valyti ar prižiūrėti prietaiso be suaugusiųjų priežiūros.

- Žmonės, kurie atitinka bet kurią iš šių sąlygų, prieš naudodami masažuoklį turėtų pasitarti su gydytoju:

nėščioms moterims, žmonėms su širdies stimulatoriumi, neseniai operuotiems, stuburo, sąnarių ar kaulų defektais, asmenims, kuriems yra kitų ligų sukeltų komplikacijų (pvz., neuropatija ar tinklainės pažeidimas); Šiuolaikiniai moksliniai tyrimai orientuoti į vibracinio masažo poveikio žmonėms, turintiems ypatingų sveikatos sutrikimų, nustatymą ir gali apriboti ar išplėsti minėtų kontraindikacijų apimtį. Praktinė patirtis parodė, kad gydymo ir vibracinio masažo derinys daugeliu atvejų taip pat gali būti terapijos rūšis. Tačiau tokį metodą turėtų nustatyti ir nurodyti gydytojas specialistas arba terapeutas arba jis turi būti atliekamas specialiai prižiūrint jiems dalyvaujant.

- Draudžiama naudoti šį gaminį be masažo galvutės.

- Prieš naudodami patikrinkite, ar gaminys gali normaliai veikti pagal šiame vadove aprašytą veikimo būdą.

- Prieš kiekvieną naudojimą atidžiai patikrinkite, ar prietaisas arba antgalis yra nepažeisti ir gali būti naudojami įprastai pagal vartotojo vadove nurodytus būdus.

- Naudojimo aplinkos kambario temperatūra 0-40°C.

- Įkrovimo aplinkos kambario temperatūra yra 0-40°C.

- Tos pačios vietos naudojimo laikas neturi viršyti 60 sekundžių.

- Po naudojimo išvalykite prietaisą, kad nesusikauptų likučių, pvz., prakaito ar riebalų.

- Baigę įkrauti, visada atjunkite įkroviklį.

- Nenaudokite gaminio kraunant.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS IR AKUMULIAVIMĄ

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes kyla pavojus, kad jas gali praryti vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesdami visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sproginimo pavojus!
- Įprastos vienkartinės baterijos neturėtų būti įkraunamos, nes kyla sproginimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas, naudodami tinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiajam.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo kabeliams – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų išmetimo taisyklių.
- Netinkamai išmetus baterijas, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Visada įdėkite baterijas / įkraunamas baterijas, kad būtų teisingas poliškumas (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojams, kaip elgtis su naudota elektros ir elektronine įranga:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, kaip rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Aukščiau pateiktos taisyklės nesilaikymas ir netinkamas naudotos įrangos utilizavimas gali kelti grėsmę natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, nes įrangoje yra pavojingų komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai ir kt. viršija grėsmę, šie komponentai turi būti pašalinti, surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotų įmonių. Patiems išmontuoti naudotą įrangą yra nepriimtina. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Melna krāsa.
- Jauda: 45W.
- Motora nominālais spriegums: 12V.
- Akumulatora tips: litija akumulators (Li-Ion).
- Ietilpība: 2500 mah.
- Uzlādes laiks: 120 min.
- Darba laiks: 6h.
- Izmēri (garums/platums/augstums): 25 x 18 x 7cm.
- Kabeļa garums: 100 cm.

RAKSTUROJUMS:

Masētājs nodrošina nepārtrauktu darbību, līdz 6 stundām ar vienu uzlādi. Tā veikspēja ir visaugstākajā līmenī. Parūpējies par pareizu muskuļu atjaunošanos – pistole ļaus masēt mājās, bez nepieciešamības pastāvīgi apmeklēt fizioterapeitu. Tas atvieglos muskuļu sāpes, stīvumu un sāpes. Tam ir pat 30 masāžas intensitātes līmeņi. Šis ir ļoti liels diapazons, kas ļauj individuāli pielāgot ātrumu muskuļiem, kuros tas tiks izmantots. Pistolei ir skaidrs displejs, kas parāda noteiktu līmeni, tāpēc jums ir pastāvīga kontrole. Darba intensitāte tiek mainīta, izmantojot jutīgu skārienpaneli, vienkārši pieskaroties tam maigi - jums tas nav jāpiespiež, lai mainītu režīmu. Katrai muskuļu grupai ir nepieciešami atbilstoši stimuli, un, pateicoties 10 dažādiem padomiem, ir iespējams strādāt ar daudziem muskuļiem, pat tiem, kuriem ir grūti piekļūt. Ierīce ir izgatavota no vislabākās kvalitātes materiāliem. Tas lieliski iederas rokā, vieta, kur to turam, ir pārklāta ar pretslīdes struktūru, kas neļauj tai paslīdēt procedūras laikā. Komplekts ir iepakots praktiskā somā/čemdodānā ar rokturi, un iekšpusē ir ieliktnis ar speciālu reljefu katram no komplekta elementiem. Otrā pusē ir tīkla nodalījums, kurā varēsiet iepakot, piemēram, mācību materiālus. Korpusā ļaus paņemt komplektu līdzī ceļojumā, un to būs ērti transportēt mobilajiem fizioterapeitiem.

IEKĻAUTS:

- Lieta.
- Pistole.
- USB kabelis.
- Lādētājs.
- 12 padomi.

DAĻAS APRAKSTS (SKATĪT 2. LAPU):

- 1) Masāžas pistoles korpus
- 2) Masāžas galva
- 3) Barošanas poga
- 4) Ātruma palielināšanas poga
- 5) Akumulatora izmantošanas procentuālais daudzums
- 6) Displeja ekrāns
- 7) Lejušā ātruma atslēga
- 8) Spiediena sensors
- 9) Akumulatora indikators
- 10) Uzlādes kabelis
- 11) Bumbiņu masāžas galviņa – piemērota tādām muskuļu grupām kā sēžamvieta un augšstilbi.
- 12) U veida masāžas galva - piemērota plecu mugurkaula masāžai.
- 13) D veida masāžas galviņa – muskuļu atslābināšanai un veidošanai visās ķermeņa daļās.
- 14) Izliekta masāžas galva - relaksējoša roku un kāju muskuļu masāža.
- 15) Triecienu absorbējoša masāžas galviņa – piemērota dziļo audu, piemēram, rokas meridiānu locītavu, ietekmēšanai.
- 16) Plakanais karstums masāžai - muskuļu relaksācija un formēšana visās ķermeņa daļās.
- 17) Zobu masāžas galviņa – uzklājiet uz kakla, vēdera, rokām un kājām, lai likvidētu taukus masējošās akupunktūras punktus.
- 18) Torņa masāžas galva - piemērota sievietēm ar maziem ikrū, vēdera un roku muskuļiem.
- 19) Koniskā masāžas galva - piemērota sāpju punktu precīzai masāžai.
- 20) T veida masāžas galva - piemērota visu kāju modelējošai masāžai.
- 21) Dzesēšanas galviņa - mīksts, želejveida uzgalis, kas atbalsta muskuļu atjaunošanos pēc spēka vai skriešanas treniņa un cīņu ar dažādas izcelsmes sāpēm. Lai sagatavotu dzesēšanas uzgali darbam, ievietojiet to ledusskapī uz 1-2 stundām, lai tā temperatūra pazeminātos un varētu sākt atvēsinošo masāžu. To var izmantot arī bez iepriekšējas atdzesēšanas, lai masētu smalkas ķermeņa daļas.
- 22) Pneimatiskā (gaisa) galva – tiek izmantota ļoti maigai saspringtāko muskuļu grupu masāžai. Tas ir ideāli piemērots kaulu zonas masāžai un var būt arī alternatīva apaļajam galam jutīgākiem cilvēkiem. Tas ir lieliski piemērots arī relaksējošai masāžai.

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA:

1) Uzlāde

- Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet akumulatoru (līdz sešām stundām): pievienojiet adapteri sienas kontaktligzdai, pēc tam pievienojiet USB kabeli adapterim un otru galu akumulatora uzlādes portam.
 - Kad akumulators ir pievienots, gaismas diodes pārstāj mirgot un paliek pilnībā izgaismotas.
 - Pilna uzlāde tiek parādīta, kad visas gaismas diodes mirgo un paliek pilnībā izgaismotas.
 - Akumulatoru var uzlādēt jebkurā akumulatora līmenī.
 - Nav ieteicams pilnībā izlādēt akumulatoru līdz sarkanās gaismas diodes līmenim.
- 2) Pirms lietošanas sagatavojiet atslābināmās muskuļa daļas ādu vai plānu apģērbu. Masētajai virsmai jābūt sausai un tīrai.
- 3) Iedarbināšana: pagrieziet slēdzi roktura apakšā no OFF uz ON. Lai ieslēgtu vai izslēgtu masieri, nospiediet barošanas pogu.
- 4) Izslēdziet: pagrieziet slēdzi roktura apakšā.

KĀ IZMANTOT:

- 1) Uzstādiet masāžas galviņu: atbilstoši dažādām lietošanas daļām un efektiem izvēlieties piemērotu masāžas galviņu. Uzstādot masāžas galviņu, lūdzu, ievietojiet masāžas galviņu tieši masāžas pistoles iezjā un ievietojiet to stingri līdz galam, lai tā būtu vienā līmenī ar masāžas galviņas līniju.
- 2) Izmantojiet masāžas pistoli: ieslēdziet pistoli, pārslēdziet atbilstošo pārneseņu un neregulējiet atbilstošu spiedienu. Viegli piespiediet masāžas galvu pret atslābināmo muskuļu grupu, lēnām pārvietojiet to uz priekšu un atpakaļ, pēc tam palieciet tur 30 sekundes pēc jutīgās un sāpīgās vietas atrašanās. Viss masāžas process nedrīkst pārsniegt 10 minūtes. Pistolei ir pietiekams spiediens. Izvairieties no kauliem, locītavām, artērijām un citām daļām.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

- Izvelciet tieši masāžas galviņu, noslaukiet galvu un pistoles korpusu, notīriet korpusu ar nedaudz mitru mīkstu dvieli un pēc tam nosusiniet to ar papīru.
- Produkts jāuzglabā sausā, labi vēdināmā un nerūsējošā vietā.
- Korpusa noslaucīšanai neizmantojiet kodīgus šķīdumus, pretējā gadījumā tas var izraisīt izstrādājuma kļūmi vai produkta plaisāšanu, krāsas maiņu.
- Transportēšanas laikā izstrādājums ir jānostiprina un jānovieto uzmanīgi, lai novērstu spēcīgu vibrāciju, sadursmi, apgāšanos un nokrišanu.
- Uzglabājot vai pārvietojot, lūdzu, notīriet to un ievietojiet atpakaļ iepakojuma kastē vai uzglabāšanas kastē.

BRĪDINĀJUMI:

- Lai samazinātu traumu, elektriskās strāvas trieciena, ugunsgrēka, aprīkojuma bojājumu vai nepareizas darbības risku, pirms lietošanas izlasiet visu svarīgo informāciju un brīdinājumus.
- Ir stingri aizliegts lietot šo produktu ievainotiem, slimiem vai nepilngadīgiem cilvēkiem. Muskuļu traumas gadījumā pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu.
- Nelietot uz mitras vai netīras ādas. Ieroci var izmantot vietās, kas pārklātas ar apģērbu. Masētājs ir jāpiespiež pie ķermeņa un uzmanīgi jāpārvieto starp dažādiem punktiem, katrā punktā apstājoties apmēram 60 sekundes.
- Neizmantojiet masieri uz ķermeņa daļām virs kakla vai vietās, kur ir mazāk muskuļu vai kaulu. Ierīci drīkst lietot tikai mīkstajiem ausiem, ja lietotājs neizjūt sāpes vai citas nevēlamas reakcijas.
- Neizmantojiet ierīci uz ķermeņa daļām, kurām ir sasitumi vai ja ir sāpes vai neparastas ķermeņa reakcijas.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī un neļaujiet ūdenim iekļūt izstrādājuma ventilācijas atverēs.
- Neglabājiet to uguns vai siltuma avotu tuvumā.
- Nemetiet ierīci un izvairieties no nejaušas krišanas.
- Neizjauciet un nepārveidojiet izstrādājumu.
- Pirksti, mati vai citas ķermeņa daļas var iesprūst masāžas galviņas kātā un aizmugurē.
- Bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst lietot ierīci. Bērni nedrīkst lietot, tīrīt vai uzturēt ierīci bez pieaugušo uzraudzības.
- Cilvēkiem, kuri atbilst kādam no šiem nosacījumiem, pirms masiera lietošanas jākonsultējas ar ārstu:
grūtniecēm, cilvēkiem ar elektrokardiostimulatoru, cilvēkiem, kuriem nesena veikta operācija, cilvēkiem ar mugurkaula, locītavu vai kaulu defektiem, cilvēkiem, kuriem ir citu slimību izraisītas komplikācijas (piemēram, neiropatija vai tīklenes bojājumi); mūsdienu zinātniskie pētījumi ir vērsti uz vibrācijas masāžas ietekmes noteikšanu cilvēkiem ar īpašiem veselības stāvokļiem un var ierobežot vai paplašināt iepriekš minēto kontraindikāciju apjomu. Praktiskā pieredze rāda, ka ārstēšanas un vibrācijas masāžas kombinācija daudzos gadījumos var kalpot arī kā terapijas veids. Tomēr šāda pieeja būtu jānosaka un jāpasūta ārstam-speciālistam vai terapeitam vai jāveic īpašā uzraudzībā viņu klātbūtnē.
- Ir aizliegts darbināt šo produktu bez masāžas galviņas.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājums var darboties normāli saskaņā ar šajā rokasgrāmatā norādīto darbības metodi.
- Pirms katras lietošanas reizes rūpīgi pārbaudiet, vai ierīce vai uzgalis nav bojāti un vai tos var normāli lietot saskaņā ar lietošanas pamācībā norādītajām metodēm.
- Lietošanas vides istabas temperatūra ir 0-40°C.
- Uzlādes vides istabas temperatūra ir 0-40°C.
- Tās pašas vietas lietošanas laiks nedrīkst pārsniegt 60 sekundes.
- Lūdzu, notīriet ierīci pēc lietošanas, lai izvairītos no nogulšņu, piemēram, sviedru vai tauku, uzkrāšanās.
- Vienmēr atvienojiet lādētāju pēc uzlādes pabeigšanas.
- Neizmantojiet izstrādājumu uzlādes laikā.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk jākonsultējas ar ārstu.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv eksplozijas risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas padeves kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķīrotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja no baterijām netiek pareizi atbrīvoties, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Vienmēr ievietojiet baterijas/uzlādējamās baterijas ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija patērētājiem par to, kā rīkoties ar lietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šādas iekārtas ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana un nolietotā aprīkojuma nepareiza utilizācija var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, ko izraisa bīstamu sastāvdaļu klātbūtne iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži utt. kas pārsniedz draudus, šie komponenti ir jānoņem, jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Lietoto iekārtu izjaukšana pašam ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

**Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.**

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Чорний колір.
- Потужність: 45 Вт.
- Номінальна напруга двигуна: 12В.
- Тип батареї: літієва батарея (Li-Ion).
- Ємність: 2500 mah.
- Час зарядки: 120 хв.
- Час роботи: 6 год.
- Розміри (довжина/ширина/висота): 25 x 18 x 7 см.
- Довжина кабелю: 100 см.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Масажер дозволяє працювати безперервно, до 6 годин на одному заряді. Його продуктивність на найвищому рівні. Подбайте про правильну регенерацію м'язів - пістолет дозволить вам робити масаж вдома, без необхідності постійних візитів до фізіотерапевта. Це зніме біль у м'язах, скрутість і біль. Має цілих 30 рівнів інтенсивності масажу. Це дуже великий діапазон, який дозволяє індивідуально регулювати швидкість відповідно до м'язів, у яких він буде використовуватися. Пістолет має чіткий дисплей, який показує заданий рівень, тож у вас є постійний контроль. Інтенсивність роботи змінюється за допомогою чутливої сенсорної панелі, доторкніться до неї обережно - не потрібно змушувати змінювати режим. Кожна група м'язів потребує відповідних стимулів, а завдяки 10 різним підказкам можна працювати з багатьма м'язами, навіть із важкодоступними. Прилад виготовлений з матеріалів найкращої якості. Він ідеально лежить в руці, місце, де ми його тримаємо, покрите антиковзаючою структурою, яка запобігає його ковзанню під час процедури. Набір упакований в практичний кейс/валізу з ручкою, а всередині для кожного елемента набору є вставка зі спеціальним тисненням. З іншого боку є сітчасте відділення, яке дозволить вам упакувати, наприклад, навчальні матеріали. Чохол дозволить брати набір з собою в подорожі, а мобільним фізіотерапевтам його легко транспортувати.

ВКЛЮЧЕНО:

- Справа.
- Пістолет.
- USB кабель.
- Зарядний пристрій.
- 12 порад.

ОПИС ЧАСТИНИ (ДИВ. СТОР. 2):

- 1) Корпус масажного пістолета
- 2) Масаж голови
- 3) Кнопка живлення
- 4) Кнопка спорядження
- 5) Відсоток використання батареї
- 6) Екран дисплея
- 7) Ключ нижньої передачі
- 8) Датчик тиску
- 9) Індикатор батареї
- 10) Кабель для зарядки
- 11) Масажна головка з кулькою - підходить для таких груп м'язів, як сідниці та стегна.
- 12) U-подібна масажна головка - підходить для масажу плечового відділу хребта.
- 13) D-подібна масажна головка - Для розслаблення та формування м'язів у всіх частинах тіла.
- 14) Вигнута масажна головка - розслаблюючий масаж м'язів рук і ніг.
- 15) Амортизуюча масажна головка - підходить для впливу на глибокі тканини, наприклад, на меридіанні суглоби кисті.
- 16) Тепло для масажу - розслаблення та формування м'язів у всіх частинах тіла.
- 17) Масажна головка для зубів - нанесіть на шию, живіт, руки та ноги, щоб усунути жир, масажуючи точки акупунктури.
- 18) Масажна головка Tower - підходить для жінок з невеликими м'язами литок, живота і рук.
- 19) Конічна масажна головка - підходить для точного масажу больових точок.
- 20) T-подібна масажна головка - підходить для моделюючого масажу всіх ніг.
- 21) Охолоджувальна головка - м'який гелевий наконечник, який підтримує регенерацію м'язів після силових або бігових тренувань і боротьбу з болем різного походження. Щоб підготувати охолоджуючий наконечник до роботи, помістіть його в

холодильник на 1-2 години, щоб його температура знизилася і можна було почати охолоджуючий масаж. Його також можна використовувати без попереднього охолодження для масажу делікатних частин тіла.

22) Пневматична (повітряна) головка – використовується для дуже ніжного масажу найбільш напружених груп м'язів. Він ідеально підходить для масажу області кісток, а також може бути альтернативою круглому наконечнику для більш чутливих людей. Також чудово підходить для розслаблюючого масажу.

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА:

1) Зарядка

- Повністю зарядіть батарею (до шести годин) перед першим використанням: підключіть адаптер до настінної розетки, потім підключіть USB-кабель до адаптера, а інший кінець – до зарядного порту акумулятора.
- Після підключення батареї світлодіоди перестають блимати та залишаються світитися повністю.
- Повний заряд вказується, коли всі світлодіоди блимають і продовжують світитися повністю.
- Акумулятор можна заряджати при будь-якому рівні заряду.
- Не рекомендується повністю розряджати батарею до рівня червоного світлодіода.

2) Перед використанням підготуйте шкіру або тонкий одяг на частині м'яза, який потрібно розслабити.

Масажована поверхня повинна бути сухою і чистою.

3) Запуск: поверніть перемикач у нижній частині ручки з ВИМК. на УВИМК. Щоб увімкнути або вимкнути масажер, натисніть кнопку живлення.

4) Вимкніть: поверніть перемикач у нижній частині ручки.

ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ:

1) Встановіть масажну головку: відповідно до різних частин використання та ефектів виберіть відповідну масажну головку.

Встановлюючи масажну головку, будь ласка, вставте масажну головку безпосередньо у випускний отвір масажного пістолета та щільно вставте її до кінця, щоб вона була на одному рівні з лінією масажної головки.

2) Використовуйте масажний пістолет: увімкніть пістолет, перемикачі відповідну передачу та відрегулюйте відповідний тиск. Обережно притисніть масажну головку до групи м'язів, яку потрібно розслабити, повільно рухайте нею вперед-назад, потім затримайтеся на 30 секунд після того, як знайдете чутливе і хворе місце. Весь процес масажу не повинен перевищувати 10 хвилин. Пістолет має достатній тиск. Уникайте кісток, суглобів, артерій та інших частин.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ

- Витягніть масажну головку безпосередньо, протріть головку та корпус пістолета, очистіть корпус злегка вологим м'яким рушником, а потім висушіть його папером.
- Продукт слід зберігати в сухому, добре провітрюваному місці, яке не викликає корозії.
- Не використовуйте корозійні розчини для протирання корпусу, інакше це може призвести до поломки виробу або його розтріскування, зміни кольору.
- Під час транспортування виріб слід закріпити та розмістити обережно, щоб запобігти сильній вібрації, зіткненню, перекиданню та падінню.
- Коли зберігаєте або переміщуєте, будь ласка, очистіть його та покладіть назад у пакувальну коробку або ящик для зберігання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Щоб зменшити ризик отримання травми, ураження електричним струмом, пожежі, пошкодження обладнання або несправності, прочитайте всю важливу інформацію та попередження перед використанням.
- Суворо заборонено використовувати цей продукт пораненим, хворим або неповнолітнім. У разі пошкодження м'язів перед використанням пристрою проконсультуйтеся з лікарем.
- Не використовуйте на вологій або брудній шкірі. Пістолет можна використовувати в місцях, закритих одягом. Масажер необхідно притиснути до тіла і акуратно переміщати між різними точками, роблячи паузу в кожній точці приблизно на 60 секунд.
- Не використовуйте масажер на частинах тіла над шиєю або в місцях з меншою кількістю м'язів або кісток. Пристрій можна використовувати лише на м'яких тканинах, якщо користувач не відчуває болю чи інших побічних реакцій.
- Не використовуйте пристрій на частинах тіла з синцями або якщо є біль або незвичні реакції тіла.
- Не занурюйте виріб у воду та не допускайте потрапляння води у вентиляційні отвори виробу.
- Не тримайте його поблизу вогню або джерел тепла.
- Не кидайте пристрій і уникайте випадкових падінь.
- Не розбирайте та не змінюйте виріб.
- Пальці, волосся або інші частини тіла можуть потрапити в стрижень і задню частину масажної головки.
- Дітям до 8 років заборонено користуватися пристроєм. Діти не повинні використовувати, чистити або обслуговувати прилад без нагляду дорослих.
- Люди, які відповідають будь-якому з наступних умов, повинні проконсультуватися з лікарем перед використанням масажера:
вагітні жінки, люди з кардіостимулятором, люди, які нещодавно перенесли операцію, люди з дефектами хребта, суглобів або кісток, люди, які мають ускладнення, викликані іншими захворюваннями (наприклад, невралгія або пошкодження сітківки); Сучасні наукові дослідження спрямовані на визначення впливу вібраційного масажу на людей з особливими станами здоров'я і можуть обмежити або розширити перелік вищезазначених протипоказань. Практичний досвід показав, що поєднання лікування та вібраційного масажу може також служити різновидом терапії за багатьох обставин. Однак такий підхід повинен визначати та призначати лікар-спеціаліст чи терапевт або здійснювати під особливим контролем у їх присутності.
- Забороняється використовувати цей виріб без встановленої масажної головки.
- Перед використанням перевірте, чи може виріб нормально працювати відповідно до методу експлуатації, наведеного в цьому посібнику.

- Перед кожним використанням уважно перевірте, чи пристрій або наконечник не пошкоджені та чи можна ними нормально користуватися відповідно до методів, зазначених у посібнику користувача.
- Кімнатна температура робочого середовища 0-40°C.
- Кімнатна температура середовища заряджання становить 0-40°C.
- Час використання однієї і тієї ж локації не повинен перевищувати 60 секунд.
- Очистіть пристрій після використання, щоб уникнути накопичення залишків, таких як піт або жир.
- Завжди вимикайте зарядний пристрій після завершення заряджання.
- Не використовуйте виріб під час зарядки.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БАТАРЕЇ ТА НАКОПИЧЕННЯ

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї в недоступному для дітей місці.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкоджені батареї/акумуляторні батареї можуть спричинити опіки під час контакту зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батарейки не можна заряджати, оскільки є ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в кабелі живлення - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї слід виїняти з продукту.
- Не викидайте використані батарейки разом із несортованим сміттям!
- Батареї слід утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізуються належним чином, небезпечні речовини можуть становити загрозу для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Завжди вставляйте батареї/акумуляторні батареї, дотримуючись правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).

Інформація для споживачів щодо поводження з використаним електричним та електронним обладнанням:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання слід збирати вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений сміттєвий контейнер на колесах. Недотримання вищевказаного правила та неправильна утилізація використаного обладнання може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електрична проводка, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вище загрози, ці компоненти повинні бути видалені, зібрані та відповідним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійно розбирати вживане обладнання неприпустимо. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



**Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или
здравето.**

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Черен цвят.
- Мощност: 45W.
- Номинално напрежение на двигателя: 12V.
 - Тип батерия: литиева батерия (Li-Ion).
- Капацитет: 2500 mAh.
- Време за зареждане: 120 мин.
- Работно време: 6ч.
- Размери (дължина/ширина/височина): 25 x 18 x 7 см.
- Дължина на кабела: 100см.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Масажорът позволява непрекъсната работа, до 6 часа с едно зареждане. Изпълнението му е на най-високо ниво. Погрижете се за правилната регенерация на мускулите - pistolетът ще ви позволи да масажирате у дома, без да е необходимо постоянно посещение при физиотерапевт. Ще облекчи мускулната треска, скованост и болка. Има цели 30 нива на интензивност на масажа. Това е много голям диапазон, който ви позволява индивидуално да регулирате скоростта спрямо мускулите, в които трябва да се използва. Pistolетът има ясен дисплей, който показва дадено ниво, така че имате постоянен контрол. Интензивността на работа се променя с помощта на чувствителен сензорен панел, просто го докоснете внимателно

- не е нужно да го насилвате, за да промените режима. Всяка мускулна група изисква подходящи стимули и благодарение на 10 различни съвета е възможно да се работи с много мускули, дори и тези, които са трудно достъпни. Уредът е изработен от най-качествени материали. Пасва идеално в ръката, мястото където го държим е покрито с противоплъзгаща структура, която не позволява изплъзване по време на процедурата. Комплектът е опакован в практичен калъф/куфар с дръжка, а вътре има вложка със специално щамповане за всеки от елементите на комплекта. От другата страна има мрежесто отделение, което ще ви позволи да опаковате например материали за обучение. Калъфът ще ви позволи да вземете комплекта със себе си, когато пътувате, и ще бъде лесен за транспортиране за мобилните физиотерапевти.

ВКЛЮЧЕНО:

- Случай.
- Pistolет.
- USB кабел.
- Зарядно устройство.
- 12 съвета.

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТТА (ВИЖТЕ СТРАНИЦА 2):

- 1) Тяло на pistolет за масаж
- 2) Масажна глава
- 3) Бутон за захранване
- 4) Бутон за вдигане
- 5) Процент на използване на батерията
- 6) Екран на дисплея
- 7) Ключ за по-ниска предавка
- 8) Сензор за налягане
- 9) Индикатор за батерията
- 10) Кабел за зареждане
- 11) Масажна глава с топка - подходяща за мускулни групи като седалище и бедра.
- 12) U-образна масажна глава - подходяща за масаж на гръбначния стълб на раменете.
- 13) D-образна масажна глава - За отпускане и оформяне на мускулите във всички части на тялото.
- 14) Извита масажна глава - релаксиращ масаж на мускулите на ръцете и краката.
- 15) Амортисорна масажна глава - подходяща за въздействие върху дълбоки тъкани като меридианните стави на ръката.
- 16) Плоска топлина за масаж - отпускане и оформяне на мускулите във всички части на тялото.
- 17) Масираща глава за зъби - Нанесете върху врата, корема, ръцете и краката, за да елиминирате мазнините, като масажирате акупунктурните точки.
- 18) Масажна глава Tower - подходяща за жени с малки мускули на прасците, корема и ръцете.
- 19) Конична масажна глава - подходяща за прецизен масаж на болезнени точки.
- 20) T-образна масажна глава - подходяща за моделиращ масаж на всички крака.

21) Охлаждаща глава - мек, гел накрайник, който подпомага регенерацията на мускулите след силови или бегови тренировки и борбата с болки от различен произход. За да подготвите охлаждащия накрайник за работа, го поставете в хладилника за 1- 2 часа, за да спадне температурата му и да започнете охлаждащия масаж. Може да се използва и без предварително охлаждане за масаж на деликатни части от тялото.

22) Пневматична (въздушна) глава – използва се за много нежен масаж на най-напрегнатите мускулни групи. Идеален е за масажирание на областта на костите и може да бъде алтернатива на кръглия накрайник за по-чувствителни хора. Също така е чудесен за релаксиращ масаж.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА:

1) Зареждане

- Заредете напълно батерията (до шест часа) преди първа употреба: включете адаптера в стенен контакт, след това свържете USB кабела към адаптера, а другия край към порта за зареждане на батерията.

- След като батерията е свързана, светодиодите спират да мигат и остават напълно осветени.

- Пълният заряд се показва, когато всички светодиоди мигат и остават напълно осветени.

- Батерията може да се зарежда при всяко ниво на батерията.

- Не се препоръчва пълно разреждане на батерията до нивото на червения светодиод.

2) Преди употреба подгответе кожата или тънкото облекло от частта на мускула, която трябва да отпуснете.

Масажираната повърхност трябва да е суха и чиста.

3) Стартиране: завъртете превключвателя в долната част на дръжката от OFF на ON. За да включите или изключите масажора, натиснете бутона за захранване.

4) Изключване: завъртете превключвателя в долната част на дръжката.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАМ:

1) Инсталирайте масажната глава: Според различните части на употреба и ефекти изберете подходящата масажна глава. Когато монтирате масажната глава, моля, поставете масажната глава директно в изхода на масажния пистолет и я поставете плътно докрай, така че да е наравно с линията на масажната глава.

2) Използвайте пистолета за масаж: включете пистолета, превключете на подходящата предавка и регулирайте подходящото налягане. Внимателно притиснете масажната глава към мускулната група, която трябва да отпуснете, движете я бавно напред-назад, след което останете там за 30 секунди, след като намерите чувствителното и болезнено място. Целият масажен процес не трябва да надвишава 10 минути. Пистолетът има достатъчно налягане. Избягвайте кости, стави, артерии и други части.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

- Издърпайте директно масажната глава, избършете главата и тялото на пистолета, почистете корпуса с леко влажна мека кърпа и след това използвайте хартия, за да го подсушите.

- Продуктът трябва да се съхранява на сухо, добре проветриво и некорозивно място.

- Не използвайте корозивни разтвори за избърсване на кутията, в противен случай това може да причини повреда на продукта или напукване на продукта, обезцветяване.

- При транспортиране продуктът трябва да бъде фиксиран и поставен внимателно, за да се предотвратят силни вибрации, сблъсък, преобръщане и изпускане.

- Когато съхранявате или премествате, моля, почистете го и го поставете обратно в опаковъчната кутия или кутията за съхранение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- За да намалите риска от нараняване, токов удар, пожар, повреда на оборудването или неизправност, прочетете цялата важна информация и предупреждения преди употреба.

- Строго е забранено използването на този продукт от ранени, болни или непълнолетни. В случай на мускулна травма, консултирайте се с лекар преди да използвате уреда.

- Не използвайте върху мокра или замърсена кожа. Пистолетът може да се използва на места, покрити с дрехи.

Масажорът трябва да се притиска към тялото и леко да се движи между различни точки, като се спира във всяка точка за около 60 секунди.

- Не използвайте масажора върху части от тялото над врата или в области с по-малко мускули или кости. Устройството може да се използва върху меки тъкани само ако потребителят не изпитва болка или други нежелани реакции.

- Не използвайте устройството върху части от тялото с натъртвания или ако има болка или необичайни реакции на тялото.

- Не потапяйте продукта във вода и не позволявайте вода да навлезе във вентилационните отвори на продукта.

- Не го дръжте близо до огън или източници на топлина.

- Не хвърляйте устройството и избягвайте случайни падания.

- Не разглобявайте и не модифицирайте продукта.

- Пръстите, косата или други части на тялото могат да се заклеят в ствола и задната част на масажната глава.

- Деца под 8 години не трябва да използват уреда. Децата не трябва да използват, почистват или поддържат уреда без надзор на възрастен.

- Хората, които отговарят на някои от следните условия, трябва да се консултират с лекар преди да използват масажора: бременни жени, хора с пейсмейкър, хора, които наскоро са претърпели операция, хора с дефекти на гръбначния стълб, ставите или костите, хора, които имат усложнения, причинени от други заболявания (като невропатия или увреждане на ретината); съвременните научни изследвания са насочени към определяне на въздействието на вибрационния масаж върху хора със специални здравословни проблеми и могат да ограничат или разширят обхвата на гореспоменатите противопоказания. Практическият опит показва, че комбинацията от лечение и вибрационен масаж може да служи и като вид терапия при много обстоятелства. Такъв подход обаче трябва да се определи и назначи от лекар специалист или терапевт или да се извърши под специално наблюдение в тяхно присъствие.

- Забранено е използването на този продукт без монтирана масажна глава.

- Преди употреба проверете дали продуктът може да работи нормално според метода на работа в това ръководство.
- Преди всяка употреба внимателно проверявайте дали устройството или крайникът не са повредени и могат да се използват нормално според методите, посочени в ръководството за потребителя.
- Стайната температура на работната среда е 0-40°C.
- Стайната температура на средата за зареждане е 0-40°C.
- Времето за използване на едно и също място не трябва да надвишава 60 секунди.
- Моля, почистете устройството след употреба, за да избегнете натрупването на остатъци като пот или мазнина.
- Винаги изключвайте зарядното от контакта, след като зареждането приключи.
- Не използвайте продукта по време на зареждане.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БАТЕРИЯТА И НАТРУПВАНЕТО

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се консултирайте с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Обикновените батерии за еднократна употреба не трябва да се зареждат, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдението на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в хранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии в несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с разпоредбите за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Винаги поставяйте батерии/акумулаторни батерии с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).

Информация за потребителите как да боравят с използвано електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира изборително, както е посочено от приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило и неправилното изхвърляне на използвано оборудване може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например: електрически кабели, пластмаса, превключватели и др. над заплахата, тези компоненти трябва да бъдат премахнати, събрани и обработени по подходящ начин от специализирани компании. Недопустимо е сами да разглобявате използваното оборудване. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



HR

**Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.**

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Crna boja.
- Snaga: 45W.
- Nazivni napon motora: 12V.
- Vrsta baterije: litijeva baterija (Li-Ion).
- Kapacitet: 2500 mah.
- Vrijeme punjenja: 120 min.
- Radno vrijeme: 6 h.
- Dimenzije (dužina/širina/visina): 25 x 18 x 7 cm.
- Duljina kabela: 100 cm.

KARAKTERISTIKA:

Masažer omogućuje kontinuirani rad, do 6 sati s jednim punjenjem. Njegove performanse su na najvišoj razini. Pobrinite se za pravilnu regeneraciju mišića - pištolj će vam omogućiti masažu kod kuće, bez potrebe za stalnim posjetima fizioterapeutu. Ublažit će upalu mišića, ukočenost i bol. Ima čak 30 stupnjeva intenziteta masaže. Ovo je vrlo velik raspon koji vam omogućuje individualnu prilagodbu brzine mišićima u kojima se koristi. Pištolj ima jasan zaslon koji prikazuje zadanu razinu, tako da imate stalnu kontrolu. Intenzitet rada mijenja se pomoću osjetljive ploče na dodir, samo je nježno dodirnite - ne morate je prisiljavati da biste promijenili način rada. Svaka mišićna skupina zahtijeva odgovarajuće podražaje, a zahvaljujući 10 različitim vrhovima moguće je raditi s mnogim mišićima, čak i onima koji su teško dostupni. Uređaj je izrađen od najkvalitetnijih materijala. Savršeno leži u ruci, mjesto na kojem ga držimo prekriveno je protukliznom strukturom koja sprječava klizanje tijekom postupka. Set je upakiran u praktičnu torbicu/kovčeg s ručkom, au unutrašnjosti se nalazi umetak s posebnim reljefom za svaki element seta. S druge strane nalazi se mrežasti pretinac koji će vam omogućiti spakiranje npr. materijala za obuku. Torbica će vam omogućiti da set ponese sa sobom na putovanje, a bit će laka za transport za mobilne fizioterapeute.

UKLJUČENO:

- Slučaj.
- Pištolj.
- USB kabl.
- Punjač.
- 12 savjeta.

OPIS DIJELA (POGLEDAJTE STRANICU 2):

- 1) Tijelo pištolja za masažu
- 2) Glava za masažu
- 3) Gumb za uključivanje
- 4) Gumb za podizanje brzine
- 5) Postotak iskorištenosti baterije
- 6) Zaslon
- 7) Ključ za nižu brzinu
- 8) Senzor tlaka
- 9) Indikator baterije
- 10) Kabel za punjenje
- 11) Masažna glava s loptom - pogodna za mišićne skupine kao što su stražnjica i bedra.
- 12) Masažna glava u obliku slova U - pogodna za masažu ramene kralježnice.
- 13) Masažna glava u obliku slova D - Za opuštanje i oblikovanje mišića na svim dijelovima tijela.
- 14) Zakrivljena masažna glava - opuštajuća masaža mišića ruku i nogu.
- 15) Glava za masažu koja apsorbira udarce - pogodna za djelovanje na duboka tkiva kao što su meridijanski zglobovi šake.
- 16) Ravna toplina za masažu - opuštanje i oblikovanje mišića u svim dijelovima tijela.
- 17) Glava za masažu zuba - Nanesite na vrat, trbuh, ruke i noge kako biste uklonili masnoću masirajući akupunkturne točke.
- 18) Tower masažna glava - pogodna za žene s malim potkoljenicama, trbušnim mišićima i mišićima ruku.
- 19) Konusna masažna glava - pogodna za preciznu masažu bolnih točaka.
- 20) Masažna glava u obliku slova T - pogodna za modelirajuću masažu svih nogu.
- 21) Hladna glava - mekani, gel vrh koji podržava regeneraciju mišića nakon treninga snage ili trčanja i borbu protiv bolova različitog porijekla. Kako biste rashladni vrh pripremili za rad, stavite ga u hladnjak na 1-2 sata da mu se temperatura spusti i da možete započeti rashladnu masažu. Također se može koristiti bez prethodnog hlađenja za masažu osjetljivih dijelova tijela.
- 22) Pneumatska (zračna) glava - služi za vrlo nježnu masažu najnapetijih mišićnih skupina. Idealan je za masažu područja kostiju, a može biti i alternativa okruglom vrhu za osjetljivije osobe. Također je odličan za opuštajuću masažu.

KORISNIČKI PRIRUČNIK:

1) Punjenje

- Potpuno napunite bateriju (do šest sati) prije prve uporabe: uključite adapter u zidnu utičnicu, zatim spojite USB kabel na adapter, a drugi kraj na priključak za punjenje baterije.
 - Nakon što je baterija spojena, LED diode prestaju treptati i ostaju u potpunosti svijetliti.
 - Potpuna napunjenost je naznačena kada sve LED lampice trepere i ostanu potpuno svijetliti.
 - Baterija se može puniti na bilo kojoj razini baterije.
 - Ne preporučuje se potpuno pražnjenje baterije do razine crvene LED diode.
- 2) Prije upotrebe pripremiti kožu ili tanku odjeću na dijelu mišića koji treba opustiti. Masirana površina mora biti suha i čista.
- 3) Pokretanje: okrenite prekidač na dnu ručke s OFF na ON. Za uključivanje ili isključivanje masažera pritisnite tipku za uključivanje.
- 4) Isključite: okrenite prekidač na dnu ručke.

KAKO KORISTITI:

- 1) Instalirajte masažnu glavu: U skladu s različitim dijelovima uporabe i učincima, odaberite odgovarajuću masažnu glavu. Prilikom postavljanja glave za masažu, umetnite glavu za masažu izravno u otvor pištolja za masažu i umetnite je čvrsto do kraja tako da bude u ravni s linijom glave za masažu.
- 2) Koristite pištolj za masažu: uključite pištolj, prebacite u odgovarajuću brzinu i podesite odgovarajući pritisak. Lagano pritisnite masažnu glavu na mišićnu skupinu koju želite opustiti, polako je pomičite naprijed-natrag, zatim ostanite tamo 30 sekundi nakon pronalaska osjetljivog i bolnog mjesta. Cijeli proces masaže ne bi trebao trajati duže od 10 minuta. Pištolj ima dovoljno pritiska. Izbjegavajte kosti, zglobove, arterije i druge dijelove.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- Izravno izvucite glavu za masažu, obrišite glavu i tijelo pištolja, očistite kućište lagano navlaženim mekim ručnikom, a zatim ga papirom osušite.
- Proizvod treba skladištiti na suhom, dobro prozračenom i nekorozivnom mjestu.
- Nemojte koristiti korozivne otopine za brisanje kućišta, inače može uzrokovati kvar proizvoda ili pucanje proizvoda, promjenu boje.
- Prilikom transporta, proizvod treba fiksirati i postaviti nježno kako bi se spriječile jake vibracije, sudar, prevrtanje i ispuštanje.
- Prilikom skladištenja ili premještanja, očistite ga i vratite u kutiju za pakiranje ili kutiju za pohranu.

UPOZORENJA:

- Kako biste smanjili rizik od ozljeda, strujnog udara, požara, oštećenja opreme ili kvara, pročitajte sve važne informacije i upozorenja prije uporabe.
- Strogo je zabranjeno koristiti ovaj proizvod ozlijeđenima, bolesnima ili maloljetnicima. U slučaju ozljede mišića posavjetujte se s liječnikom prije uporabe uređaja.
- Ne koristiti na mokroj ili prljavoj koži. Pištolj se može koristiti na mjestima prekrivenim odjećom. Masažer treba pritisnuti uz tijelo i lagano ga pomicati između različitih točaka, zastajkujući na svakoj točki oko 60 sekundi.
- Nemojte koristiti masažer na dijelovima tijela iznad vrata ili na područjima s manje mišića ili kostiju. Uređaj se smije koristiti samo na mekim tkivima ako korisnik ne osjeća bol ili druge nuspojave.
- Nemojte koristiti uređaj na dijelovima tijela s modricama ili ako postoji bol ili neobične reakcije tijela.
- Nemojte uranjati proizvod u vodu niti dopustiti da voda uđe u ventilacijske otvore proizvoda.
- Nemojte ga držati blizu vatre ili izvora topline.
- Ne bacajte uređaj i izbjegavajte slučajne padove.
- Nemojte rastavljati niti modificirati proizvod.
- Prsti, kosa ili drugi dijelovi tijela mogu ostati zarobljeni u osovini i stražnjem dijelu glave za masažu.
- Djeca mlađa od 8 godina ne smiju koristiti uređaj. Djeca ne smiju koristiti, čistiti ili održavati uređaj bez nadzora odrasle osobe.
- Osobe koje ispunjavaju bilo koji od sljedećih uvjeta trebaju se posavjetovati s liječnikom prije korištenja masažera: trudnice, osobe sa srčanim stimulatorom, osobe koje su nedavno imale operaciju, osobe s oštećenjem kralježnice, zglobova ili kostiju, osobe koje imaju komplikacije uzrokovane drugim bolestima (poput neuropatije ili oštećenja mrežnice); suvremena znanstvena istraživanja usmjerena su na utvrđivanje utjecaja vibracijske masaže na osobe s posebnim zdravstvenim stanjem i mogu ograničiti ili proširiti opseg gore navedenih kontraindikacija. Praktična iskustva su pokazala da kombinacija tretmana i vibracijske masaže može poslužiti i kao vrsta terapije u mnogim okolnostima. Međutim, takav pristup treba odrediti i naručiti liječnik specijalist ili terapeut ili provoditi pod posebnim nadzorom u njihovoj prisutnosti.
- Zabranjeno je koristiti ovaj proizvod bez instalirane glave za masažu.
- Prije uporabe provjerite može li proizvod normalno raditi u skladu s načinom rada iz ovog priručnika.
- Prije svake uporabe pažljivo provjerite je li uređaj ili vrh neoštećen i može li se normalno koristiti prema metodama navedenim u korisničkom priručniku.
- Sobna temperatura okruženja za korištenje je 0-40°C.
- Sobna temperatura okruženja punjenja je 0-40°C.
- Vrijeme korištenja iste lokacije ne smije biti duže od 60 sekundi.
- Očistite uređaj nakon upotrebe kako biste izbjegli nakupljanje ostataka poput znoja ili masnoće.
- Uvijek isključite punjač nakon završetka punjenja.
- Ne koristite proizvod tijekom punjenja.

INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULACIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Obične jednokratne baterije ne smiju se puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo baterije namijenjene za tu svrhu, koristeći odgovarajući punjač.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u kabele napajanja - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije treba zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno odložene, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Uvijek stavljajte baterije/punjive baterije s ispravnim polaritetom (plus/+ i minus/-).

Informacije za potrošače o tome kako postupati s rabljenom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu treba skupljati selektivno, kao što je naznačeno priloženom oznakom - prekriženi kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila i nepropisno odlaganje rabljene opreme može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju zbog prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači itd. Kako biste izbjegli iznad prijetnje, te komponente treba ukloniti, prikupiti i na odgovarajući način obraditi specijalizirane tvrtke. Neprihvatljivo je samostalno rastavljanje rabljene opreme. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Svart färg.
- Effekt: 45W.
- Motorns märkspänning: 12V.
- Batterityp: litiumbatteri (Li-Ion).
- Kapacitet: 2500 mah.
- Laddningstid: 120 min.
- Arbetstid: 6 timmar.
- Mått (längd/bredd/höjd): 25 x 18 x 7cm.
- Kabellängd: 100 cm.

KARAKTERISTISK:

Massageapparaten tillåter kontinuerlig drift, upp till 6 timmar på en laddning. Dess prestanda är på högsta nivå. Ta hand om korrekt muskelregenerering - pistolen gör att du kan massera hemma, utan att behöva ständigt besöka en sjukgymnast. Det kommer att lindra muskelömheter, stelhet och smärta. Den har så många som 30 nivåer av massageintensitet. Detta är ett mycket stort område som gör att du individuellt kan anpassa hastigheten till de muskler som den ska användas i. Pistolen har en tydlig display som visar en given nivå, så du har konstant kontroll. Intensiteten på arbetet ändras med hjälp av en känslig pekskärm, bara rör den försiktigt - du behöver inte tvinga den att ändra läge. Varje muskelgrupp kräver passande stimuli och tack vare 10 olika tips är det möjligt att arbeta med många muskler, även de som är svåråtkomliga. Enheten är gjord av material av bästa kvalitet. Den ligger perfekt i handen, platsen där vi håller den är täckt med en halkskyddsstruktur som förhindrar att den glider under proceduren. Setet är förpackat i en praktisk väska/resväska med handtag, och inuti finns en insats med speciell prägling för varje sets element. På andra sidan finns ett nätfack som gör att du kan packa in ex träningsmaterial. Fodralet gör att du kan ta med dig setet när du reser, och det blir lätt att transportera för mobila sjukgymnaster.

INGÅR:

- Fall.
- Pistol.
- USB-kabel.
- Laddare.
- 12 tips.

DELBESKRIVNING (SE SIDAN 2):

- 1) Massera pistolkroppen
- 2) Massagehuvud
- 3) Strömknapp
- 4) Växelknapp
- 5) Batterianvändningsprocent
- 6) Skärm
- 7) Nyckel för nedväxling
- 8) Trycksensor
- 9) Batteriindikator
- 10) Laddkabel
- 11) Bollmassagehuvud - lämplig för muskelgrupper som rumpa och lår.
- 12) U-format massagehuvud - lämplig för axelryggmassage.
- 13) D-format massagehuvud - För att slappna av och forma muskler i alla delar av kroppen.
- 14) Böjt massagehuvud - avslappnande massage av arm- och benmuskler.
- 15) Stötdämpande massagehuvud - lämpligt för att påverka djupa vävnader som handens meridianleder.
- 16) Platt värme för massage - avslappning och formning av muskler i alla delar av kroppen.
- 17) Tandmassagehuvud - Applicera på nacke, buk, armar och ben för att eliminera fettmassage akupunkturpunkter.
- 18) Tower massagehuvud - lämplig för kvinnor med små vad-, mag- och armmuskler.
- 19) Koniskt massagehuvud - lämplig för exakt massage av smärtpunkter.
- 20) T-format massagehuvud - lämplig för modellering av massage av alla ben.
- 21) Kylhuvud - en mjuk gelspets som stödjer muskelregenerering efter styrke- eller löpträning och kampen mot smärta av olika ursprung. För att förbereda kylspetsen för arbete, ställ den i kylan i 1-2 timmar så att temperaturen sjunker och du kan påbörja kylmassagen. Den kan även användas utan föregående kylning för att massera känsliga delar av kroppen.

22) Pneumatiskt (luft)huvud – används för en mycket mild massage av de mest spända muskelgrupperna. Den är idealisk för att massera benområdet och kan även vara ett alternativ till den runda spetsen för mer känsliga personer. Det är också bra för en avslappnande massage.

ANVÄNDARMANUAL:

1) Laddning

- Ladda batteriet helt (upp till sex timmar) före första användning: anslut adaptern till ett vägguttag, anslut sedan USB-kabeln till adaptern och den andra änden till batteriladdningsporten.

- När batteriet är anslutet slutar lysdioderna att blinka och förblir fullt upplysta.

- Full laddning indikeras när alla lysdioder blinkar och förblir fullt upplysta.

- Batteriet kan laddas på vilken batterinivå som helst.

- Det rekommenderas inte att ladda ur batteriet helt till nivån för den röda lysdioden.

2) Förbered huden eller tunna kläder på den del av muskeln som ska slappna av före användning. Den masserade ytan ska vara torr och ren.

3) Start: vrid omkopplaren längst ner på handtaget från OFF till ON. För att slå på eller stänga av massageapparaten, tryck på strömknappen.

4) Stäng av: vrid omkopplaren längst ner på handtaget.

HUR MAN ANVÄNDER:

1) Installera massagehuvudet: Välj lämpligt massagehuvud beroende på olika användningsdelar och effekter. När du installerar massagehuvudet, vänligen sätt in massagehuvudet direkt i massagepistolens utlopp och sätt in det ordentligt hela vägen så att det ligger i linje med massagehuvudets linje.

2) Använd massagepistolen: slå på pistolen, växla till lämplig växel och justera lämpligt tryck. Tryck försiktigt massagehuvudet mot muskelgruppen för att slappna av, flytta det långsamt fram och tillbaka och stanna där i 30 sekunder efter att du har hittat den känsliga och ömma platsen. Hela massageprocessen bör inte överstiga 10 minuter. Pistolen har tillräckligt med tryck. Undvik ben, leder, artärer och andra delar.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- Dra ut massagehuvudet direkt, torka av huvudet och pistolkroppen, rengör höljet med en lätt fuktad mjuk handduk och använd sedan papper för att torka det.

- Produkten ska förvaras på en torr, välventilerad och icke-frätande plats.

- Använd inte frätande lösningar för att torka av höljet, annars kan det orsaka produktfel eller produktsprickor, missfärgning.

- Vid transport ska produkten fixeras och placeras försiktigt för att förhindra våldsamma vibrationer, kollision, tippning och fall.

- När du förvarar eller flyttar, rengör den och sätt tillbaka den i förpackningslådan eller förvaringslådan.

VARNINGAR:

- För att minska risken för skador, elektriska stötar, brand, skador på utrustningen eller fel, läs all viktig information och varningar före användning.

- Det är strängt förbjudet att använda denna produkt av skadade, sjuka eller minderåriga. Vid muskelskada, kontakta en läkare innan du använder enheten.

- Använd inte på våt eller smutsig hud. Pistolen kan användas på platser täckta av kläder. Massageapparaten ska tryckas mot kroppen och försiktigt flyttas mellan olika punkter, pausa vid varje punkt i cirka 60 sekunder.

- Använd inte massageapparaten på delar av kroppen ovanför nacken eller i områden med mindre muskler eller ben. Enheten får endast användas på mjuka vävnader om användaren inte upplever smärta eller andra biverkningar.

- Använd inte enheten på kroppsdelar med blåmärken eller om det finns smärta eller ovanliga kroppsreaktioner.

- Sänk inte ned produkten i vatten och låt inte vatten komma in i produktens ventilationshål.

- Förvara den inte nära eld eller värmekällor.

- Kasta inte enheten och undvik oavsiktliga fall.

- Ta inte isär eller modifiera produkten.

- Fingrar, hår eller andra kroppsdelar kan fastna i skaftet och baksidan av massagehuvudet.

- Barn under 8 år får inte använda enheten. Barn får inte använda, rengöra eller underhålla apparaten utan uppsikt av vuxen.

- Personer som uppfyller något av följande villkor bör rådfråga en läkare innan du använder massageapparaten:

gravida kvinnor, personer med pacemaker, personer som nyligen opererats, personer med rygg-, led- eller skelettdefekter, personer som har komplikationer orsakade av andra sjukdomar (som neuropati eller näthinneskada); modern vetenskaplig forskning fokuserar på att bestämma effekten av vibrationsmassage på personer med speciella hälsotillstånd och kan begränsa eller utöka omfattningen av ovan nämnda kontraindikationer. Praktisk erfarenhet har visat att kombinationen av behandling och vibrationsmassage också kan fungera som en typ av terapi under många omständigheter. Ett sådant tillvägagångssätt bör dock bestämmas och beställas av en specialistläkare eller terapeut eller utföras under särskild övervakning i deras närvaro.

- Det är förbjudet att köra denna produkt utan att massagehuvudet är installerat.

- Före användning, kontrollera om produkten kan fungera normalt enligt den här bruksanvisningen.

- Före varje användning, kontrollera noggrant om enheten eller spetsen är oskadad och kan användas normalt enligt de metoder som anges i bruksanvisningen.

- Rumstemperaturen i användningsmiljön är 0-40°C.

- Rumstemperaturen i laddningsmiljön är 0-40°C.

- Användningstiden för samma plats bör inte överstiga 60 sekunder.

- Rengör enheten efter användning för att undvika ansamling av rester som svett eller fett.

- Koppla alltid ur laddaren när laddningen är klar.

- Använd inte produkten under laddning.

INFORMATION ANGÅENDE BATTERI OCH ACCUMULERING

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, eftersom det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta en läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör vid dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Vanliga engångsbatterier ska inte laddas, eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av en vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömförsörjningskablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier ska tas bort från produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier ska kasseras i enlighet med bestämmelserna för omhändertagande av farligt elektroniskt avfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Sätt alltid i batterier/uppladdningsbara batterier med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).

Information till konsumenter om hur man hanterar använd elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket framgår av den bifogade märkningen - överstruken avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel och felaktig kassering av använd utrustning kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter tas bort, samlas in och bearbetas på lämpligt sätt av specialiserade företag. Att demontera begagnad utrustning själv är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωση με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Μαύρο χρώμα.
- Ισχύς: 45W.
- Ονομαστική τάση κινητήρα: 12V.
- Τύπος μπαταρίας: μπαταρία λιθίου (Li-Ion).
- Χωρητικότητα: 2500 mah.
- Χρόνος φόρτισης: 120 λεπτά.
- Χρόνος εργασίας: 6 ώρες.
- Διαστάσεις (μήκος/πλάτος/ύψος): 25 x 18 x 7cm.
- Μήκος καλωδίου: 100 cm.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το μασάζ επιτρέπει συνεχή λειτουργία, έως και 6 ώρες με μία φόρτιση. Η απόδοσή του είναι στο υψηλότερο επίπεδο. Φροντίστε για τη σωστή αναγέννηση των μυών - το πιστόλι θα σας επιτρέψει να κάνετε μασάζ στο σπίτι, χωρίς να χρειάζεται συνεχείς επισκέψεις σε φυσιοθεραπευτή. Θα ανακουφίσει τον μυϊκό πόνο, τη δυσκαμψία και τον πόνο. Έχει έως και 30 επίπεδα έντασης μασάζ. Αυτό είναι ένα πολύ μεγάλο εύρος που σας επιτρέπει να προσαρμόσετε μεμονωμένα την ταχύτητα στους μύες στους οποίους πρόκειται να χρησιμοποιηθεί. Το όπλο έχει μια καθαρή οθόνη που δείχνει ένα δεδομένο επίπεδο, ώστε να έχετε συνεχή έλεγχο. Η ένταση της εργασίας αλλάζει χρησιμοποιώντας μια ευαίσθητη οθόνη αφής, απλώς αγγίζετε την απαλά - δεν χρειάζεται να την αναγκάσετε να αλλάξει τη λειτουργία. Κάθε μυϊκή ομάδα απαιτεί κατάλληλα ερεθίσματα και χάρη σε 10 διαφορετικές συμβουλές, είναι δυνατό να εργαστείτε με πολλούς μύες, ακόμα και με αυτούς που είναι δύσκολο να προσπελαστούν. Η συσκευή είναι κατασκευασμένη από υλικά καλύτερης ποιότητας. Εφαρμόζει τέλεια στο χέρι, το σημείο που το κρατάμε καλύπτεται με αντιολισθητική δομή που εμποδίζει την ολίσθηση κατά τη διάρκεια της διαδικασίας. Το σετ συσκευάζεται σε πρακτική θήκη/βαλίτσα με χερούλι και στο εσωτερικό υπάρχει ένθετο με ειδικό ανάγλυφο για κάθε στοιχείο του σετ. Στην άλλη πλευρά, υπάρχει μια δικτυωτή θήκη που θα σας επιτρέψει να συσκευάσετε π.χ. εκπαιδευτικό υλικό. Η θήκη θα σας επιτρέψει να πάρετε το σετ μαζί σας όταν ταξιδεύετε και θα είναι εύκολη η μεταφορά για τους μετακινούμενους φυσιοθεραπευτές.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- Υπόθεση.
- Πιστόλι.
- Καλώδιο USB.
- Φορτιστής.
- 12 συμβουλές.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΕΡΟΣ (ΒΛΕΠΕ ΣΕΛΙΔΑ 2):

- 1) Σώμα πιστολιού μασάζ
- 2) Κεφαλή μασάζ
- 3) Κουμπί λειτουργίας
- 4) Κουμπί ταχυτήτων
- 5) Ποσοστό χρήσης μπαταρίας
- 6) Οθόνη προβολής
- 7) Κλειδί γραναζιού κάτω
- 8) Αισθητήρας πίεσης
- 9) Ένδειξη μπαταρίας
- 10) Καλώδιο φόρτισης
- 11) Κεφαλή μασάζ με μπάλα - κατάλληλη για μυϊκές ομάδες όπως γλουτοί και μηροί.
- 12) Κεφαλή μασάζ σε σχήμα U - κατάλληλη για μασάζ σπονδυλικής στήλης ώμου.
- 13) Κεφαλή μασάζ σε σχήμα D - Για χαλάρωση και διαμόρφωση μυών σε όλα τα μέρη του σώματος.
- 14) Καμπύλη κεφαλή μασάζ - χαλαρωτικό μασάζ των μυών των χεριών και των ποδιών.
- 15) Κεφαλή μασάζ που απορροφά τους κραδασμούς - κατάλληλη για προσβολή βαθιών ιστών όπως οι μεσημβρινές αρθρώσεις του χεριού.
- 16) Επίπεδη θερμότητα για μασάζ - χαλάρωση και διαμόρφωση μυών σε όλα τα σημεία του σώματος.
- 17) Κεφαλή μασάζ στα δόντια - Εφαρμόστε στο λαιμό, την κοιλιά, τα χέρια και τα πόδια για να εξαλείψετε τα σημεία βελονισμού που κάνετε μασάζ με λίπος.
- 18) Κεφαλή μασάζ Tower - κατάλληλη για γυναίκες με μικρούς μύες της γάμπας, της κοιλιάς και των χεριών.
- 19) Κωνική κεφαλή μασάζ - κατάλληλη για ακριβές μασάζ σε σημεία πόνου.
- 20) Κεφαλή μασάζ σε σχήμα T - κατάλληλη για μοντελοποίηση μασάζ όλων των ποδιών.

21) Κεφαλή ψύξης - ένα μαλακό, τζελ μύτη που υποστηρίζει την αναγέννηση των μυών μετά από προπόνηση δύναμης ή τρεξίματος και την καταπολέμηση του πόνου διαφορετικής προέλευσης. Για να προετοιμάσετε το άκρο ψύξης για δουλειά, τοποθετήστε το στο ψυγείο για 1-2 ώρες ώστε να πέσει η θερμοκρασία του και να ξεκινήσετε το μασάζ ψύξης. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί χωρίς προηγούμενη ψύξη για μασάζ σε ευαίσθητα σημεία του σώματος.

22) Πνευματική (αέρα) κεφαλή – χρησιμοποιείται για ένα πολύ απαλό μασάζ των πιο τεντωμένων μυϊκών ομάδων. Είναι ιδανικό για μασάζ στην περιοχή των οστών και μπορεί επίσης να είναι εναλλακτική της στρογγυλής άκρης για πιο ευαίσθητα άτομα. Είναι επίσης εξαιρετικό για ένα χαλαρωτικό μασάζ.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ:

1) Φόρτιση

- Φορτίστε πλήρως την μπαταρία (έως έξι ώρες) πριν από την πρώτη χρήση: συνδέστε τον προσαρμογέα σε μια πρίζα τούχου και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο USB στον προσαρμογέα και το άλλο άκρο στη θύρα φόρτισης της μπαταρίας.
- Μόλις συνδεθεί η μπαταρία, τα LED σταματούν να αναβοσβήνουν και παραμένουν πλήρως αναμμένα.
- Η πλήρης φόρτιση εμφανίζεται όταν όλα τα LED αναβοσβήνουν και παραμένουν πλήρως αναμμένα.
- Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί σε οποιοδήποτε επίπεδο μπαταρίας.
- Δεν συνιστάται η πλήρης αποφόρτιση της μπαταρίας στο επίπεδο του κόκκινου LED.

2) Πριν από τη χρήση, προετοιμάστε το δέρμα ή τα λεπτά ρούχα στο μέρος του μυός που πρόκειται να χαλαρώσει. Η επιφάνεια που κάνετε μασάζ πρέπει να είναι στεγνή και καθαρή.

3) Εκκίνηση: γυρίστε το διακόπτη στο κάτω μέρος της λαβής από το OFF στο ON. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή μασάζ, πατήστε το κουμπί λειτουργίας.

4) Απενεργοποιήστε: γυρίστε το διακόπτη στο κάτω μέρος της λαβής.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ:

1) Τοποθετήστε την κεφαλή μασάζ: Ανάλογα με τα διαφορετικά μέρη χρήσης και τα αποτελέσματα, επιλέξτε την κατάλληλη κεφαλή μασάζ. Κατά την εγκατάσταση της κεφαλής μασάζ, εισάγετε την κεφαλή μασάζ απευθείας στην έξοδο του πιστολιού μασάζ και τοποθετήστε τη σταθερά μέχρι το τέλος, ώστε να είναι στο ίδιο επίπεδο με τη γραμμή της κεφαλής μασάζ.

2) Χρησιμοποιήστε το πιστόλι μασάζ: ενεργοποιήστε το πιστόλι, μεταβείτε στην κατάλληλη ταχύτητα και ρυθμίστε την κατάλληλη πίεση. Πιέστε απαλά την κεφαλή μασάζ στην ομάδα μυών για να χαλαρώσετε, μετακινήστε την αργά μπρος-πίσω και μετά μείνετε εκεί για 30 δευτερόλεπτα αφού βρείτε το ευαίσθητο και πονεμένο σημείο. Η όλη διαδικασία μασάζ δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 10 λεπτά. Το όπλο έχει αρκετή πίεση. Αποφύγετε τα οστά, τις αρθρώσεις, τις αρτηρίες και άλλα μέρη.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Τραβήξτε έξω την κεφαλή μασάζ απευθείας, σκουπίστε το κεφάλι και το σώμα του πιστολιού, καθαρίστε το περίβλημα με μια ελαφρώς υγρή μαλακή πετσέτα και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε χαρτί για να το στεγνώσετε.
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρό, καλά αεριζόμενο και μη διαβρωτικό μέρος.
- Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά διαλύματα για να σκουπίσετε τη θήκη, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί αστοχία του προϊόντος ή ράγισμα του προϊόντος, αποχρωματισμός.
- Κατά τη μεταφορά, το προϊόν πρέπει να στερεώνεται και να τοποθετείται απαλά για την αποφυγή βίαιων κραδασμών, σύγκρουσης, ανατροπής και πτώσης.
- Κατά την αποθήκευση ή τη μετακίνηση, καθαρίστε το και τοποθετήστε το ξανά στο κουτί συσκευασίας ή στο κουτί αποθήκευσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, βλάβης του εξοπλισμού ή δυσλειτουργίας, διαβάστε όλες τις σημαντικές πληροφορίες και προειδοποιήσεις πριν από τη χρήση.
- Απαγορεύεται αυστηρά η χρήση αυτού του προϊόντος από τραυματίες, ασθενείς ή ανηλίκους. Σε περίπτωση μυϊκού τραυματισμού, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε βρεγμένο ή βρώμικο δέρμα. Το όπλο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μέρη που καλύπτονται από ρούχα. Η συσκευή μασάζ πρέπει να πιέζεται πάνω στο σώμα και να μετακινείται απαλά μεταξύ διαφορετικών σημείων, κάνοντας παύση σε κάθε σημείο για περίπου 60 δευτερόλεπτα.
- Μην χρησιμοποιείτε το μασάζ σε μέρη του σώματος πάνω από το λαιμό ή σε περιοχές με λιγότερους μύες ή οστά. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μαλακούς ιστούς μόνο εάν ο χρήστης δεν αισθανθεί πόνο ή άλλες ανεπιθύμητες ενέργειες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη του σώματος με μώλωπες ή εάν υπάρχει πόνος ή ασυνήθιστες αντιδράσεις του σώματος.
- Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό και μην αφήνετε το νερό να εισχωρήσει στις σπές εξαερισμού του προϊόντος.
- Μην το κρατάτε κοντά σε φωτιά ή πηγές θερμότητας.
- Μην πετάτε τη συσκευή και αποφύγετε τυχαίες πτώσεις.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε το προϊόν.
- Δάχτυλα, τρίχες ή άλλα μέρη του σώματος μπορεί να παγιδευτούν στον άξονα και στο πίσω μέρος της κεφαλής μασάζ.
- Παιδιά κάτω των 8 ετών δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν, να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη συσκευή χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.
- Άτομα που πληρούν οποιαδήποτε από τις παρακάτω προϋποθέσεις θα πρέπει να συμβουλευτούν έναν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή μασάζ:
έγκυες γυναίκες, άτομα με βηματοδότη, άτομα που υποβλήθηκαν πρόσφατα σε χειρουργική επέμβαση, άτομα με ελαττώματα σπονδυλικής στήλης, αρθρώσεων ή οστών, άτομα που έχουν επιπλοκές που προκαλούνται από άλλες ασθένειες (όπως νευροπάθεια ή βλάβη του αμφιβληστροειδούς). Η σύγχρονη επιστημονική έρευνα επικεντρώνεται στον προσδιορισμό της επίδρασης του δονητικού μασάζ σε άτομα με ειδικές παθήσεις υγείας και μπορεί να περιορίσει ή να διευρύνει το πεδίο των προαναφερόμενων αντενδείξεων. Η πρακτική εμπειρία έχει δείξει ότι ο συνδυασμός θεραπείας και δονητικού μασάζ μπορεί επίσης να χρησιμεύσει ως είδος θεραπείας σε πολλές περιπτώσεις. Ωστόσο, μια τέτοια προσέγγιση θα πρέπει να καθορίζεται και να παραγγέλλεται από ειδικό γιατρό ή θεραπευτή ή να γίνεται υπό ειδική επίβλεψη παρουσία τους.
- Απαγορεύεται η λειτουργία αυτού του προϊόντος χωρίς την τοποθέτηση της κεφαλής μασάζ.

- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε εάν το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει κανονικά σύμφωνα με τη μέθοδο λειτουργίας αυτού του εγχειριδίου.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε προσεκτικά εάν η συσκευή ή το άκρο δεν έχουν υποστεί ζημιά και μπορούν να χρησιμοποιηθούν κανονικά σύμφωνα με τις μεθόδους που καθορίζονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Η θερμοκρασία δωματίου του περιβάλλοντος χρήσης είναι 0-40°C.
- Η θερμοκρασία δωματίου του περιβάλλοντος φόρτισης είναι 0-40°C.
- Ο χρόνος χρήσης της ίδιας θέσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 60 δευτερόλεπτα.
- Καθαρίστε τη συσκευή μετά τη χρήση για να αποφύγετε τη συσσώρευση υπολειμμάτων όπως ιδρώτας ή λίπος.
- Αποσυνδέετε πάντα το φορτιστή από την πρίζα μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη φόρτιση.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΩΡΕΥΣΗ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν έρθουν σε επαφή με τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συνηθισμένες μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό, χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε μη ταξινομημένα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Τοποθετείτε πάντα τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).

Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με τον τρόπο χειρισμού του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, όπως υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα και η ακατάλληλη απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες κ.λπ. πάνω από την απειλή, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να αφαιρεθούν, να συλλεχθούν και να υποβληθούν σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αποσυναρμολόγηση του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μόνοι σας είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Kleur: zwart.
- Vermogen: 45W.
- Nominale motorspanning: 12V.
- Batterijtype: lithiumbatterij (Li-Ion).
- Capaciteit: 2500 mAh.
- Oplaadtijd: 120 min.
- Werktijd: 6 uur.
- Afmetingen (lengte/breedte/hoogte): 25 x 18 x 7 cm.
- Kabellengte: 100 cm.

KENMERKEN:

De stimulator maakt continu gebruik mogelijk, tot 6 uur op één lading. De prestaties zijn van het hoogste niveau. Zorg voor een goede spierregeneratie - met het pistool kunt u thuis masseren, zonder dat u voortdurend een fysiotherapeut hoeft te bezoeken. Het zal spierpijn, stijfheid en pijn verlichten. Het heeft maar liefst 30 niveaus van massage-intensiteit. Dit is een zeer groot bereik waarmee u de snelheid individueel kunt aanpassen aan de spieren waarin u hem wilt gebruiken. Het pistool heeft een duidelijk display dat een bepaald niveau weergeeft, zodat je constante controle hebt. De intensiteit van het werk wordt gewijzigd met behulp van een gevoelig aanraakpaneel. Raak het gewoon zachtjes aan - u hoeft het niet te forceren om de modus te wijzigen. Elke spiergroep heeft passende prikkels nodig en dankzij 10 verschillende tips is het mogelijk om met veel spieren te werken, zelfs die welke moeilijk toegankelijk zijn. Het apparaat is gemaakt van materialen van de beste kwaliteit. Hij ligt perfect in de hand, de plaats waar we hem vasthouden is bedekt met een antislipstructuur die voorkomt dat hij tijdens de procedure wegglijdt. De set is verpakt in een praktische koffer/koffer met handvat en aan de binnenkant bevindt zich een inzetstuk met speciaal reliëf voor elk van de elementen van de set. Aan de andere kant bevindt zich een gaasvak waarin u bijvoorbeeld trainingsmateriaal kunt opbergen. Dankzij de koffer kunt u de set meenemen op reis en is hij gemakkelijk te vervoeren voor mobiele fysiotherapeuten.

INBEGREPEN:

- Geval.
- Pistool.
- USB-kabel.
- Oplader.
- 12 tips.

DEELBESCHRIJVING (ZIE PAGINA 2):

- 1) Massagepistoollichaam
- 2) Massagekop
- 3) Aan/uit-knop
- 4) Knop voor versnelling
- 5) Percentage batterijgebruik
- 6) Weergavescherm
- 7) Sleutel voor neerwaartse versnelling
- 8) Druksensor
- 9) Batterij-indicator
- 10) Oplaadkabel
- 11) Balmassagekop - geschikt voor spiergroepen zoals billen en dijen.
- 12) U-vormige massagekop - geschikt voor massage van de schouderwervelkolom.
- 13) D-vormige massagekop - Voor het ontspannen en vormgeven van de spieren in alle delen van het lichaam.
- 14) Gebogen massagekop - ontspannende massage van de arm- en beenspieren.
- 15) Schokabsorberende massagekop - geschikt voor het beïnvloeden van diepe weefsels zoals de meridiaangewrichten van de hand.
- 16) Vlakke warmte voor massage - ontspanning en vorming van spieren in alle delen van het lichaam.
- 17) Tandenmassagekop - Aanbrengen op nek, buik, armen en benen om vetmasserende acupunctuurpunten te elimineren.
- 18) Torenmassagekop - geschikt voor vrouwen met kleine kuit-, buik- en armspieren.
- 19) Conische massagekop - geschikt voor nauwkeurige massage van pijnpunten.
- 20) T-vormige massagekop - geschikt voor het modelleren van massage van alle benen.
- 21) Koelkop - een zachte geltip die de spierregeneratie ondersteunt na kracht- of hardlooptraining en de strijd tegen pijn van verschillende oorsprong. Om de koeltip voor te bereiden op het werk, plaatst u deze 1-2 uur in de koelkast, zodat de temperatuur daalt en u met de verkoelende massage kunt beginnen. Het kan ook zonder voorafgaande koeling worden gebruikt om gevoelige delen van het lichaam te masseren.
- 22) Pneumatische (lucht)kop – gebruikt voor een zeer zachte massage van de meest gespannen spiergroepen. Het is ideaal voor het masseren van het botgebied en kan ook een alternatief zijn voor de ronde punt voor gevoeligeren mensen. Het is ook heerlijk voor een ontspannende massage.

GEBRUIKERSHANDLEIDING:

1) Opladen

- Laad de batterij volledig op (tot zes uur) vóór het eerste gebruik: steek de adapter in een stopcontact, sluit vervolgens de USB-kabel aan op de adapter en het andere uiteinde op de oplaadpoort van de batterij.
- Zodra de batterij is aangesloten, stoppen de LED's met knipperen en blijven ze volledig branden.
- Volledige lading wordt aangegeven wanneer alle LED's knipperen en volledig verlicht blijven.
- De batterij kan op elk batterijniveau worden opgeladen.
- Het wordt niet aanbevolen om de batterij volledig te ontladen tot het niveau van de rode LED.

2) Bereid vóór gebruik de huid of dunne kleding voor op het deel van de spier dat moet worden ontspannen. Het gemasseerde oppervlak moet droog en schoon zijn.

3) Starten: draai de schakelaar aan de onderkant van de handgreep van UIT naar AAN. Om het massageapparaat aan of uit te zetten, drukt u op de aan/uit-knop.

4) Uitschakelen: draai aan de schakelaar aan de onderkant van de handgreep.

HOE TE GEBRUIKEN:

1) Installeer de massagekop: Kies de juiste massagekop, afhankelijk van de verschillende gebruiksonderdelen en effecten. Wanneer u de massagekop installeert, steekt u de massagekop rechtstreeks in de uitlaat van het massagepistool en steekt u deze stevig helemaal in, zodat deze gelijk ligt met de lijn van de massagekop.

2) Gebruik het massagepistool: zet het pistool aan, schakel naar de juiste versnelling en pas de juiste druk aan. Druk de massagekop zachtjes tegen de spiergroep om te ontspannen, beweeg hem langzaam heen en weer en blijf daar 30 seconden nadat u de gevoelige en zere plek heeft gevonden. Het gehele massageproces mag niet langer duren dan 10 minuten. Het pistool heeft voldoende druk. Vermijd botten, gewrichten, slagaders en andere delen.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Trek de massagekop er direct uit, veeg de kop en het pistoollichaam af, reinig de behuizing met een licht vochtige, zachte handdoek en gebruik vervolgens papier om deze te drogen.
- Het product moet worden opgeslagen op een droge, goed geventileerde en niet-corrosieve plaats.
- Gebruik geen bijtende oplossingen om de behuizing af te vegen, anders kan dit defecten aan het product, barsten of verkleuring van het product veroorzaken.
- Tijdens transport moet het product worden vastgezet en voorzichtig worden geplaatst om hevige trillingen, botsingen, kantelen en vallen te voorkomen.
- Als u het opbergt of verplaatst, maak het dan schoon en plaats het terug in de verpakking of opberghoed.

WAARSCHUWINGEN:

- Om het risico op letsel, elektrische schokken, brand, schade aan apparatuur of onjuiste bediening te verminderen, dient u vóór gebruik alle belangrijke informatie en waarschuwingen te lezen.
- Het is ten strengste verboden dit product te gebruiken door gewonden, zieken of minderjarigen. Raadpleeg bij spierletsel een arts voordat u het apparaat gebruikt.
- Niet gebruiken op een natte of vuile huid. Het pistool kan worden gebruikt op plaatsen die bedekt zijn door kleding. De stimulator moet tegen het lichaam worden gedrukt en voorzichtig tussen verschillende punten worden bewogen, waarbij u op elk punt ongeveer 60 seconden pauzeert.
- Gebruik het massageapparaat niet op delen van het lichaam boven de nek of op plaatsen met minder spieren of botten. Het apparaat mag alleen op zachte weefsels worden gebruikt als de gebruiker geen pijn of andere bijwerkingen ervaart.
- Gebruik het apparaat niet op lichaamsdelen met blauwe plekken of als u pijn of ongewone lichaamsreacties ervaart.
- Dompel het product niet onder in water en zorg ervoor dat er geen water in de ventilatiegaten van het product terechtkomt.
- Verwijderd houden van vuur en warmtebronnen.
- Gooi het apparaat niet en voorkom onbedoelde valpartijen.
- Haal het product niet uit elkaar en breng er geen wijzigingen in aan.
- Vingers, haar of andere lichaamsdelen kunnen bekneld raken in de schacht en achterkant van de massagekop.
- Kinderen jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet gebruiken. Kinderen mogen het apparaat niet gebruiken, schoonmaken of onderhouden zonder toezicht van volwassenen.
- Mensen die aan een van de volgende voorwaarden voldoen, moeten een arts raadplegen voordat ze het massageapparaat gebruiken: zwangere vrouwen, mensen met een pacemaker, mensen die onlangs een operatie hebben ondergaan, mensen met wervelkolom-, gewrichts- of botdefecten, mensen met complicaties veroorzaakt door andere ziekten (zoals neuropathie of schade aan het netvlies); modern wetenschappelijk onderzoek richt zich op het bepalen van de impact van vibratiemassage op mensen met speciale gezondheidsproblemen en kan de reikwijdte van de bovengenoemde contra-indicaties beperken of uitbreiden. Uit praktijkervaring is gebleken dat de combinatie van behandeling en vibratiemassage in veel omstandigheden ook als therapievorm kan dienen. Een dergelijke aanpak moet echter worden bepaald en voorgeschreven door een gespecialiseerde arts of therapeut, of onder speciaal toezicht in hun aanwezigheid worden uitgevoerd.
- Het is verboden dit product te gebruiken zonder dat de massagekop is geïnstalleerd.
- Controleer vóór gebruik of het product normaal kan werken volgens de bedieningsmethode in deze handleiding.
- Controleer vóór elk gebruik zorgvuldig of het apparaat of de tip onbeschadigd is en normaal kan worden gebruikt volgens de methoden die in de gebruikershandleiding zijn gespecificeerd.
- De kamertemperatuur van de gebruiksomgeving bedraagt 0-40°C.
- De kamertemperatuur van de oplaadomgeving is 0-40°C.
- De gebruikstijd van dezelfde locatie mag niet langer zijn dan 60 seconden.
- Maak uw apparaat na gebruik schoon om de ophoping van resten zoals zweet of vet te voorkomen.
- Koppel de oplader altijd los nadat het opladen is voltooid.
- Gebruik het product niet tijdens het opladen.

INFORMATIE OVER BATTERIJ EN ACCUMULATIE

- Houd batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen niet op gemakkelijk bereikbare plaatsen, aangezien er een risico bestaat dat ze door kinderen of huisdieren kunnen worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken zo snel mogelijk een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom altijd geschikte beschermende handschoenen als u deze aanraakt.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten, gedemonteerd of in vuur worden geworpen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gewone wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen, omdat deze kunnen ontploffen! Laad accu's die hiervoor bedoeld zijn uitsluitend op met een geschikte oplader.
- Laad de batterijen op voordat u ze in het product plaatst
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.
- Gebruik geen alkalische, standaard (koolstof-zink) en oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
- Meng nooit nieuwe en oude batterijen door elkaar.
- Het is verboden de voedingskabels te verstoren; dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het ongesorteerde afval!
- Batterijen moeten worden weggegooid in overeenstemming met de richtlijnen voor het verwijderen van gevaarlijk elektronisch afval.
- Als batterijen niet op de juiste manier worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen een risico vormen voor de menselijke gezondheid of het milieu. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen.
- Plaats batterijen/accu's altijd met de juiste polariteit (plus/+ en min/-).

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering - doorgestreepte afvalcontainer op wielen. Het niet naleven van de bovenstaande regel en het onjuist weggooien van gebruikte apparatuur kan een bedreiging vormen voor de natuurlijke omgeving en de menselijke gezondheid als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om de boven de bedreiging moeten deze componenten worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het zelf demonteren van gebruikte apparatuur is onaanvaardbaar. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelingsstelsel voor afgedankte apparatuur.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Farve: sort.
- Effekt: 45W.
- Motorens mærkespænding: 12V.
- Batteritype: lithiumbatteri (Li-Ion).
- Kapacitet: 2500 mah.
- Opladningstid: 120 min.
- Arbejdstid: 6 timer.
- Mål (længde/bredde/højde): 25 x 18 x 7cm.
- Kabellængde: 100 cm.

KARAKTERISTISK:

Massageapparatet tillader kontinuerlig drift, op til 6 timer på én opladning. Dens ydeevne er på højeste niveau. Pas på ordentlig muskelregenerering - pistolen giver dig mulighed for at massere derhjemme uden behov for konstante besøg hos en fysioterapeut. Det vil lindre muskelømhed, stivhed og smerte. Den har så mange som 30 niveauer af massageintensitet. Dette er et meget stort område, der giver dig mulighed for individuelt at tilpasse hastigheden til de muskler, den skal bruges i. Pistolen har et tydeligt display, der viser et givent niveau, så du har konstant kontrol. Intensiteten af arbejdet ændres ved hjælp af et følsomt berøringspanel, bare rør det forsigtigt - du behøver ikke tvinge det til at ændre tilstanden. Hver muskelgruppe kræver passende stimuli, og takket være 10 forskellige spidser er det muligt at arbejde med mange muskler, også dem der er svære at få adgang til. Enheden er lavet af materialer af den bedste kvalitet. Den ligger perfekt i hånden, stedet hvor vi holder den er dækket af en anti-slip struktur, der forhindrer den i at glide under proceduren. Sættet er pakket i en praktisk kuffert/kuffert med håndtag, og indeni er der en indsats med speciel prægning til hvert af sættets elementer. På den anden side er der et mesh-rum, der giver dig mulighed for at pakke f.eks. Etuiet vil give dig mulighed for at tage sættet med dig, når du rejser, og det vil være nemt at transportere for mobile fysioterapeuter.

INKLUDERET:

- Sag.
- Pistol.
- USB-kabel.
- Oplader.
- 12 tips.

DELBESKRIVELSE (SE SIDE 2):

- 1) Massage pistolens krop
- 2) Massagehoved
- 3) Tænd/sluk-knap
- 4) Gear op knap
- 5) Batteriforbrugsprocent
- 6) Skærm
- 7) Ned gear nøgle
- 8) Trykføler
- 9) Batteriindikator
- 10) Ladekabel
- 11) Kuglemassagehoved - velegnet til muskelgrupper som balder og lår.
- 12) U-formet massagehoved - velegnet til skulderrygmassage.
- 13) D-formet massagehoved - Til afspænding og formning af muskler i alle dele af kroppen.
- 14) Buet massagehoved - afslappende massage af arm- og benmuskler.
- 15) Stødabsorberende massagehoved - velegnet til at påvirke dybe væv som f.eks. håndens meridianled.
- 16) Flad varme til massage - afspænding og formning af muskler i alle dele af kroppen.
- 17) Tandmassagehoved - Påfør på nakke, mave, arme og ben for at eliminere fedtmasserende akupunkturpunkter.
- 18) Tårnmassagehoved - velegnet til kvinder med små læg-, mave- og armmuskler.
- 19) Konisk massagehoved - velegnet til præcis massage af smertepunkter.
- 20) T-formet massagehoved - velegnet til modellering af massage af alle ben.
- 21) Kølehoved - en blød gelspids, der understøtter muskelregenerering efter styrke- eller løbetræning og bekæmpelse af smerter af forskellig oprindelse. For at forberede kølespiden til arbejde skal du stille den i køleskabet i 1-2 timer, så dens temperatur falder, og du kan starte kølemassagen. Den kan også bruges uden forudgående afkøling til at massere sarte dele af kroppen.
- 22) Pneumatisk (luft)hoved – bruges til en meget blid massage af de mest spændte muskelgrupper. Den er ideel til at massere knogleområdet og kan også være et alternativ til den runde spids for mere sensitive mennesker. Den er også fantastisk til en afslappende massage.

BRUGERVEJLEDNING:

1) Opladning

- Oplad batteriet helt (op til seks timer) før første brug: Sæt adapteren i en stikkontakt, tilslut derefter USB-kablet til adapteren og den anden ende til batteriopladningsporten.
 - Når batteriet er tilsluttet, holder LED'erne op med at blinke og forbliver fuldt opløst.
 - Fuld opladning indikeres, når alle LED'er blinker og forbliver fuldt opløst.
 - Batteriet kan oplades på et hvilket som helst batteriniveau.
 - Det anbefales ikke at aflade batteriet helt til niveauet for den røde LED.
- 2) Før brug skal du forberede huden eller det tynde tøj på den del af musklen, der skal afspændes. Den masserede overflade skal være tør og ren.
- 3) Start: Drej kontakten i bunden af håndtaget fra OFF til ON. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde eller slukke for massageapparatet.
- 4) Sluk: Drej kontakten i bunden af håndtaget.

SÅDAN BRUGER DU:

- 1) Installer massagehovedet: Vælg det passende massagehoved i henhold til forskellige dele af brug og effekter. Når du installerer massagehovedet, skal du indsætte massagehovedet direkte i udgangen på massagepistolen og sætte det fast hele vejen, så det flugter med massagehovedets linje.
- 2) Brug massagepistolen: Tænd for pistolen, skift til det passende gear og juster det passende tryk. Tryk forsigtigt massagehovedet mod muskelgruppen for at slappe af, flyt det langsomt frem og tilbage, og bliv der i 30 sekunder, efter du har fundet det følsomme og ømme sted. Hele massageprocessen bør ikke overstige 10 minutter. Pistolen har nok tryk. Undgå knogler, led, arterier og andre dele.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

- Træk massagehovedet direkte ud, tør hovedet og pistolhuset af, rengør huset med et let fugtigt blødt håndklæde, og brug derefter papir til at tørre det.
- Produktet skal opbevares på et tørt, godt ventileret og ikke-ætsende sted.
- Brug ikke ætsende opløsninger til at tørre kabinettet af, da det ellers kan forårsage produktfejl eller produkt revner, misfarvning.
- Ved transport skal produktet sikres og placeres forsigtigt for at forhindre voldsomme vibrationer, kollision, væltning og tab.
- Ved opbevaring eller flytning bedes du rengøre den og lægge den tilbage i emballagen eller opbevaringsboksen.

ADVARSLER:

- For at reducere risikoen for personskade, elektrisk stød, brand, beskadigelse af udstyr eller forkert betjening, skal du læse alle vigtige oplysninger og advarsler før brug.
- Det er strengt forbudt at bruge dette produkt af sårede, syge eller mindreårige. I tilfælde af muskelskade skal du konsultere en læge, før du bruger enheden.
- Må ikke bruges på våd eller snavset hud. Pistolen kan bruges på steder, der er dækket af tøj. Massageapparatet skal presses mod kroppen og forsigtigt flyttes mellem forskellige punkter, og holde pause ved hvert punkt i ca. 60 sekunder.
- Brug ikke massageapparatet på dele af kroppen over nakken eller i områder med færre muskler eller knogler. Enheden må kun bruges på blødt væv, hvis brugeren ikke oplever smerter eller andre bivirkninger.
- Brug ikke enheden på kropsdele med blå mærker, eller hvis du oplever smerter eller usædvanlige kropsreaktioner.
- Nedsænk ikke produktet i vand, og lad ikke vand komme ind i produktets ventilationshuller.
- Holdes væk fra ild og varmekilder.
- Smid ikke enheden og undgå utilsigtede fald.
- Produktet må ikke skilles ad eller modificeres.
- Fingre, hår eller andre kropsdele kan blive fanget i skaftet og bagsiden af massagehovedet.
- Børn under 8 år må ikke bruge enheden. Børn må ikke bruge, rengøre eller vedligeholde apparatet uden opsyn af en voksen.
- Personer, der opfylder en af følgende betingelser, bør konsultere en læge, før de bruger massageapparatet: gravide kvinder, personer med pacemaker, personer, der for nylig er blevet opereret, personer med rygsøjle-, led- eller knoglededefekter, personer med komplikationer forårsaget af andre sygdomme (såsom neuropati eller nethindeskade); moderne videnskabelig forskning fokuserer på at bestemme virkningen af vibrationsmassage på mennesker med særlige helbredstilstande og kan begrænse eller udvide omfanget af de ovennævnte kontraindikationer. Praktisk erfaring har vist, at kombinationen af behandling og vibrationsmassage også kan tjene som en form for terapi under mange omstændigheder. En sådan tilgang bør dog fastlægges og bestilles af en speciallæge eller terapeut eller udføres under særligt opsyn i deres tilstedeværelse.
- Det er forbudt at betjene dette produkt uden at massagehovedet er installeret.
- Før brug, bedes du kontrollere, om produktet kan fungere normalt i henhold til betjeningsmetoden i denne vejledning.
- Før hver brug skal du omhyggeligt kontrollere, at enheden eller spidsen er ubeskadiget og kan bruges normalt i overensstemmelse med de metoder, der er specificeret i brugervejledningen.
- Rumtemperaturen i brugsmiljøet er 0-40°C.
- Rumtemperaturen i lademiljøet er 0-40°C.
- Brugstiden for det samme sted bør ikke overstige 60 sekunder.
- Rengør venligst din enhed efter brug for at undgå ophobning af rester såsom sved eller fedt.
- Tag altid stikket ud af opladeren, når opladningen er fuldført.
- Brug ikke produktet under opladning.

OPLYSNINGER VEDRØRENDE BATTERI OG AKKUMULERING

- Hold batterier/genopladelige batterier væk fra børn.
- Opbevar ikke batterier/genopladelige batterier på let tilgængelige steder, da der er risiko for, at de kan blive slugt af børn eller kæledyr. Ved indtagelse, søg læge så hurtigt som muligt.
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden, så brug altid passende beskyttelseshandsker, når du rører ved dem.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes, skilles ad eller kastes i ild. Der er risiko for eksplosion!
- Almindelige engangsbatterier bør ikke oplades, da de kan eksplodere! Oplad kun batterier beregnet til dette formål med en passende oplader.
- Oplad batterierne, før du sætter dem i produktet
- Genopladelige batterier bør kun oplades under opsyn af voksne.
- Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof-zink) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Bland aldrig nye og gamle batterier.
- Det er forbudt at forstyrre strømforsyningskablerne - det kan forårsage kortslutning.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.
- Smid ikke brugte batterier i usorteret affald!
- Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med retningslinjerne for bortskaffelse af farligt elektronisk affald.
- Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan farlige stoffer udgøre en risiko for menneskers sundhed eller miljøet. Genbrug af materialer bidrager til bevarelsen af naturressourcer.
- Indsæt altid batterier/genopladelige batterier med den korrekte polaritet (plus/+ og minus/-).

Information til forbrugere om, hvordan man håndterer brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet af den vedhæftede markering - overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående regel og ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel, bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er uacceptabelt selv at skille brugt udstyr ad. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af affaldet udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i renovationssystemet.



**Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.**

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Cor: preto.
- Potência: 45W.
- Tensão nominal do motor: 12V.
- Tipo de bateria: bateria de lítio (Li-Ion).
- Capacidade: 2500mAh.
- Tempo de carregamento: 120 min.
- Tempo de trabalho: 6 horas.
- Dimensões (comprimento/largura/altura): 25 x 18 x 7cm.
- Comprimento do cabo: 100 cm.

CARACTERÍSTICA:

O massajador permite um funcionamento contínuo, até 6 horas com uma carga. O seu desempenho está no mais alto nível. Cuide da regeneração muscular adequada - a pistola permitirá massajar em casa, sem necessidade de visitas constantes ao fisioterapeuta. Aliviará dores musculares, rigidez e dor. Possui até 30 níveis de intensidade de massagem. Esta é uma gama muito ampla que permite ajustar individualmente a velocidade aos músculos em que vai ser utilizada. A arma tem um display claro que mostra um determinado nível, para que tenha um controlo constante. A intensidade do trabalho é alterada através de um painel sensível ao toque, basta tocar suavemente - não é necessário forçá-lo para alterar o modo. Cada grupo muscular requer estímulos adequados e graças a 10 dicas diferentes é possível trabalhar vários músculos, mesmo os de difícil acesso. O dispositivo é feito de materiais da melhor qualidade. Cabe perfeitamente na mão, o local onde o seguramos é coberto por uma estrutura antiderrapante que evita que escorregue durante o procedimento. O conjunto é acondicionado numa prática mala/mala com pega, existindo no seu interior um encarte com um relevo especial para cada um dos elementos do conjunto. Do outro lado, existe um compartimento de rede que permite guardar, por exemplo, materiais de formação. A mala permitirá que leve o conjunto em viagens e será fácil de transportar para os fisioterapeutas móveis.

INCLUÍDO:

- Caso.
- Pistola.
- Cabo USB.
- Carregador.
- 12 dicas.

DESCRIÇÃO DA PEÇA (VER PÁGINA 2):

- 1) Corpo da pistola de massagem
- 2) Cabeça de massagem
- 3) Botão de ligar / desligar
- 4) Botão de engrenagem
- 5) Percentagem de utilização da bateria
- 6) Ecrã de exibição
- 7) Interruptor de marcha para baixo
- 8) Sensor de pressão
- 9) Indicador de bateria
- 10) Cabo de carregamento
- 11) Cabeça de massagem com bola - adequada para grupos musculares como os glúteos e as coxas.
- 12) Cabeça de massagem em forma de U - adequada para massagem na coluna dos ombros.
- 13) Cabeça de massagem em forma de D - Para relaxar e modelar os músculos de todas as partes do corpo.
- 14) Cabeça de massagem curva - massagem relaxante dos músculos dos braços e das pernas.
- 15) Cabeça de massagem com absorção de choque - adequada para afetar tecidos profundos, como as articulações dos meridianos da mão.
- 16) Calor plano para massagem - relaxamento e modelação dos músculos de todas as partes do corpo.
- 17) Cabeça para Massagem de Dentes - Aplique no pescoço, abdómen, braços e pernas para eliminar a gordura, massajando os pontos de acupuntura.
- 18) Cabeça de massagem em torre - adequada para mulheres com músculos pequenos da barriga da perna, abdominais e braços.
- 19) Cabeça de massagem cônica - adequada para massagem precisa de pontos dolorosos.
- 20) Cabeça de massagem em forma de T - adequada para modelar massagem em todas as pernas.
- 21) Cabeça de arrefecimento - uma ponta macia de gel que auxilia na regeneração muscular após treino de força ou corrida e no combate a dores de diversas origens. Para preparar a ponta refrescante para o trabalho, coloque-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para que a sua temperatura desça e possa iniciar a massagem refrescante. Também pode ser utilizado sem arrefecimento prévio para massajar partes delicadas do corpo.
- 22) Cabeça pneumática (ar) – utilizada para uma massagem muito suave dos grupos musculares mais tensos. É ideal para massajar a zona óssea e pode também ser uma alternativa à ponta redonda para pessoas mais sensíveis. Também é ótimo para uma massagem relaxante.

MANUAL DO UTILIZADOR:

1) Carregando

• Carregue totalmente a bateria (até seis horas) antes da primeira utilização: ligue o adaptador a uma tomada de parede e, em seguida, ligue o cabo USB ao adaptador e a outra extremidade à porta de carregamento da bateria.

• Assim que a bateria estiver ligada, os LEDs param de piscar e permanecem totalmente acesos.

• A carga completa é indicada quando todos os LEDs piscam e permanecem totalmente acesos.

• A bateria pode ser carregada em qualquer nível de bateria.

• Não é recomendado descarregar completamente a bateria até ao nível do LED vermelho.

2) Antes de usar, prepare a pele ou a roupa fina na parte do músculo a relaxar. A superfície massajada deve estar seca e limpa.

3) Arranque: rode o interruptor na parte inferior da manivela de OFF para ON. Para ligar ou desligar o massajador, pressione o botão de alimentação.

4) Desligue: rode o interruptor na parte inferior do manípulo.

COMO UTILIZAR:

1) Instale a cabeça de massagem: De acordo com as diferentes partes de utilização e efeitos, escolha a cabeça de massagem adequada. Ao instalar a cabeça de massagem, insira-a diretamente na saída da pistola de massagem e insira-a firmemente até que fique nivelada com a linha da cabeça de massagem.

2) Utilize a pistola de massagem: ligue a pistola, mude para a mudança adequada e ajuste a pressão adequada. Pressione suavemente a cabeça de massagem contra o grupo muscular a relaxar, mova-a lentamente para a frente e para trás e permaneça assim durante 30 segundos após encontrar o ponto sensível e doloroso. Todo o processo de massagem não deve ultrapassar os 10 minutos. A arma tem pressão suficiente. Evite ossos, articulações, artérias e outras partes.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

• Retire diretamente a cabeça de massagem, limpe a cabeça e o corpo da pistola, limpe a caixa com uma toalha macia ligeiramente húmida e, em seguida, utilize papel para a secar.

• O produto deve ser armazenado em local seco, bem ventilado e não corrosivo.

• Não utilize soluções corrosivas para limpar a caixa, caso contrário poderá provocar a falha do produto ou fissuras e descoloração do produto.

• Durante o transporte, o produto deve ser preso e colocado com cuidado para evitar vibrações violentas, colisões, tombamento e queda.

• Quando armazenar ou transportar, limpe-o e volte a colocá-lo na caixa de embalagem ou na caixa de armazenamento.

AVISOS:

• Para reduzir o risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, danos no equipamento ou funcionamento inadequado, leia todas as informações e avisos importantes antes de utilizar.

• É estritamente proibido o uso deste produto por feridos, doentes ou menores. Em caso de lesão muscular, consulte um médico antes de utilizar o aparelho.

• Não utilize sobre a pele molhada ou suja. A arma pode ser utilizada em locais cobertos por roupa. O massajador deve ser pressionado contra o corpo e movido suavemente entre diferentes pontos, parando em cada ponto durante cerca de 60 segundos.

• Não utilize o massajador em partes do corpo acima do pescoço ou em zonas com menos músculos ou ossos. O dispositivo só pode ser utilizado em tecidos moles se o utilizador não sentir dor ou outras reações adversas.

• Não utilize o dispositivo em partes do corpo com hematomas ou se sentir dor ou reações corporais involuntárias.

• Não mergulhe o produto em água nem permita que a água entre nos orifícios de ventilação do produto.

• Manter afastado do fogo e de fontes de calor.

• Não atire o aparelho e evite quedas acidentais.

• Não desmonte nem modifique o produto.

• Os dedos, o cabelo ou outras partes do corpo podem ficar presos na haste e na parte traseira da cabeça de massagem.

• As crianças com menos de 8 anos não devem utilizar o dispositivo. As crianças não devem utilizar, limpar ou fazer a manutenção do aparelho sem a supervisão de um adulto.

• As pessoas que reúnam alguma das seguintes condições devem consultar um médico antes de utilizar o massajador: mulheres grávidas, pessoas com pacemaker, pessoas que foram submetidas recentemente a uma cirurgia, pessoas com defeitos na coluna, articulações ou ossos, pessoas com complicações causadas por outras doenças (como neuropatia ou lesões na retina); a investigação científica moderna centra-se na determinação do impacto da massagem vibratória em pessoas com condições especiais de saúde e pode limitar ou alargar o âmbito das contra-indicações acima referidas. A experiência prática tem demonstrado que a combinação de tratamento e massagem vibratória pode também servir como um tipo de terapia em muitas circunstâncias. No entanto, tal abordagem deve ser determinada e solicitada por um médico ou terapeuta especialista ou realizada sob supervisão especial na sua presença.

• É proibido operar este produto sem a cabeça de massagem instalada.

• Antes de utilizar, verifique se o produto pode funcionar normalmente de acordo com o método de funcionamento deste manual.

• Antes de cada utilização, verifique cuidadosamente se o dispositivo ou a ponta não está danificado e pode ser utilizado normalmente de acordo com os métodos especificados no manual do utilizador.

• A temperatura ambiente do ambiente de utilização é de 0-40°C.

• A temperatura ambiente do ambiente de carregamento é de 0-40°C.

• O tempo de utilização do mesmo local não deve exceder os 60 segundos.

• Limpe o seu dispositivo após a utilização para evitar a acumulação de resíduos, como suor ou gordura.

• Desligue sempre o carregador após a conclusão do carregamento.

• Não utilize o produto durante o carregamento.

INFORMAÇÃO SOBRE BATERIA E ACUMULAÇÃO

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças.
- Não guarde as pilhas/pilhas recarregáveis em locais de fácil acesso, pois existe o risco de serem engolidas por crianças ou animais de estimação. Em caso de ingestão, consulte um médico o mais rapidamente possível.
- Pilhas/baterias recarregáveis com fugas ou danificadas podem provocar queimaduras quando em contacto com a pele, por isso use sempre luvas de proteção adequadas quando lhes tocar.
- As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito, desmontadas ou atiradas para o fogo. Existe risco de explosão!
- As pilhas descartáveis comuns não devem ser carregadas, pois podem explodir! Carregue apenas baterias destinadas a este fim, utilizando um carregador adequado.
- Carregue as baterias antes de as inserir no produto
- As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (zinco-carbono) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Nunca misture pilhas novas com pilhas velhas.
- É proibido interferir com os cabos de alimentação - pode provocar um curto-circuito.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do produto.
- Não deite as baterias usadas para o lixo comum!
- As baterias devem ser eliminadas de acordo com as diretrizes de eliminação de resíduos eletrónicos perigosos.
- Se as pilhas não forem eliminadas correctamente, as substâncias perigosas podem representar um risco para a saúde humana ou para o ambiente. A reciclagem de materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.
- Insira sempre baterias/pilhas recarregáveis com a polaridade correta (mais/+ e menos/-).

Informações aos consumidores sobre como manusear equipamentos eléctricos e electrónicos usados:

Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Estes equipamentos devem ser recolhidos de forma seletiva, conforme indicado pela marcação anexa - contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento da regra acima referida e a eliminação inadequada de equipamentos usados podem representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana resultante da presença de componentes perigosos nos equipamentos, tais como: cablagem eléctrica, plástico, interruptores, etc. estes componentes devem ser removidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Desmontar você mesmo o equipamento usado é inaceitável. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação activa no sistema de recolha de resíduos de equipamento.



**Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.**

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Barva: črna.
- Moč: 45W.
- Nazivna napetost motorja: 12V.
- Vrsta baterije: litijeva baterija (Li-Ion).
- Kapaciteta: 2500 mah.
- Čas polnjenja: 120 min.
- Delovni čas: 6 ur.
- Mere (dolžina/širina/višina): 25 x 18 x 7 cm.
- Dolžina kabla: 100 cm.

ZNAČILNOST:

Masažer omogoča neprekinjeno delovanje, do 6 ur z enim polnjenjem. Njegova zmogljivost je na najvišji ravni. Poskrbite za pravilno regeneracijo mišic - pištola vam bo omogočila masažo doma, brez nenehnih obiskov fizioterapevta. Olajšal bo bolečine v mišicah, otrdelost in bolečino. Ima kar 30 stopenj intenzivnosti masaže. To je zelo velik razpon, ki vam omogoča individualno prilagajanje hitrosti mišicam, v katerih se bo uporabljala. Pištola ima jasen zaslon, ki prikazuje dano raven, tako da imate stalen nadzor. Intenzivnost dela se spreminja z občutljivo ploščo na dotik, samo nežno se je dotaknite - ni vam treba na silo spremeniti načina. Vsaka mišična skupina zahteva ustrezne dražljaje, zahvaljujoč 10 različnim nasvetom pa je mogoče delati s številnimi mišicami, tudi s težko dostopnimi. Naprava je izdelana iz najkvalitetnejših materialov. Popolnoma se prilega roki, mesto kjer ga držimo je prekrito s protizdrsno strukturo, ki preprečuje zdrs med posegom. Set je pakiran v praktičnem kovčku/kovčku z ročajem, v notranjosti pa je vložek s posebnim reliefom za vsak element kompleta. Na drugi strani je mrežast predal, v katerega lahko zapakirate npr. Torbica vam bo omogočila, da komplet vzamete s seboj na potovanje, enostaven pa bo tudi za transport mobilnih fizioterapevtov.

VKLJUČENO:

- Zadeva.
- Pištola.
- USB kabel.
- Polnilnik.
- 12 nasvetov.

OPIS DELA (GLEJ STRAN 2):

- 1) Telo masažne pištole
- 2) Masažna glava
- 3) Gumb za vklop
- 4) Gumb za dvig opreme
- 5) Odstotek porabe baterije
- 6) Zaslon
- 7) Ključ za nižjo prestavo
- 8) Senzor tlaka
- 9) Indikator baterije
- 10) Polnilni kabel
- 11) Masažna glava s kroglico - primerna za mišične skupine, kot so zadnjica in stegna.
- 12) Masažna glava v obliki črke U - primerna za masažo ramenske hrbtenice.
- 13) Masažna glava v obliki črke D - Za sproščanje in oblikovanje mišic na vseh delih telesa.
- 14) Ukrivljena masažna glava - sproščujoča masaža mišic rok in nog.
- 15) Masažna glava za blaženje udarcev - primerna za vplivanje na globoka tkiva, kot so meridianski sklepi roke.
- 16) Ploščata toplota za masažo - sprostitev in oblikovanje mišic vseh delov telesa.
- 17) Masažna glava za zobe - Nanesite na vrat, trebuh, roke in noge, da odstranite maščobo z masiranjem akupunkturnih točk.
- 18) Stolpna masažna glava - primerna za ženske z majhnimi mišicami na mečih, trebuhu in rokah.
- 19) Stožčasta masažna glava - primerna za natančno masažo bolečinskih točk.
- 20) Masažna glava v obliki črke T - primerna za modelno masažo vseh nog.
- 21) Hladilna glava - mehka, gelasta konica, ki podpira regeneracijo mišic po treningu moči ali teka in boj proti bolečinam različnega izvora. Hladilno konico pripravimo za delo tako, da jo za 1-2 uri postavimo v hladilnik, da se njena temperatura zniža in lahko začnemo s hladilno masažo. Uporablja se lahko tudi brez predhodnega hlajenja za masažo občutljivih delov telesa.
- 22) Pnevmska (zračna) glava – uporablja se za zelo nežno masažo najbolj napetih mišičnih skupin. Idealen je za masažo predela kosti, za bolj občutljive pa je lahko tudi alternativa okrogli konici. Odlična je tudi za sproščujočo masažo.

PRIROČNIK ZA UPORABO:

1) Polnjenje

- Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijo (do šest ur): priključite adapter v stensko vtičnico, nato priključite kabel USB na adapter, drugi konec pa na priključek za polnjenje baterije.
 - Ko je baterija priključena, LED diode prenehajo utripati in ostanejo popolnoma osvetljene.
 - Popolna napolnjenost je prikazana, ko vse LED diode utripajo in ostanejo popolnoma osvetljene.
 - Baterijo je mogoče polniti pri kateri koli ravni napolnjenosti.
 - Ni priporočljivo popolnoma izprazniti baterije do nivoja rdeče LED.
- 2) Pred uporabo pripravite kožo na delu mišice, ki jo želite sprostiti. Masirana površina mora biti suha in čista.
- 3) Zagon: obrnite stikalo na dnu ročaja iz IZKLOPLJENO v VKLOPLJENO. Za vklop ali izklop masažerja pritisnite gumb za vklop.
- 4) Izklop: obrnite stikalo na dnu ročaja.

KAKO UPORABLJATI:

- 1) Namestite masažno glavo: glede na različne dele uporabe in učinke izberite ustrezno masažno glavo. Ko nameščate masažno glavo, vstavite masažno glavo neposredno v izhod masažne pištole in jo trdno vstavite do konca, tako da je poravnana z linijo masažne glave.
- 2) Uporabite masažno pištolo: vklopite pištolo, prestavite v ustrezno prestavo in prilagodite ustrezen pritisk. Masažno glavo nežno pritisnite na mišično skupino, ki jo želite sprostiti, jo počasi premikajte naprej in nazaj, nato pa ostanite tam 30 sekund, ko najdete občutljivo in boleče mesto. Celoten postopek masaže ne sme trajati več kot 10 minut. Pištola ima dovolj pritiska. Izogibajte se kostem, sklepom, arterijam in drugim delom.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

- Neposredno izvlecite masažno glavo, obrišite glavo in telo pištole, očistite ohišje z rahlo navlaženo mehko brisačo in nato s papirjem posušite.
- Izdelek shranjujte na suhem, dobro prezračenem in nekoroziivnem mestu.
- Za brisanje ohišja ne uporabljajte jedkih raztopin, sicer lahko pride do okvare izdelka ali pokanja izdelka, spremembe barve.
- Pri transportu mora biti izdelek zavarovan in nežno nameščen, da se preprečijo močne vibracije, trčenje, prevrnitev in padec.
- Ko shranjujete ali premikate, ga očistite in vrnite v embalažno škatlo ali škatlo za shranjevanje.

OPOZORILA:

- Da zmanjšate tveganje poškodb, električnega udara, požara, poškodb opreme ali nepravilnega delovanja, pred uporabo preberite vse pomembne informacije in opozorila.
- Strogo je prepovedana uporaba tega izdelka poškodovanim, bolnim ali mladoletnim osebam. V primeru poškodbe mišice se pred uporabo naprave posvetujte z zdravnikom.
- Ne uporabljajte na mokri ali umazani koži. Pištolo lahko uporabljate na mestih, ki so prekrita z oblačili. Masažer je treba pritisniti ob telo in ga nežno premikati med različnimi točkami, pri čemer se na vsaki točki ustavite približno 60 sekund.
- Masažnega aparata ne uporabljajte na delih telesa nad vratom ali na predelih z manj mišic ali kosti. Naprava se lahko uporablja na mehkih tkivih le, če uporabnik ne občuti bolečin ali drugih neželenih učinkov.
- Naprave ne uporabljajte na delih telesa z modricami ali če čutite bolečino ali neobičajne telesne reakcije.
- Izdelka ne potaplajte v vodo in ne dovolite, da bi voda prišla v prezračevalne odprtine izdelka.
- Hraniti stran od ognja in virov toplote.
- Ne mečite naprave in se izogibajte nenamernim padcem.
- Izdelka ne razstavljajte ali spreminjajte.
- Prsti, lasje ali drugi deli telesa se lahko ujamejo v steblo in zadnji del masažne glave.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 8 let. Otroci ne smejo uporabljati, čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora odrasle osebe.
- Osebe, ki izpolnjujejo katerega od naslednjih pogojev, naj se pred uporabo masažnega aparata posvetujejo z zdravnikom: nosečnice, osebe s srčnim spodbujevalnikom, osebe, ki so bile pred kratkim operirane, osebe z okvarami hrbtenice, sklepov ali kosti, osebe z zapleti zaradi drugih bolezni (kot je nevropatija ali poškodba mrežnice); sodobne znanstvene raziskave se osredotočajo na ugotavljanje vpliva vibracijske masaže na ljudi s posebnimi zdravstvenimi težavami in lahko omejijo ali razširijo obseg zgoraj navedenih kontraindikacij. Praktične izkušnje so pokazale, da lahko kombinacija tretmaja in vibracijske masaže v številnih okoliščinah služi tudi kot vrsta terapije. Vendar mora takšen pristop določiti in naročiti zdravnik specialist ali terapevt ali pa ga izvajati pod posebnim nadzorom v njuni prisotnosti.
- Prepovedano je uporabljati ta izdelek brez nameščene masažne glave.
- Pred uporabo preverite, ali lahko izdelek deluje normalno v skladu z načinom delovanja v tem priročniku.
- Pred vsako uporabo skrbno preverite, ali je naprava ali konica nepoškodovana in jo je mogoče normalno uporabljati v skladu z metodami, navedenimi v uporabniškem priročniku.
- Sobna temperatura okolja uporabe je 0-40°C.
- Sobna temperatura okolja polnjenja je 0-40°C.
- Čas uporabe iste lokacije naj ne presega 60 sekund.
- Po uporabi napravo očistite, da se izognete kopičenju ostankov, kot sta znoj ali maščoba.
- Po končanem polnjenju vedno odklopite polnilnik.
- Ne uporabljajte izdelka med polnjenjem.

INFORMACIJE GLEDE BATERIJE IN AKUMULACIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok.
- Baterij/akumulatorjev ne shranjujte na lahko dostopnih mestih, ker obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo. Če pride do zaužitja, se čim prej posvetujte z zdravnikom.
- Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko povzročijo opekline ob stiku s kožo, zato vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice, ko se jih dotikate.
- Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika, jih razstaviti ali vreči v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Navadnih baterij za enkratno uporabo ne polnite, saj lahko eksplodirajo! Polnite samo za to namenjene baterije z ustreznim polnilnikom.
- Napolnite baterije, preden jih vstavite v izdelek
- Polnilne baterije je treba polniti samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Nikoli ne mešajte novih in starih baterij.
- Prepovedano je posegati v napajalne kable – lahko pride do kratkega stika.
- Izpraznjene baterije odstranite iz izdelka.
- Izrabljenih baterij ne odvrzite med nesortirane odpadke!
- Baterije je treba odvreči v skladu s smernicami za odstranjevanje nevarnih elektronskih odpadkov.
- Če baterije ne zavržete pravilno, lahko nevarne snovi predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali okolje. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.
- Baterije/akumulatorje vedno vstavljajte s pravilno polariteto (plus/+ in minus/-).

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Odpadne električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka – prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega pravila in nepravilno odlaganje rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi zaradi prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. nad nevarnostjo, morajo te komponente zbrati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojno razstavljanje rabljene opreme je nesprejemljivo. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem odpadne opreme. To dosežemo predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja odpadne opreme.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!
Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä
tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten
tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Väri: musta.
- Teho: 45W.
- Moottorin nimellisjännite: 12V.
- Akun tyyppi: litiumakku (Li-Ion).
- Kapasiteetti: 2500 mah.
- Latausaika: 120 min.
- Työaika: 6 tuntia.
- Mitat (pituus/leveys/korkeus): 25 x 18 x 7 cm.
- Kaapelin pituus: 100 cm.

OMINAISUUDET:

Hierontalaite mahdollistaa jatkuvan toiminnan, jopa 6 tuntia yhdellä latauksella. Sen suorituskyky on korkeimmalla tasolla. Huolehdi oikeasta lihasten uusiutumisesta - ase mahdollistaa hieronnan kotona ilman jatkuvaa fysioterapeutin käyntiä. Se lievittää lihaskipua, jäykkyyttä ja kipua. Siinä on jopa 30 hieronnan intensiteettitasoa. Tämä on erittäin laaja valikoima, jonka avulla voit säätää yksilöllisesti nopeutta niiden lihaksien mukaan, joissa sitä käytetään. Aseessa on selkeä näyttö, joka näyttää tietyn tason, joten sinulla on jatkuva hallinta. Työn intensiteettiä muutetaan herkän kosketuspaneelin avulla, kosketa vain kevyesti - sinun ei tarvitse pakottaa vaihtamaan tilaa. Jokainen lihasryhmä vaatii asianmukaisia ärsykeitä, ja 10 eri kärjen ansiosta on mahdollista työskennellä monilla lihaksilla, myös vaikeapääsuisillä. Laite on valmistettu laadukkaista materiaaleista. Se istuu täydellisesti käteen, paikka, jossa pidämme sitä, on peitetty liukumista estävällä rakenteella, joka estää sitä liukumasta toimenpiteen aikana. Setti on pakattu käytännölliseen kahvilliseen koteloon/matkalaukkuun, jonka sisällä on sisäke, jossa on erikoiskohokuviointi jokaiselle setin elementille. Toisella puolella on verkkotasku, johon voi pakata mm. Kotelossa voit ottaa setin mukaan matkalle, ja se on helppo kuljettaa liikkuville fysioterapeuteille.

MUKANA:

- Tapaus.
- Ase.
- USB-kaapeli.
- Laturi.
- 12 vinkkiä.

OSAN KUVAUS (KATSO SIVU 2):

- 1) Hierontapistoolin runko
- 2) Hierontapää
- 3) Virtapainike
- 4) Vaihteen lisäyspainike
- 5) Akun käyttöprosentti
- 6) Näyttö
- 7) Alasvaihte-avain
- 8) Paineanturi
- 9) Akun ilmaisin
- 10) Latauskaapeli
- 11) Pallohierontapää - sopii lihasryhmille, kuten pakaraan ja reisiin.
- 12) U-muotoinen hierontapää - sopii olkapään selkärangan hierontaan.
- 13) D-muotoinen hierontapää - Lihasten rentouttamiseen ja muotoiluun kaikissa kehon osissa.
- 14) Kaareva hierontapää - rentouttava käsien ja jalkalihasten hieronta.
- 15) Iskuja vaimentava hierontapää - sopii syvälle kudoksiin, kuten käden meridiaaniniveliin.
- 16) Tasainen lämpö hierontaan - lihasten rentoutuminen ja muotoilu kaikissa kehon osissa.
- 17) Hampaiden hierontapää – Levitä niskaan, vatsaan, käsivarsiin ja jalkoihin poistaaksesi rasvaa hierovat akupunktiopisteet.
- 18) Tornihierontapää - sopii naisille, joilla on pienet pohje-, vatsa- ja käsivarsilihakset.
- 19) Kartiomainen hierontapää - sopii kipupisteiden tarkkaan hierontaan.
- 20) T-muotoinen hierontapää - sopii kaikkien jalkojen mallihierontaan.
- 21) Jäähdytyspää - pehmeä, geelikärki, joka tukee lihasten uusiutumista voima- tai juoksuharjoittelun jälkeen ja taistelua eri alkuperää olevia kipuja vastaan. Valmistelee jäähdytyskärki työhön laittamalla se jääkaappiin 1-2 tunniksi, jotta sen lämpötila laskee ja voit aloittaa viilentävän hieronnan. Sitä voidaan käyttää myös ilman jäähdytystä herkkien kehon osien hierontaan.
- 22) Pneumaattinen (ilma)pää – käytetään erittäin hellävaraiseen hierontaan kaikkein jännittyneimmille lihasryhmille. Se sopii erinomaisesti luualueen hierontaan ja voi olla myös vaihtoehto pyöreälle kärjelle herkemmille ihmisille. Sopii mainiosti myös rentouttavaan hierontaan.

KÄYTTÖOHJE:

1) Lataus

• Lataa akku täyteen (enintään kuusi tuntia) ennen ensimmäistä käyttöä: kytke sovitin pistorasiaan, liitä sitten USB-kaapeli sovittimeen ja toinen pää akun latausporttiin.

- Kun akku on kytketty, LED-valot lakkaavat vilkkumasta ja jäävät täysin palamaan.
- Täysi lataus ilmaistaan, kun kaikki LED-valot vilkkuvat ja pysyvät täysin valaistuin.
- Akku voidaan ladata millä tahansa akun varaustasolla.
- Ei ole suositeltavaa tyhjentää akkua kokonaan punaisen LEDin tasolle.

2) Valmistelee iho tai ohuet vaatteet ennen käyttöä rentouttavan lihaksen kohdalla. Hierottavan pinnan tulee olla kuiva ja puhdas.

3) Käynnistys: käännä kahvan alaosassa oleva kytkin OFF-asennosta ON-asentoon. Kytke hierontalaite päälle tai pois päältä painamalla virtapainiketta.

4) Sammuta: käännä kahvan alaosassa olevaa kytkintä.

KÄYTTÖOHJE:

1) Asenna hierontapäätä: Valitse sopiva hierontapäätä eri käyttöosien ja vaikutusten mukaan. Kun asennat hierontapäätä, aseta hierontapäätä suoraan hierontapistoolin ulostuloaukkoon ja työnnä se lujasti kokonaan niin, että se on samalla tasolla hierontapäätä linjan kanssa.

2) Käytä hierontapistoolia: käynnistä pistooli, kytke sopiva vaihe ja säädä sopiva paine. Paina hierontapäätä varovasti rentouttavaa lihasryhmää vasten, liikuta sitä hitaasti edestakaisin ja pysy siellä 30 sekuntia herkän ja kipeän kohdan löytämisen jälkeen. Koko hierontaprosessi ei saa ylittää 10 minuuttia. Aseessa on tarpeeksi painetta. Vältä luita, niveliä, valtimoita ja muita osia.

HUOLTO JA PUHDISTUS

- Vedä hierontapäätä suoraan ulos, pyyhi pää ja pistoolin runko, puhdista kotelo hieman kostealla pehmeällä pyyhkeellä ja kuivaa se sitten paperilla.
- Tuote tulee varastoida kuivassa, hyvin ilmastoidussa ja syövyttämättömässä paikassa.
- Älä käytä syövyttäviä liuoksia kotelon pyyhkimiseen, sillä muuten se voi aiheuttaa tuotteen vioittumisen tai tuotteen halkeilua tai värimuutoksia.
- Kuljettaessa tuote on kiinnitettävä ja asetettava varovasti voimakkaan tärinän, törmäyksen, kaatumisen ja putoamisen estämiseksi.
- Kun säilytät tai siirrät, puhdista se ja laita se takaisin pakkauslaatikkoon tai säilytyslaatikkoon.

VAROITUKSET:

• Loukkaantumisen-, sähköisku-, tulipalon, laitevaurioiden tai virheellisen käytön riskin vähentämiseksi lue kaikki tärkeät tiedot ja varoitukset ennen käyttöä.

• Tämän tuotteen käyttö on ehdottomasti kielletty loukkaantuneilta, sairailta tai alaikäisiltä. Lihavamman sattuessa ota yhteys lääkäriin ennen laitteen käyttöä.

• Älä käytä märällä tai likaisella iholla. Asetta voidaan käyttää vaatteiden peittämissä paikoissa. Hierontalaitetta tulee painaa vartaloa vasten ja siirtää varovasti eri pisteiden välillä, pysähtyen jokaisessa pisteessä noin 60 sekuntia.

• Älä käytä hierontalaitetta kaulan yläpuolella olevilla kehon osilla tai alueilla, joilla on vähemmän lihaksia tai luustoa. Laitetta saa käyttää vain pehmytkudoksilla, jos käyttäjä ei koe kipua tai muita haittavaikutuksia.

• Älä käytä laitetta ruumiinosiin, joissa on mustelmia tai jos tunnet kipua tai epätavallisia kehon reaktioita.

• Älä upota tuotetta veteen tai anna veden päästä tuotteen tuuletusaukoihin.

• Pidä poissa tuesta ja lämmönlähteistä.

• Älä heitä laitetta äläkä putoa vahingossa.

• Älä pura tai muokkaa tuotetta.

• Sormet, hiukset tai muut ruumiinosat voivat jäädä loukkuun hierontapäätä varten ja takaosaan.

• Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää laitetta. Lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.

• Henkilöiden, jotka täyttävät jonkin seuraavista ehdoista, tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen hierontalaitteen käyttöä: raskaana olevat naiset, henkilöt, joilla on sydämentahdistin, henkilöt, joille on tehty äskettäin leikkaus, henkilöt, joilla on selkäranka-, nivel- tai luuvaurioita, henkilöt, joilla on muiden sairauksien aiheuttamia komplikaatioita (kuten neuropatia tai verkkokalvovaurio); nykyaikainen tieteellinen tutkimus keskittyy värinähieronnan vaikutuksen määrittämiseen erityissairaaseen ihmisiin ja saattaa rajoittaa tai laajentaa edellä mainittuja vasta-aiheita. Käytännön kokemus on osoittanut, että hoidon ja tärinähieronnan yhdistelmä voi toimia myös eräänlaisena terapiana monissa olosuhteissa. Erikoislääkärin tai terapeutin tulisi kuitenkin määrittää ja määrätä tällainen lähestymistapa tai se on suoritettava erityisessä valvonnassa heidän läsnä ollessaan.

• Tämän tuotteen käyttö ilman hierontapäätä on kielletty.

• Tarkista ennen käyttöä, voiko tuote toimia normaalisti tämän oppaan toimintatavan mukaisesti.

• Tarkista ennen jokaista käyttöä huolellisesti, että laite tai kärki on ehjä ja että sitä voidaan käyttää normaalisti käyttöohjeessa määritettyjen menetelmien mukaisesti.

• Käyttöympäristön huonelämpötila on 0-40°C.

• Latausympäristön huonelämpötila on 0-40°C.

• Saman paikan käyttöaika ei saa ylittää 60 sekuntia.

• Puhdista laite käytön jälkeen välttääksesi jäämien, kuten hien tai rasvan, kerääntymistä.

• Irrota laturi aina, kun lataus on valmis.

• Älä käytä tuotetta latauksen aikana.

AKKUSTA JA KERTYMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä paristoja/akkuja helposti saavutettavissa paikoissa, sillä lapset tai lemmikkieläimet voivat niellä ne. Jos ainetta on nielty, ota yhteys lääkäriin mahdollisimman pian.
- Vuotavat tai vahingoittuneet paristot/ladattavat paristot voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa, joten käytä aina asianmukaisia suojakäsineitä, kun kosketat niitä.
- Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea, purkaa tai heittää tuleen. Räjähdyksvaara on olemassa!
- Tavallisia kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata, koska ne voivat räjähtää! Lataa vain tähän tarkoitukseen tarkoitettuja akkuja käyttämällä sopivaa laturia.
- Lataa akut ennen kuin asetat ne tuotteeseen
- Ladattavia akkuja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) ja ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Älä koskaan sekoita uusia ja vanhoja paristoja.
- On kiellettyä häiritä virransyöttökaapeleita - se voi aiheuttaa oikosulun.
- Tyhjät paristot tulee poistaa tuotteesta.
- Älä heitä käytettyjä paristoja lajittelemattoman jätteen joukkoon!
- Paristot tulee hävittää vaarallisen elektroniikkajätteen hävittämisohjeiden mukaisesti.
- Jos paristoja ei hävitetä oikein, vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Materiaalien kierrättäminen edistää luonnonvarojen säästämistä.
- Aseta paristot/ladattavat paristot aina oikein päin (plus/+ ja miinus/-).

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset laitteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa - ylivivattu pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan säännön noudattamatta jättäminen ja käytettyjen laitteiden virheellinen hävittäminen voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteessa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Nämä komponentit tulee poistaa ja käsitellä asianmukaisesti. Käytettyjen laitteiden purkamista itse ei hyväksytä. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämässä, mukaan lukien jätelaitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti jätteiden keräysjärjestelmään.

